Sherbrooke **mercredi 7 décembre 2011** | 96 pages | • 102e année nº247 • **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** • **80 ¢** taxes en sus • **latribune.ca**

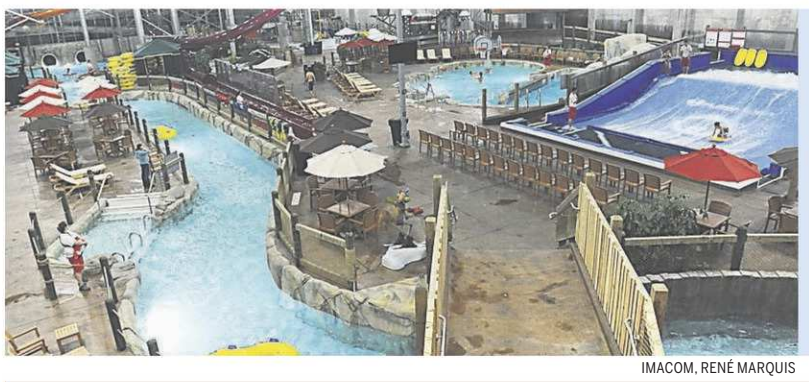
La Tribune



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'ESTRIE, TERRE DE GÉNIE

Le magazine *Innovation* de *La Tribune* met en vitrine le travail des chercheurs d'ici /4 et 5



IMACOM, RENÉ MARQUIS

JAY PEAK

Un nouveau parc aquatique intérieur exceptionnel

/23 et 24

3 (F) 2

/55

Boston Pizza
On aime faire plaisir.
AILES à volonté
14,95 $ par personne
Pendant tous les matchs du Canadien
819 565-0606

BMW
Le plaisir de conduire.
Suprem Automobile
Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Promotion spéciale de décembre 2011 seulement!
Financement à partir de 0,9 %*



* Taux de financement à 0,9 % pour les termes allant jusqu'à 36 mois sur les modèles 2011. Les véhicules doivent être livrés au plus tard le 31 décembre 2011. Autres termes et taux disponibles. Contacter l'un de nos conseillers en vente pour plus de détails. Photos à titre indicatif.

2762933

PROTECTION DES ANIMAUX

La loi aura plus de mordant

QUÉBEC — Le risque de découvrir des «usines à chiots» où les animaux sont maltraités devrait être diminué, avec le dépôt, hier, du projet de loi 51.

Le ministre de l'Agriculture, Pierre Corbeil, a déposé son projet de loi qui vise à resserrer les règles imposées aux propriétaires de chenils, de manière à assurer le bien-être et la sécurité des animaux de compagnie, chats ou chiens.

Les contrevenants devront acquitter des amendes beaucoup plus salées qu'actuellement. Ainsi, ceux qui menacent la sécurité ou le bien-être d'un animal s'exposeront à de fortes amendes, pouvant aller jusqu'à 36 000 $ en cas de récidive. En cas de manquement grave, l'amende pourra atteindre 75 000 $.

Le projet de loi viendra modifier la Loi sur la protection sanitaire des animaux.

Le ministre Corbeil s'est dit convaincu que cette initiative permettra de «contrer les pratiques abusives» dont sont victimes les animaux de compagnie destinés à la vente. Une fois adopté, le projet de loi donnera au ministre le pouvoir de fermer un chenil, s'il juge que des animaux qui s'y trouvent sont maltraités. Le projet de loi fera l'objet d'une consultation en 2012.

— La Presse Canadienne

prix-cadeaux Simons



OFFREZ
LA CARTE-CADEAU
SIMONS

La carte des découvertes mode...Une alternative parfaite ! D'une valeur de votre choix, offerte à toutes nos caisses ou achat en ligne www.simons.ca







LA BOUILLOTTE CHIC
HABILLÉE D'UN COL ROULÉ 19,99

Une idée-cadeau Simons très originale...Une jolie bouillotte enveloppée d'un petit pull col roulé maille côtelée. Tricot acrylique rouge à cœur blanc. Style 1121200. Bouillotte comprise.

LE JETÉ MOHAIR
RAYURES FUMÉES 99,95

Un cadeau somptueux dans la boîte Simons ! Élégant jeté en douce fibre mœlleuse super confortable. Mélange 78% mohair, 13% laine, et 9 % nylon. Tons dégradés de gris. Notre importation d'Afrique du Sud. Format surdimensionné 130x180 cm. Style 8112200.

LE COUSSIN
JACQUARD SCANDINAVE 9,99

Une petite touche qui apporte une belle ambiance nordique dans toutes les pièces de la maison. Des coussins en tricot jacquard en tons de rouge et blanc ou gris et blanc. Flocons style 5121100, rennes style 5121200. Tricot acrylique facile d'entretien, déhoussable, lavable. Format 40x40 cm.



LA **BOÎTE-CADEAU SIMONS**...
UNE TRADITION DE QUALITÉ POUR TOUS VOS ACHATS DE FÊTE !
OFFERTE GRATUITEMENT À TOUTES NOS CAISSES.

achats EN LIGNE simons.ca

simons

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE • **COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 1-877-666-1840**

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées	**36 à 46**
Arts et spectacles	**29 à 31**
Décès	**46 et 47**
Économie	**23 à 26**
Horoscope	**E12**
Loterie	**15**
Monde	**20**
Mots croisés	**E12**
Opinions	**16**
Sports	**50 à 55**

MÉTÉO

La Tribune



AUJOURD'HUI

PLUIE OU NEIGE CESSANT EN MI-JOURNÉE

MAX.: **-1°** MIN.: **-4°**

Lever du soleil: 7 h 13
Coucher du soleil: 16 h 05

Loïc, 6 ans, école Eymard

JEUDI
soleil et nuages, max.: -1° min.: -4°

VENDREDI nuageux et averses de neige, max.: 0° min.: -8°

RÉSIDENCE MURRAY
1 000 $ COMPTANT
* à la signature d'un bail de 12 mois
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion
205, RUE MURRAY, SHERBROOKE
819 569-8988
30 minutes de massage suédois inclus dans le bail.
residencemurray.com
2758787

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Même si les édifices fédéraux ne seront plus décorés pour Noël, le gouvernement Harper va continuer à nous passer un sapin.



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454

TRAVAILLEUR ÉCRASÉ SOUS UN MUR DE CIMENT

La famille Lee perd un 2e fils en deux ans

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La famille Lee, de Magog, pleure un second fils en deux ans à peine. L'aîné des trois enfants, Sylvain, est en effet mort vendredi à Sherbrooke sur un chantier de construction dans des circonstances fort particulières, qui rappellent tristement le décès de son frère Bobby en 2009.

Sylvain Lee a été écrasé par un mur de fondation alors qu'il travaillait sur un chantier résidentiel en bordure de la rue Galt Ouest, à Sherbrooke. Plusieurs questions restent pour le moment en suspens relativement à ce décès.

Quant à son frère, il a été enseveli sous un amas de terre en effectuant des travaux chez lui. Il oeuvrait depuis un bon nombre d'années dans le secteur de la construction lorsqu'il a trouvé la mort.

«Quand les policiers sont arrivés à ma porte et m'ont parlé de l'accident de Sylvain, j'ai tout de suite pensé qu'il était mort. J'étais sous le choc», explique la mère des deux hommes, Jeannette Lee.

Mme Lee révèle que Sylvain, qui avait emménagé avec ses parents dans les dernières années, se sentait fatigué durant les semaines avant l'accident. Il s'était même rendu voir un médecin. «Il arrivait à moitié mort de fatigue le soir. Il n'était pas très bien. Je ne sais pas s'il avait un pressentiment de ce qui l'attendait», déclare-t-elle.

Cynthia Lee, la soeur des deux frères, estime quant à elle que l'accident de vendredi aurait probablement pu être évité. «Jamais je ne croirai que personne n'avait vu que le mur n'était pas stable. Mais j'avoue que je n'ai pas d'expérience dans ce domaine», reconnaît-elle.

La similarité entre les décès de ses deux frères provoque de l'incompréhension chez elle. «Je ne comprends pas. Ça n'a pas de sens! Ils sont morts presque de la même manière», note-t-elle.



La victime, Sylvain Lee.

Habitant Dubaï, la jeune femme de 29 ans a fait le trajet en avion jusqu'au Québec quand elle a su ce qui s'était produit. Elle affirme qu'elle gardera de tendres souvenirs de son frère.

«Sylvain me prenait sur ses épaules quand j'étais plus jeune. J'ai plein de souvenirs de lui. C'était quelqu'un qui s'occupait beaucoup de moi», confie-t-elle, ajoutant que Bobby a aussi joué un grand rôle dans sa vie.

Les funérailles du disparu, qui était âgé de 41 ans et père d'un enfant, se dérouleront demain à l'église Saint-Jude, située dans le secteur Omerville à Magog.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le chantier de construction où Sylvain Lee a perdu la vie vendredi dernier rue Galt à Sherbrooke.

Un contenu varié... et innovant

La Tribune est livrée aujourd'hui à la porte de 100 000 foyers dans la grande région de Sherbrooke et dans le secteur de Magog.

Pour certains, il s'agit d'une belle occasion de découvrir le plaisir de lire un journal de qualité avec un contenu varié livré à domicile.

Et, en prime, chers lecteurs, découvrez un magnifique magazine *Innovation*, concocté par *La Tribune* et distribué à 500 000 copies au Québec par le biais des sept quotidiens du groupe Gesca. Un produit qui fait la fierté de toute notre équipe.

Bonne lecture !

Maurice Cloutier
Rédacteur en chef







Un voyage dans la tête d'innovateurs

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est un fascinant voyage dans la tête des innovateurs de la région que propose le magazine *Innovation* dont la troisième édition est encartée dans *La Tribune* aujourd'hui.

«Chaque jour, des entrepreneurs, des gestionnaires et des chercheurs de chez nous cultivent leurs passions pour concevoir notre monde autrement», a expliqué la présidente-éditrice du quotidien, Louise Boisvert, hier soir, lors de l'activité de lancement, devant de nombreux invités.

Et c'est cette passion que le magazine *Innovation* veut communiquer par l'entremise de ses 500 000 exemplaires distribués non seulement dans *La Tribune* mais aussi dans tous les autres quotidiens de la famille Gesca, soit *La Presse*, à Montréal, *Le Soleil* de Québec, *Le Droit* d'Ottawa, *Le Nouvelliste* de Trois-Rivières, *Le Quotidien* de Saguenay, et *La Voix de l'Est* de Granby. Des copies serviront également de cartes de visite lors de missions économiques, un peu partout dans le monde.

«Des gens inspirants, des sociétés innovantes, des découvertes pour aujourd'hui et demain. Voilà ce que vous trouverez à l'intérieur de ce magazine. Et qu'est-ce qui se cache derrière ces 52 pages? Du travail. Beaucoup de travail», a lancé Louise Boisvert en rendant hommage aux artisans de ce magazine et, en premier lieu, au rédacteur en chef de *La Tribune* Maurice Cloutier, à la journaliste-coordonnatrice Marie-Christine Bouchard, et à la graphiste Marie-Ève Girard qui a façonné chacune des pages de ce magazine.

Le magazine, a mentionné Mme Boisvert, existe aussi grâce à la collaboration de quatre grands partenaires: la Conférence régionale des élus de l'Estrie (CRÉ), la Ville de Sherbrooke, l'Université de Sherbrooke et l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie.

Le président de la CRÉ et préfet de la MRC du Granit, Maurice Bernier, a profité de l'occasion pour souligner que l'innovation, «c'est d'abord et avant tout des humains qui, au sein de leur entreprise, mettent leur imagination à profit. Ce sont des créateurs, des artistes qui font que l'Estrie se distingue.»

Pour le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, «cette troisième



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le lancement a réuni de nombreux intervenants du domaine de la santé s'étant regroupés pour agir à titre de partenaire du projet, dont Johanne Turgeon, directrice générale associée de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie, Diane Gingras, présidente du C.A. du CSSS-IUGS, Carol Fillion, directeur général du CSSS-IUGS, et Patricia Gauthier, directrice générale du CHUS.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Plusieurs des artisans ayant participé à la réalisation du magazine étaient présents au lancement, hier. Il s'agit de la journaliste Josiane Guay, de la graphiste Marie-Ève Girard, de la journaliste-coordonnatrice du projet Marie-Christine Bouchard, et des journalistes René-Charles Quirion, Sébastien Lajoie et Laura Martin.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La présidente et éditrice de *La Tribune*, Louise Boisvert, a indiqué que les 52 pages du magazine sont le fruit de beaucoup de travail.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Richard Lacroix, vice-président régional des Cantons-de-l'Est pour Desjardins, s'est entretenu avec le rédacteur en chef de *La Tribune* Maurice Cloutier.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Plusieurs se sont empressés de feuilleter le magazine, dont Maud Coussa-Jandl, conseillère en communication au Centre de recherche clinique Étienne-Le Bel, et le professeur Maxime Descoteaux.

à 500 000 exemplaires

édition du magazine *Innovation* (les deux précédentes ont été publiées en 2002 et en 2007) met en relief le travail de gens et d'organisations voués à l'innovation. Ils sont le signe tangible de la culture d'innovation qui prend racine en Estrie.»

Il a signalé que «l'innovation, dans le contexte de la mondialisation, est résolument la voie de l'avenir».

Il n'a pas manqué de rappeler que Sherbrooke se classe dans le top 10 des petites villes nord-américaines qui montrent le meilleur potentiel économique selon l'*American Cities of the Future*, version 2012.

En l'absence de la rectrice Luce Samoisette, retenue à Ottawa par affaires, le vice-recteur à la recherche, Jacques Beauvais, a déclaré que son intervention se plaçait sous le signe de la fierté. Fierté devant le magazine mais fierté aussi devant le Centre de technologie avancée (CTA) BRP-Université de Sherbrooke où se déroulait le lancement du magazine.

Le CTA, a-t-il précisé, est le seul centre de recherche public-privé au Canada. Y travaillent quotidiennement plus de 70 personnes, dont une vingtaine d'étudiants à qui sont versées des bourses importantes.

«Le magazine est une occasion de faire connaître tout ce qui se fait en innovation, ici, en Estrie. Les faire connaître pour les multiplier», a-t-il déclaré.

Celle qui prendra bientôt la succession du Dr Michel Baron à la tête de l'Agence de la santé et des services sociaux, la directrice associée à la coordination et aux ressources humaines, Johanne Turgeon, a quant à elle expliqué que «l'innovation pour des services de santé et des services sociaux de grande qualité et accessibles, ça fait briller les yeux des personnes malades, dans le besoin et leur famille. Cela change leur vie.»

Selon elle, «les avancées technologiques en santé, jumelées au réseautage des établissements avec l'ensemble des maisons d'enseignement et de la recherche nous permettent, ici, en Estrie, de répondre à 95 % des besoins des personnes.»

Hier soir, au cours de cette cérémonie animée par la journaliste Laura Martin, on a également procédé au lancement officiel de la page *Innovation* sur le site latribune.ca. On y retrouve des photos additionnelles, des informations supplémentaires et tous les textes du magazine.

La recherche ancrée au sein de sa communauté

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ils oeuvrent ici jour après jour, semaine après semaine. Les Estriens ignorent toutefois souvent que leurs réalisations, bien qu'outrepassant parfois les frontières, tirent leur origine d'une université drapée de vert et d'or ou d'une entreprise ayant pignon sur rue en banlieue de Sherbrooke. Les chercheurs dont le travail est mis en lumière dans la plus récente impression du magazine *Innovation* voient d'ailleurs dans cette publication une occasion de s'ancrer dans leur communauté.

Qui aurait cru que le prochain pont Champlain de Montréal pourrait, en partie du moins, être imaginé à Sherbrooke? Quoique son inauguration soit prévue en 2021, le pont en question fait déjà son bonhomme de chemin dans les recherches du professeur de l'Université de Sherbrooke Brahim Benmokrane, sommité dans le domaine des matériaux composites pour les infrastructures en béton.

«Nous avons les plus grands experts au monde dans les matières composites. Je suis en Estrie depuis une trentaine d'années et je suis fier de contribuer aux projets de la société qui m'accueille. La première utilisation de matériaux composites pour la construction d'un pont est survenue à Sherbrooke en 1995, lors de la réfection du pont Joffre...», raconte-t-il.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les chercheurs rassemblés au Centre de technologies avancées pour le lancement du magazine *Innovation* n'ont pas tardé à plonger leur nez dans la publication. Sur la photo, Richard Arès, professeur de génie mécanique, Dominique Drouin, professeur de génie électrique, François Michaud, professeur et directeur de l'Institut interdisciplinaire d'innovation technologique, Brahim Benmokrane, professeur de génie civil, et Vincent Aimez, professeur de génie électrique.

Le fruit de son travail suscite l'intérêt de magazines américains, mais aussi de la communauté sherbrookoise. «Le magazine *Innovation* est local. Je me sens vraiment bien quand nos recherches sont valorisées en région. Nous pouvons montrer à tous les contribuables ce que les chercheurs font et comment leurs réalisations rejaillissent sur la société. Nous avons une des meilleures universités au monde et c'est certain que la publication de ces articles aura des retombées pour tout le monde.»

Une vitrine exceptionnelle

Développant un prototype de machine révolutionnaire pour la fabrication d'ampoules à diode électroluminescente (DEL), le professeur Richard Arès considère le magazine comme une vitrine exceptionnelle. «Il aura un gros impact. Il donne accès aux résultats de nos travaux. Ça fera sonner le téléphone dans les mois qui viendront.»

M. Arès explique que les chercheurs travaillent souvent en vase clos. «Nous n'avons pas toujours accès aux entrepreneurs et à ce qu'ils font, et vice versa. J'ai déjà entendu des ministres dire que la faculté de génie de l'Université de Sherbrooke est le secret le mieux gardé au Québec parce qu'elle n'est pas très performante en communication. Mais on est en train de s'améliorer.»

Le physicien Louis Taillefer s'est quant à lui efforcé de vulgariser la supraconductivité et ses découvertes qui permettront peut-être de transporter de l'électricité sans aucune perte d'énergie. «Nous avons des mécanismes pour faire connaître nos résultats internationalement, mais il est aussi important d'être ancrés dans notre milieu. Du même coup, nous pouvons faire connaître les grands champs de recherche de l'Université de Sherbrooke.»

Peut-être la lecture de cet article sur «l'énergie de l'avenir» attirera-t-elle aussi l'attention de quelques futurs chercheurs. «Les jeunes peuvent allumer sur un domaine comme le mien qu'ils n'auraient pas connu autrement.»

Le jeune chercheur Maxime Descoteaux a quant à lui amélioré la technique de l'IRM permettant de mieux voir les circuits dans le cerveau. «Nous n'avons jamais assez de visibilité. Ça attirera peut-être des investisseurs ou des étudiants. Quand j'étais au cégep, j'étais un peu perdu. Je ne savais pas dans quel domaine me diriger. Si la publication de cet article peut donner une vision à un jeune ou deux, ce sera une mission accomplie.»

M. Descoteaux, qualifiant le ton et les illustrations du magazine de «justes», se prend même à rêver de la durée de vie de l'article le concernant. «C'est le genre de publication qui pourrait se retrouver sur les tables dans les salles d'attente. Je vais en garder une copie à mon bureau et diffuser les liens électroniques...»

Enfin, Louis Taillefer se disait tellement emballé qu'il se montre d'ores et déjà libre pour un autre projet semblable. «Je vais être enchanté de participer à la prochaine édition.»



COMMENTAIRE SUR LE PLAN D'AFFAIRES DU CENTRE DE FOIRES

Sévigny offre ses « plus profondes excuses »

FRANÇOIS GOUGEON
ET DAVID BOMBARDIER

SHERBROOKE — Le maire Bernard Sévigny a offert hier matin ses «plus profondes excuses» et s'est repenti en «toute humilité» pour avoir déclaré la veille que les auteurs du plan d'affaires initial du centre de foires de Sherbrooke «en avaient fumé du bon».

C'est en marge de la séance du conseil municipal, lundi soir, en échangeant avec des journalistes des stations CKOI et NRJ, que le maire de Sherbrooke a échappé cette «expression imagée». Il s'en dit maintenant «profondément désolé» et jure qu'il n'a «jamais voulu manquer de respect» à quiconque.

Le premier plan d'affaires dont M. Sévigny faisait référence avait été monté en 2008 par la Société du centre régional de foires de Sherbrooke, alors présidée par l'homme d'affaires Daniel Beaucage.

Ce plan d'affaires, à l'origine de la construction du centre de foires, anticipait des revenus de l'ordre de 2,4 M $ et des dépenses de 2,1 M $ lors de la première année d'exploitation, pour un surplus de 339 000 $.

La Ville a repris la gestion du centre de foires une fois cette infrastructure construite au plateau Saint-Joseph.

En 2010, le directeur général du centre de foires, Pierre Dagenais, a révisé les prévisions budgétaires à la baisse. Les revenus étaient alors estimés à 940 000 $ et les dépenses, à 1,2 M $, pour un déficit anticipé de 298 000 $.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

C'est en marge de la séance du conseil municipal, lundi soir, en échangeant avec des journalistes des stations CKOI et NRJ, que le maire de Sherbrooke a échappé une « expression imagée ». Il s'en dit maintenant « profondément désolé ».

Les chiffres réels sont encore plus bas. Destination Sherbrooke s'attend à des revenus de près de 400 000 $ et à des dépenses de 660 000 $ au terme de l'an 1, pour un déficit de 275 000 $.

Selon la Ville et Destination Sherbrooke, ces importantes disparités s'expliquent de plusieurs façons. Les revenus de bar et de restauration ont été grandement surévalués. Le stationnement, qui devait être payant, est finalement offert gratuitement aux visiteurs.

Tarif réduit

À l'origine, les salles devaient être louées à 16 cents du pied carré. La Ville a plutôt adopté un tarif régulier de 12 cents du pied carré, et 6 cents pour les organismes sans but lucratif.

D'après certains élus, les revenus auraient pu être beaucoup plus élevés si le centre de foires avait été mieux vendu aux organisateurs d'événements dès le début de sa construction.

En 2011, le centre de foires a accueilli 40 événements (dont 16 expositions) auxquels ont pris part 105 553 visiteurs. Le plan d'affaires initial prévoyait 97 000 visiteurs.

L'équilibre budgétaire est prévu pour 2012.

Les dopés

Perspectives



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Bernard Sévigny est le quatrième maire que je côtoie à l'hôtel de ville de Sherbrooke. Aucun de ses prédécesseurs n'a éclaboussé autant de monde avec aussi peu de mots. Comme puissance de déflagration, c'est du jamais vu.

Un record de vitesse aussi, car aucun maire ne s'est montré aussi empressé que M. Sévigny d'être lu, entendu et vu dans tous les médias sherbrookois pour s'excuser d'une déclaration n'ayant circulé qu'à peine quelques heures dans deux stations radiophoniques. Mais c'est une éternité pour les dommages politiques d'une énormité.

Le maire a commenté après la séance du conseil de lundi soir la première année d'opération du centre de foires. Certains extraits ont été diffusés en début de journée hier lors des émissions matinales de CKOI 107,7 et NRJ.

«J'ai envie de vous dire que les gens, la firme ayant fait le plan d'affaires, y'en ont fumé du bon. Ils prévoyaient 2,4 M $ de revenus avec seulement 16 événements. Avec le double d'événements, nos revenus ne sont que de 700 000 $.... Malheureusement, la décision de se donner un centre de foires a été prise sur ce plan d'affaires-là, sur des chiffres ne correspondant pas à la réalité».

Centrale 911, ici le maire Sévigny, envoyez-moi en vitesse les pompiers. Je viens de mettre la ville à feu !

Faisons le décompte des personnes potentiellement discréditées par cette opinion crue du maire Sévigny: les membres du comité de promotion qu'a présidé l'homme d'affaires Daniel Beaucage; des représentants de la firme Raymond Chabot Grant Thornton ayant produit une étude économique; l'ex-maire Jean Perrault ainsi que tous les autres membres du précédant conseil ayant engagé nos taxes municipales pour 9 M $; les fonctionnaires municipaux ayant aussi évalué le projet; la ministre Monique Gagnon-Tremblay qui a déniché 11,5 M $ dans le programme des infrastructures; finalement, le premier ministre Charest, l'ultime répondant de taxes et impôts des Québécois.

Repentant sur la forme, sur le fond, le maire a de nouveau parlé hier d'un niveau d'intoxication proche de l'euphorie collective.

Ça faisait pas mal de réputations à laisser crépiter sur le bûcher de l'opinion publique!

Ça faisait aussi curieux que l'incendiaire ait été lui-même partie prenante à toutes les décisions inhérentes à la localisation et à la construction du centre de foires.

«Je suis profondément désolé d'avoir employé ces mots et je m'excuse auprès de toutes les personnes qui, de proche ou de loin, on pu se sentir visées par un propos déplacé», s'est-il amendé.

Le maire Sévigny ménage les susceptibilités en qualifiant aujourd'hui les prévisions budgétaires initiales «d'optimistes».

Bien que repentant sur la forme, sur le fond, le maire a de nouveau parlé hier d'un niveau d'intoxication proche de l'euphorie collective au moment où les autorités ont évalué la faisabilité et la rentabilité du projet.

«On peut disserter sur l'expression *en avoir fumé du bon* mais elle a un sens. C'est simplement pour dire qu'il y a eu probablement beaucoup d'enthousiasme dans la façon dont le dossier a été monté. Des gens ont colligé de l'information et au test des faits, la situation est toute autre», a réitéré hier le maire Sévigny.

Ça veut dire quoi?

Ça veut dire qu'à la mairie, au comité exécutif, au conseil municipal ou à la direction générale de la Ville, on semble éprouver certaines difficultés à déceler les faiblesses des plans d'affaires. De l'aveu du maire, celui du centre de foires n'est guère plus fiable que ne l'aura été celui d'Omaterra. N'associez toutefois pas cet autre «demi-succès» à Destination Sherbrooke, l'actuel gestionnaire n'était pas dans le décor au départ de l'aventure.

Ça veut dire aussi faire une croix sur l'autofinancement complet, sur le projet «posé balancé» que décrivait en images Daniel Beaucage, dans un long texte intitulé «Remettons les pendules à l'heure» et paru en 2009 au plus fort du débat sur le site d'implantation. Juste équilibrer le budget d'opération représente un défi.

Avec une première année d'opération à 700 000 $, le chiffre d'affaires anticipé de 3 M $ qui aurait assuré un retour complet des investissements municipaux paraît très peu réaliste. Le maire nous a passé le message: oubliez ça.

Dans notre course contre la montre avec Drummondville, tout était un peu dopé: les chiffres autant que les attentes.

Le maire Sévigny continuera à le penser. Mais prudemment, il n'osera plus le répéter...

ÉLÈVE POIGNARDÉ À THETFORD MINES

L'accusé devra subir une évaluation

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Le présumé auteur de l'agression survenue vendredi dernier au débarcadère des autobus à la Polyvalente de Thetford Mines devra subir une évaluation visant à déterminer sa responsabilité criminelle dans cette affaire. En attendant, l'enquête sur remise en liberté du jeune homme de 16 ans a donc été reportée au 20 décembre prochain, devant le tribunal de la jeunesse.

La juge Lyne Gosselin a ainsi acquiescé à la demande du procureur du jeune homme, Me André Gardner, de confier à un expert la confection d'un rapport en lien avec la responsabilité criminelle de son client. «Je n'y vois aucun problème. Il faudra que le rapport soit transmis pour cette date», a précisé la juge.

Le jeune homme devra subir cette évaluation à l'Hôtel-Dieu de Lévis. De plus, d'ici le 20 décembre, il demeurera au Centre Jeunesse Chaudière-Appalaches de Lévis.

Accompagné de son grand-père à qui Me Gardner a précisé avoir expliqué la procédure, le jeune homme, cheveux courts et proprement vêtu, semblait calme à son entrée devant la juge Gosselin. Il affichait le même calme à sa sortie.

En tout et partout, la comparution n'aura duré que cinq ou six minutes.

Pas moins de 14 accusations pèsent sur le jeune homme relativement aux événements survenus vendredi dernier dans le stationnement des autobus de la Polyvalente qui vont de voies de fait armées à menace de causer la mort ou des lésions en passant par des voies de fait ayant causé des lésions corporelles. La possession et la dissimulation de plusieurs armes dans un dessein dangereux et la présence de vis sur ses bottes ont également fait l'objet d'accusations.

Si le geste du jeune homme à l'endroit d'un autre adolescent de la même école semble tout à fait gratuit, une chose est certaine, il n'aurait rien d'un cas d'intimidation.





INCIDENTS DANS LE RÉSEAU DE LA SANTÉ EN ESTRIE

Chutes et mauvaise médication au 1er rang

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Comme dans le reste du Québec, les chutes et la mauvaise médication aux patients constituent les principaux «événements indésirables» auprès des patients des 16 établissements de santé de l'Estrie.

C'est ce qui se dégage du premier rapport semestriel d'avril à septembre derniers de la compilation des incidents et accidents dans la prestation des soins et services à la clientèle. Ce registre a été présenté hier à Québec par le ministre Yves Bolduc, à la Santé et aux Services sociaux, avant de l'être pour les régions du Québec, dont l'Estrie.

Ainsi, chez nous, les chutes et la médication sont les événements les plus déclarés par les établissements, respectivement à 28,9 et à 39,3 pour cent. Pour l'ensemble du Québec, les taux sont de 35 et de 30 pour cent. Les autres événements concernent une foule de situations: en regard de la diète, en lien avec le matériel, en matière d'abus, d'agression, de harcèlement, etc.

Si le nombre total de ces événements déclarés en Estrie, soit 10 350 en six mois, peut sembler énorme, tant l'Agence de la santé et des Services sociaux de l'Estrie que les représentants des établissements tiennent à mettre cela en perspectives. «Il faut voir le volume de soins et de services livré dans une année. On parle chez nous de 78 000 chirurgies, 173 000 visites à l'urgence, plus de 400 000 consultations médicales en établissement et 1600 lits en soins de longue durée», a émis Nathalie Léonard, chef du service de la performance, de la qualité et des communications à l'Agence régionale.

C'est justement du côté du CSSS-IUGS qu'on retrouve le plus d'événements déclarés, soit 3680, suivi par le CHUS, avec 2988 cas pour la période de six mois.

«Quand un événement survient, tout est mis en place pour éviter sa répétition. Comme par exemple avec les chutes. La mesure corrective peut aussi bien prendre la forme du réaménagement de rampes, le remplacement des produits de nettoyage du plancher pour une meilleure adhérence, etc. Mais il faut bien comprendre que dans un établissement qui accueille des gens souvent en lourde perte d'autonomie, c'est utopique de penser atteindre la risque zéro.

«Nos résidents ont également droit d'actualiser leur potentiel d'autonomie et nous ne sommes quand même pas pour les garder tout le temps en contention», a exprimé Lyne Simard, directrice de l'évaluation et de l'assurance qualité au CSSS-IUGS.

Table régionale

Or, comme l'a rappelé Linda Hubert, du CHUS, l'idée de la Table régionale qualité Estrie c'est justement de stimuler les établissements de santé à l'effet de colliger le maximum de ces événements. Non pas dans le but de lancer une chasse aux sourcières et pour pointer du doigt des coupables mais pour améliorer les choses. «On ne peut améliorer une situation qu'on ne connaît pas», a-t-elle émis en substance, rajoutant que l'application des bonnes solutions passe aussi par le point de vue des patients et d'experts.

La Tribune

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

prix-cadeaux Simons



LE 31

achats EN LIGNE simons.ca

LA CHEMISE
CARREAUX BUFFALO 29,95

Le carreau vedette de la saison, l'esprit Héritage chasseur. Une chemise en douce flanelle de coton brossé, 2 poches plaquées à rabat boutonné. Tons dominants de rouge, gris, moutarde, bleu avec le noir. P.m.g.tg.ttg. Rég. 48.00 style 16067. Tee-shirt capuchon tricot irrégulier 38.00 style 37192.

LE PULL V MÉRINOS
FINES RAYURES BICOLORES 59,95

Notre importation de la grande maison italienne Zegna Baruffa. Un essentiel en classe affaires, en laine mérinos de première qualité, souple et ultra confortable. Combinaisons noir/lime, charbon/aqua, marine/taupe, gris/vin, choco/taupe. P.m.g.tg.ttg. Rég. 98.00 style 25920.

LA CHEMISE
FINES RAYURES EN DEMI-TON 39,95

Un cadeau classe affaires de notre collection pur coton. Tissage chintz effet glacé, coloris subtils de royal, gris, fuchsia ou noir. Coupe semi-ajustée, col semi-évasé, poignet régulier. 14 1/2 à 18. Style 8322. Cravate rayée en biais 48.00 style 19390.



LA **BOÎTE-CADEAU SIMONS**...
UNE TRADITION DE QUALITÉ POUR TOUS VOS ACHATS DE FÊTE !
OFFERTE GRATUITEMENT À TOUTES NOS CAISSES.

simons

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE • **COMMANDES TÉLÉPHONIQUES 1-877-666-1840**

Les pénuries de médicaments de plus en plus fréquentes

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si le CHUS ne pense pas se retrouver avec une pénurie de Misoprostol, contrairement au CHU Sainte-Justine qui traverse une crise sans précédent en obstétrique, ça ne veut pas dire que tout est rose dans la fourniture des médicaments.

«Les pénuries de médicaments sont de plus en plus fréquentes et surtout, elles touchent toujours plus souvent des médicaments critiques. On fait face à un important enjeu de santé pour nos patients», s'inquiète le pharmacien-chef du CHUS, Marc Vallée.

La Presse révélait hier qu'à Sainte-Justine, l'impossibilité d'approvisionnement du Misoprostol d'ici 2013 rendait la vie impossible en obstétrique. Le produit est utilisé notamment pour diminuer les hémorragies post-partum.

«Normalement, selon les informations dont on dispose à ce moment-ci on a suffisamment de Misoprostol pour se rendre jusqu'à la fin de décembre. Mais c'est tellement compliqué à gérer car les informations changent des fois à la dernière minute. Actuellement ce qui nous inquiète c'est la fourniture de Probénécide (NDLR: qui sert notamment à ralentir l'élimination rénale des antibiotiques). On ne sait jamais ce qui nous pend au bout du nez à la dernière minute», déplore M. Vallée.

Selon les données de la Régie de l'assurance-maladie du Québec (RAAQ) qu'il a fournis, il y a eu 56 pénuries de divers médicaments en 2008, 80 en 2009 et 207 en 2010. «Ça augmente tout le temps et en plus, ce sont de plus en plus de médicaments essentiels, dont on ne peut trouver de formule de remplacement», dit-il.

Problème mondial

Selon lui en outre, le problème n'est pas unique au Québec mais répandu partout sur la planète. «C'est un problème mondial très complexe», a aussi confié le pharmacien-chef du CHUS, espérant que des experts du monde vont se concerter pour lui trouver une solution.

FAILLITE
PLANCHER DE BOIS FRANC
NOUVEL ARRIVAGE !
(5 CAMIONS)
RÉNOVEZ POUR LES FÊTES!
PROFITEZ DU PREMIER CHOIX
INVENTAIRE IMPRESSIONNANT
FAITES VITE!
Jusqu'à 70%
moins cher qu'ailleurs !
Des prix jamais vus !
MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION
5201, BOUL. BOURQUE
SHERBROOKE J1N 1G8 • 819 612-2647
www.materiauxsurplus.com
OUVERT 7 JOURS
Lun. au merc. : 9 h à 17 h
Jeu. et ven. : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h
Dimanche : 10 h à 16 h
TOUT DOIT SORTIR!
2769075

ÉCONOMIX
Combinaison (50 % - 50 %) quarts de poulet cuisse et poitrine
745$*
par repas à emporter
845$*
par repas à la livraison

Coca-Cola 591 mL inclus**
Pour commander:
819 563-5111 ou st-hubert.com
3070, rue King Ouest et 1818, rue King Est (Express)
SHERBROOKE
St-Hubert 60e
Présentation suggérée. *Taxes en sus. Offre valable jusqu'au 24 décembre 2011. Le forfait Economix^MD (1 quart cuisse et 1 quart poitrine) est disponible au comptoir des repas à emporter, au service au volant et à la livraison des rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. Minimum de deux repas quarts de poulet. Pour un nombre de repas impair, le quart cuisse a priorité. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. © Les Rôtisseries St-Hubert ltée. **1 bouteille de Coca-Cola 591 mL incluse à l'achat de chaque repas du forfait Économix^MD (ou choix de Coca-Cola Zero 591 mL, Coke Diète 591 ml, Sprite 591 mL, Sprite Zero 591 mL ou eau Evian 500 mL) jusqu'à épuisement des stocks. Coca-Cola, La bouteille distinctive et La vague stylisée sont des marques déposées de Coca-Cola Ltée ©

À SHERBROOKE,
NOUS PARLONS DROIT
Therrien Couture
avocats S.E.N.C.R.L.
lawyers L.L.P.
nousparlonsdroit.com
SAINT-HYACINTHE • BROSSARD • SHERBROOKE
Me Éric Lazure
ASSOCIÉ
Me Yannick Crack
ASSOCIÉ


Les défenseurs du boisé Fabi pourraient tout perdre

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — À trop demander, les défenseurs du boisé Fabi pourraient tout perdre.

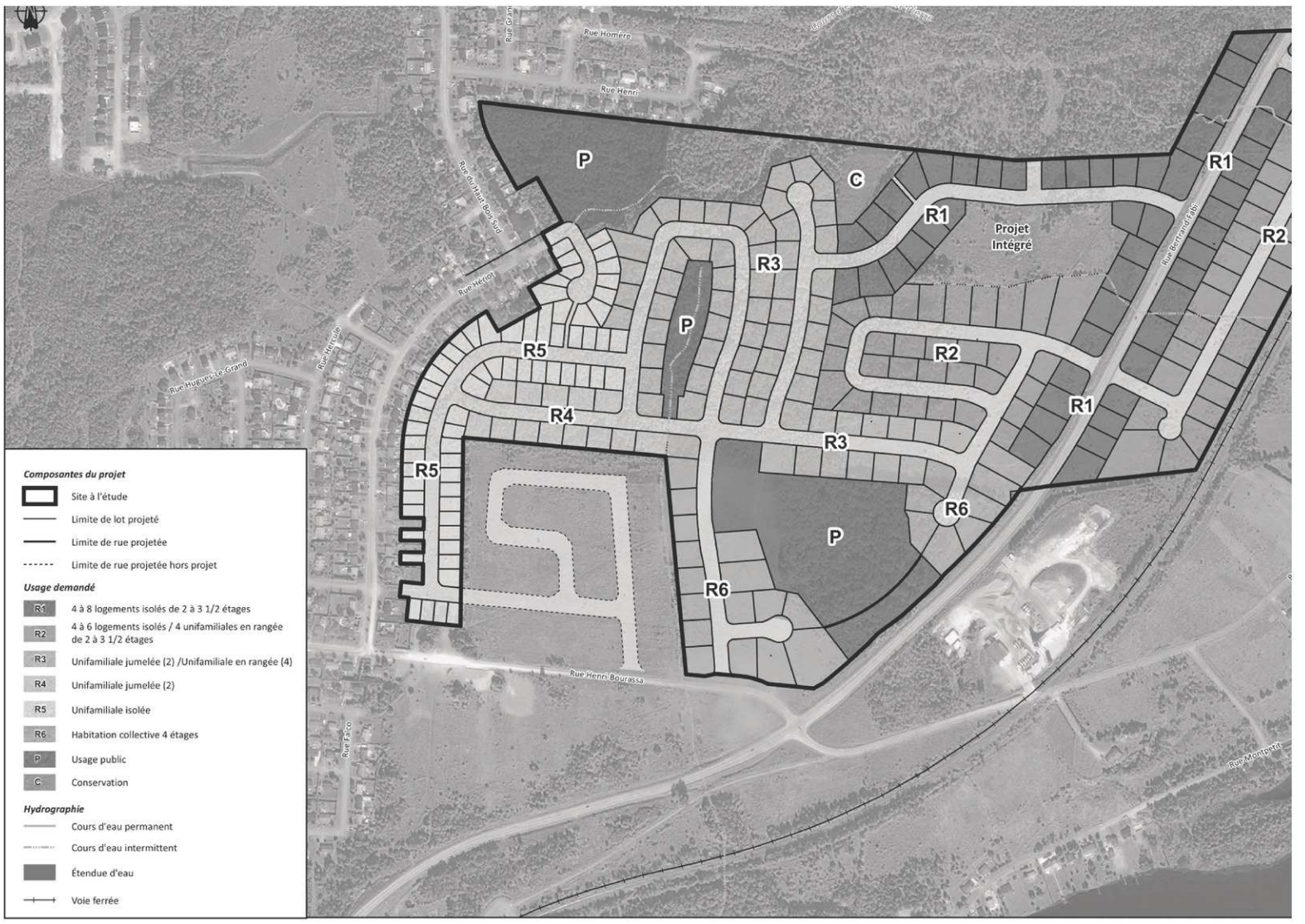
Insatisfaits d'un plan de développement résidentiel qui leur a été présenté hier soir lors d'une séance d'information parfois houleuse, près d'une centaine de citoyens ont exigé une plus grande protection de la forêt mature qu'ils fréquentent quotidiennement, à l'angle des rues Bertrand-Fabi et Henri-Bourassa.

Le promoteur Jacques Vallée, principal propriétaire des terrains, était présent dans la salle bondée. Piqué au vif après avoir longuement entendu les critiques d'une douzaine de défenseurs du boisé, il a pris le micro pour prévenir les citoyens que son projet était à prendre ou à laisser.

«Vous êtes sur un terrain privé, a-t-il largué. À partir de maintenant, vous n'aurez plus le droit de vous y rendre.»

« Ils ne sont pas conscients des enjeux», a ensuite confié M. Vallée à *La Tribune*.

Le promoteur entend interdire l'accès au boisé Fabi au cours des prochaines semaines. Selon toute vraisemblance, les citoyens devront approuver le projet sur la table pour pouvoir à nouveau emprunter les sentiers, du moins ceux qui seraient préservés en tant que zone publique.



Le vaste terrain en question est bordé par les rues Bertrand-Fabi, Henri-Bourassa, Hériot, Henri et des Angéliques. Il a une superficie de 59 hectares (6,3 millions de pieds carrés) et est constitué en majeure partie d'une forêt mature dont les sentiers sont très fréquentés par les Forestois du secteur.

Le vaste terrain en question est bordé par les rues Bertrand-Fabi, Henri-Bourassa, Hériot, Henri et des Angéliques. Il a une superficie de 59 hectares (6,3 millions de pieds carrés) et est constitué en majeure partie d'une forêt mature dont les sentiers sont très fréquentés par les Forestois du secteur.

Le zonage en vigueur y permet majoritairement la construction d'immeubles d'un à quatre logements ainsi que des commerces, directement dans la forêt mature.

Après discussions avec les fonctionnaires et les élus, les propriétaires ont révisé leur projet initial dans l'espoir de répondre aux préoccupations des citoyens.

Seules des maisons unifamiliales sont prévues à proximité des résidences existantes et aucune rue de transit n'est proposée.

Le projet présenté aux citoyens prévoit aussi la préservation de trois zones totalisant 8 hectares (870 000 pieds carrés), dont 4,6 hectares (500 000 pieds carrés) de la forêt mature actuelle. «C'est seulement le quart de la valeur de la forêt! s'est insurgé le citoyen François Beaudoin. On veut saccager des pins de 30 pouces et des sentiers magnifiques! C'est inconcevable et ça ne passera pas.»

Plusieurs citoyens ont réclamé que la superficie protégée soit bonifiée. Certains ont suggéré à la Ville d'acheter une partie du terrain. Ce n'est pas impossible, mais l'arrondissement de Rock Forest-Saint-Élie-Deauville a d'autres demandes sur la table, notamment l'agrandissement du parc Central, a répondu l'élu Bruno Vachon.

Le promoteur Jacques Vallée est pour sa part catégorique: son terrain n'est pas à vendre et la Ville devrait dépenser des millions de dollars pour l'exproprier.

M. Vallée affirme qu'il discutera maintenant avec ses associés pour déterminer la suite des choses. «Ça fait un an et demi qu'on tourne en rond et on revient maintenant à la case départ, déplore-t-il. Je n'ai plus de temps à perdre avec ça. On pourrait morceler la terre et il n'y aurait plus de gros parc.»

La forêt mature qu'il propose de protéger, «c'est la charité que je leur fais», tonne-t-il.

Légalement, le promoteur pourrait développer son terrain par sections, selon le zonage en vigueur, ont confirmé hier les fonctionnaires municipaux. Pour chaque section construite, M. Vallée serait alors tenu de céder 10 pour cent du terrain pour fins de parc. Résultat: il pourrait y avoir plusieurs petits parcs dispersés sur le site au lieu d'une seule grande zone protégée.

Le projet d'ensemble présenté hier nécessite un changement de zonage au sujet duquel les citoyens des zones contiguës pourront se prononcer.

La Casa Spaghetti
Saveurs du monde
Four à bois

Table d'hôte des Fêtes

Entrées

• Potage du jour • Salade césar ou jardin
• Fromage feta & olives
• Coeurs de palmier & d'artichaut marinés.

• Gratin de fruits de mer ou escargots à l'ail
• Croûtons de légumes grillés & chèvre fondant

Plats principaux

• Pizza classique ou européenne
• Sauté de légumes thaïlandais & poulet ou crevettes
• Mignon de porc à la Meaux & romarin
• Fettuccini sauce saumonée & crevettes
• Moules aux fruits de mer provençales
• Saumon & son coulis balsamique
• Scaloppini aux 5 poivres & champignons
• Filet mignon sauce vino & porto
• Duo de fruits de mer & mignon
• Trio de fruits de mer & mignon

Thé - Café -Tisane

• Salons privés
• Chèques-cadeaux disponibles

Table d'hôte des fêtes **10 $** de rabais sur la 2e table d'hôte sur présentation de cette annonce jusqu'au 30 janvier 2012

3059, rue King Ouest, Sherbrooke
819 346-2911

2766710

AGENCE DE VOYAGES
Le Club Stan-Buy Inc
Votre agence au centre-ville
219, rue Wellington Sud Sherbrooke
819
Détenteur d'un permis du Québec
stanbuy@stanbuy.com
2759445



DEPUIS 5 ANS, **LE CSSS-IUGS** PARTAGE SA PASSION POUR LA SANTÉ

Pour répondre aux besoins des Sherbrookois, le CSSS-IUGS a :



PLUS QUE JAMAIS **UN MILIEU DE TRAVAIL STIMULANT** ET **VALORISANT**

Réalisé des avancées importantes en matière d'**accès** et de **continuité** des soins et des services...

- en diminuant plusieurs listes d'attente
- en offrant des services à plus de personnes
  - soutien à domicile
  - médecine de famille
  - hébergement autres qu'en CHSLD
- en développant des partenariats avec d'autres établissements et organismes
- en améliorant l'accompagnement des personnes malades
- en créant le portail d'information **www.csss-iugs.ca**
- en mettant en service un numéro unique **819 780-2222**



DES SERVICES DONT LA CLIENTÈLE EST **SATISFAITE** : DEUX SONDAGES LE CONFIRMENT!

Accordé la priorité à la **qualité** et à la **sécurité** des soins et des services...

- en améliorant ses pratiques et ses milieux de soins et de services
- en formant ses employés de façon continue
- en présentant des bilans financiers annuels équilibrés
- en étant reconnu comme chef de file canadien en recherche sur le vieillissement
- en s'engageant dans la recherche de pratiques novatrices
- en recevant la certification d'Agrément Canada



UN ÉTABLISSEMENT UNIVERSITAIRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX AU **RAYONNEMENT NATIONAL** ET **INTERNATIONAL**

Le **CSSS-IUGS**, c'est **11** installations, **2650** employés, **100** médecins, **90** chercheurs et **450** bénévoles

CSSS IUGS

Pour écouter Carol Fillion, directeur général du CSSS-IUGS, rendez-vous au **www.csss-iugs.ca**

Sources : Bilan plan stratégique 2006-2011, Sondages satisfaction clientèle 2008 et 2011

La patience de la Ville récompensée

Sherbrooke obtient un montant inespéré lors de la vente d'un vaste terrain

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La patience de la Ville de Sherbrooke lui rapporte gros. Après avoir échoué à vendre un de ses terrains à un prix satisfaisant, la Ville a obtenu un montant inespéré lors d'un deuxième appel de propositions.

La compagnie Gestion L. Élias a allongé 1,3 M $ pour acquérir un vaste terrain de près de 47 000 mètres carrés (500 000 pieds carrés) à l'extrême est du quartier Marie-Victorin, non loin des Serres et pépinières St-Élie. Quatre autres promoteurs immobiliers avaient offert un prix moindre variant entre 1,1 et 1,2 M $.

La valeur minimale des offres était fixée à près de 760 000 $. La Ville a obtenu 500 000 $ supplémentaires, soit 74,7 pour cent de plus que la valeur minimale établie.

En ces temps de restrictions budgétaires, «c'est une très bonne nouvelle pour le trésor municipal», se réjouit le président du comité exécutif, Serge Paquin.

Le premier appel de propositions n'avait pas donné de résultats satisfaisants, rappelle M. Paquin, sans pouvoir préciser le plus haut montant alors offert pour le terrain en question.

La superficie du terrain correspond à près de 50 pour cent du quartier déjà construit, constitué de maisons unifamiliales et jumelées.

La Ville voulait initialement y autoriser les immeubles de deux à quatre logements. Cette densification lui aurait permis de rentabiliser l'espace et les infrastructures municipales au lieu d'encourager l'étalement urbain. Les citoyens du quartier s'y sont toutefois vivement opposés par crainte que des immeubles de plusieurs étages viennent faire ombrage aux maisons unifamiliales déjà construites, comme ce fut le cas avec la rue Malherbe, adjacente à ce quartier.

Le conseil municipal a finalement reculé. Selon le règlement de zonage adopté il y a un an, le terrain comprendra une soixantaine de lots qui pourront accueillir uniquement des maisons unifamiliales et jumelées.

Un milieu humide d'environ 10 000 mètres carrés (100 000 pieds carrés) sera préservé entre les futures propriétés et les industries adjacentes situées dans le secteur de la rue Léger.

La configuration des futures rues a aussi été revue afin d'alléger les impacts sur la circulation dans le quartier, rappelle le conseiller du secteur, Pierre Tardif. Une nouvelle rue, Mégantic, reliera éventuellement l'extrémité de la rue Yamaska à la rue Memphrémagog.

Pour joindre le boulevard Industriel, les automobilistes en provenance de la rue Malherbe et du quartier Mi-Vallon emprunteront désormais la rue Mégantic plutôt que de zigzaguer à travers les autres rues du quartier.

La construction éventuelle de l'axe René-Lévesque devrait par ailleurs alléger l'importante circulation de transit dans ce quartier.

Condos du Phare
En plein centre-ville de Lac-Mégantic
sur le bord du lac
VUE EXCEPTIONNELLE
CONSTRUCTION ÉCOÉNERGÉTIQUE (LEED)
INSONORISATION SUPÉRIEURE
GARAGE INTÉRIEUR
ENTRÉES PRIVÉES
50 unités
Superficies : 700 pi2 à 1800 pi2



Caractéristiques
- Appartement 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
- Ascenseur
- Espaces de rangement
- Balcon individuel
- Stationnement intérieur et extérieur
- Plage privée
- Marina privée
- Entrées au gaz pour le foyer, la cuisinière et le BBQ

Situé sur le bord du lac Mégantic, en plein centre-ville, ce nouveau projet vous offrira tout ce dont vous rêvez dans un environnement verdoyant et paisible.

Les CONDOS DU PHARE, c'est un espace de vie agréable avec des services uniques en région. De chaque condo, vous avez une vue imprenable sur le Lac-Mégantic et les montagnes environnantes.

POUR LES INVESTISSEURS, c'est un placement sûr car le bâtiment est localisé à quelques pas de tous les services, piste cyclable, parc, boutiques, centre-ville, pharmacie, épicerie, restaurants, église, etc.

Il nous reste encore quelques très beaux condos disponibles. Faites vite !

Services
- Entrée privée (contrôle d'accès et sécurité)
- Deux salles de réception
- Salle de billard et de jeux
- Salle de conditionnement physique
- Piscine intérieure, spa et sauna
- Garage pour motos et motoneiges
- Atelier de bricolage

Pour réservez votre unité, contactez
Pierre Bédard
responsable des ventes au
819 583-6004
Notre bureau est situé au
4947, boul. des Vétérans Lac-Mégantic.

www.condosduphare.com
2767072

VOYAGES LENNOXVILLE
214, rue Queen, Sherbrooke (Lennoxville) J1M 1K2
Titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport.
Division autocars 819 346-7500
Information : guylaine@voyageslennoxville.com
www.voyageslennoxville.com

Pour Noël faites-vous plaisir!
Offrez un chèque-cadeau ou un voyage!

10 décembre	Spectacle Décembre de la troupe Québec Issime (1 repas)
10 décembre	Spectacle Casse-Noisette des Grands Ballets Canadiens (1 repas)
28 février	Maison symphonique de Montréal et ''Silence on tourne'' avec Angèle Dubeau et la Pieta (1 repas)
7 juillet	Cirque du Soleil, le spectacle de tournée Hommage à Michael Jackson



LE RETOUR DE NOS IDOLES
4 ou 6 mai (choix de dates)
5 mai complet
Incluant un repas
Places limitées

Surveillez la sortie de notre programme hiver-printemps 2012, à partir du 10 décembre.
2493966

GNR CORBUS
Confortablement installé
CLIMATISATION
CHAUFFAGE
R.B.Q. : 2238-9480-25



250 $ de rabais
sur tout achat de 2 500 $ ou plus.*
* Expire le 31 mars 2012. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.
SHERBROOKE 819 564-2300 GNRCORBUS.COM

Carrier
les experts à votre service
CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
GazMétro PARTENAIRE CERTIFIÉ
Canadian GeoExchange Coalition / Coalition canadienne de l'énergie géothermique
Novoclimat CONFORT. SANTÉ. ÉCONOMIES !

Une hausse de taxes sous l'inflation à Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Prévoyant une hausse moyenne du compte de taxes sous l'inflation, le budget livré par la Ville de Magog pour 2012 ravit la mairesse de Magog, Vicki May Hamm, qui le décrit comme un «réel tour de force».

La mairesse admet que son administration «craignait le pire» en 2012 à cause du besoin d'investissements dans le réseau routier, des importantes sommes d'argent injectées par la Ville dans ses infrastructures et des dépenses liées à la masse salariale des employés municipaux.

«On a commencé à travailler le budget en janvier. C'est extraordinaire ce qu'on a réussi à faire! Je pense que les gens ne se rendent pas compte de ce qui a été fait», affirme Vicki May Hamm.

Actuellement de 0,745 $ par tranche de 100 $ d'évaluation, le taux de taxation imposé aux propriétaires de résidences passera à 0,767 $. Les tarifs reliés à l'eau potable, aux égouts, fosses sceptiques et matières résiduelles demeurent quant à eux inchangés.

Le propriétaire d'une résidence de 250 000 $, branchée aux réseaux d'aqueduc et d'égouts, recevra en 2012 un compte de taxes municipales de 2428 $, pour une hausse de 55 $ ou 2,3 pour cent si on compare avec les chiffres de l'année en cours.

En 2011, la hausse refilée aux propriétaires de résidences était de six pour cent environ. Or, la mairesse croyait être forcée d'annoncer une augmentation du même ordre l'an prochain, ce qui ne l'enchantait guère.

Dans le cas des immeubles industriels et commerciaux, les taux de taxation grimperont de près trois pour cent. Ils se situeront respectivement à 2,368 $ et 2,046 $ par tranche de 100 $ d'évaluation.

Le budget de l'année 2012 comprend des dépenses et revenus totalisant 65 129 000 $. Il s'agit d'une hausse approchant 2,5 millions $ en comparaison avec cette année.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

La mairesse Vicki May Hamm qualifie le budget 2012 de la Ville de Magog de «tour de force». Dans son bureau à l'hôtel de ville, on la voit en compagnie d'Anne Couturier, directrice des finances et trésorière à la Ville, et de Nathalie Bélanger, présidente de la Commission des finances.

La marge de manoeuvre dégagée permettra à la Ville de d'injecter 5 660 000 $ dans son réseau routier en 2012. Elle prévoit investir une somme équivalente afin améliorer l'état de ses routes l'année d'ensuite également.

La municipalité projette par ailleurs de lancer une collecte des matières putrescibles l'an prochain. Les citoyens devraient recevoir des bacs destinés à cette collecte au printemps. La municipalité s'attend à des subventions totalisant 215 700 $ en lien avec ce projet.

Les économies

Pour réussir à limiter l'augmentation du compte de taxes, on a demandé à chacune des directions de la Ville de sabrer dans les dépenses. «En dehors de la dette et de la masse salariale, on voulait garder la même enveloppe en 2012. Tout le monde devait s'organiser pour réussir ça», indique Anne Couturier, directrice des finances et trésorière à la municipalité.

C'est dans ce contexte que la municipalité a adopté un nouveau plan de déneigement qui engendrera une économie de 650 000 $ dès 2012. «Un paquet de petits projets ont en plus été revus et certains ont été abandonnés», explique la mairesse, laquelle croit que la qualité des services sera maintenue malgré les coupes.

Boutique érotique Extase

Complice de vos plaisirs

- *Accessoires érotiques*
- *Produits sensuels*
- *Jeux pour couple*
- *Lingerie pour elle et lui (taille XS à 3X)*
- *Souliers et bottes*
- *Littérature érotique*
- *Guide sexuel*
- *DVD*
- *Sous-vêtements pour homme*



Courez la chance de gagner un des 6 ensembles cadeaux d'une valeur de 650$
Tirage le 31 décembre 2011.
Détails en boutique.

Collections exclusives

25, rue King Ouest, Sherbrooke
819 562-3603

2767449

SOUFFREZ-VOUS DE DÉPRESSION?

Êtes-vous encore triste?

Vous n'obtenez pas les résultats souhaités de votre traitement antidépresseur?

Q & T Recherche participe à une étude de recherche clinique visant à évaluer si l'ajout d'un médicament expérimental à votre antidépresseur peut soulager vos symptômes de dépression majeure.

Vous pourriez être admissible si :
- ✓ Vous êtes âgé de **18 à 65 ans**;
- ✓ Vous avez déjà reçu un diagnostic de dépression majeure;
- ✓ Vous prenez au moins un antidépresseur pour l'épisode de dépression en cours.

Une compensation monétaire vous sera allouée pour vos déplacements.

Ce projet est mené sous la supervision médicale du **Dr Raymond Matte.**

Pour obtenir plus de renseignements, appelez **Mme Andrée Lafontaine, infirmière.**



Q&T RECHERCHE La Santé, notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

www.qtrecherche.com 819 562-0777

2749588

SOUFFREZ-VOUS DE MALADIE PULMONAIRE?

L'essoufflement, la toux, l'augmentation des sécrétions sont tous des symptômes de la maladie pulmonaire obstructive chronique.

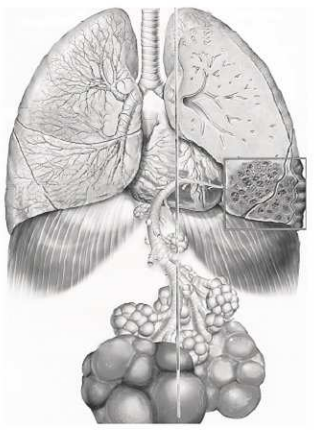
Q&T Recherche participe à un projet clinique pour un médicament en investigation sur la maladie pulmonaire obstructive chronique.

Vous pourriez être éligible si :
vous avez **plus de 40 ans**
et que **vous fumez** ou **avez fumé**.

Les dépenses encourues pour votre participation vous seront remboursées. Vous pourriez profiter d'une supervision médicale personnalisée en collaboration avec votre médecin de famille.

*Ce projet s'effectue sous la supervision médicale du **Dr Jean-Sébastien Gauthier***

Pour plus d'information veuillez contacter ***Hélène Garceau infirmière***.



Q&T RECHERCHE La Santé, notre raison d'être

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET ET INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE

www.qtrecherche.com 819 562-0777

2749622

Véronneau PLANTES & DÉCORS
TRÈS IN

DES IDÉES POUR PLAIRE :

- à l'hôtesse qui vous reçoit
- au collègue de travail
- au professeur de votre enfant
- à vos employés
- à vos proches

ou pour créer un décor de Noël féerique

Venez visiter notre boutique!



3025, rue King Ouest, Sherbrooke
(GALERIES LES TOURELLES)
819.791.2888 www.veronneau.com
2759318

HOSPITALISATION DES PERSONNES ÂGÉES

Le CSSS-IUGS veut savoir quoi faire pour conserver leur autonomie

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca


Dre Suzanne Gosselin

SHERBROOKE — Comment faire pour que les personnes âgées ne perdent pas d'autonomie au cours de leur hospitalisation? Afin d'éviter une dégradation de l'état de ces patients, le CSSS-IUGS contribue à développer une approche qui pourra être utilisée dans tout le Québec.

«Il y a eu énormément de travaux sur le réseau de personnes âgées, comme l'amélioration de l'offre en hébergement, le soutien à domicile (...), mais le ministère de la Santé a fait la lecture qu'il y avait du travail à faire en établissement de courte durée. L'objectif de la démarche qui nous a été demandée, c'est de s'assurer qu'une personne âgée ne perdra pas d'autonomie seulement parce qu'elle est à l'hôpital», explique Dre Suzanne Gosselin, directrice des services professionnels et du partenariat médical au CSSS-IUGS.

Contrairement à la croyance populaire, le repos n'est pas toujours la recommandation la plus indiquée.

Contrairement à la croyance populaire, dans certains cas, le repos n'est pas toujours la recommandation la plus indiquée.

«Le Ministère a confié aux deux instituts de gériatrie Montréal et nous de développer un cadre de référence, afin de voir ce qu'on doit faire dans un hôpital de courte durée pour éviter les complications liées à l'hospitalisation, comme le déconditionnement, la prévention du délirium (la confusion aiguë)...» énumère-t-elle.

Pour implanter les bonnes pratiques de «L'approche adaptée à la personne âgée», le cadre de référence que l'on peut retrouver sur le site du Ministère, le CSSS-IUGS a eu la commande de développer des outils cliniques et de travailler à la réalisation d'un programme de formation.

«Ce sont de petites interventions, certaines sont très simples, d'autres sont plus spécialisées», note Dre Gosselin. «Ce qu'on veut éviter, c'est la partie provoquée par l'hospitalisation en soi, et non par la maladie.» Le CSSS travaille en collaboration avec le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS).

«Investir dans l'autonomie des gens, c'est moins lourd que de pallier leur perte d'autonomie», commente le directeur général du CSSS-IUGS, Carol Fillion.

À NOTER

Dans l'annonce de la Lunetterie Farhat en page E9, les petits caractères devraient se lire comme suit :
**Applicable sur le total de la facture.
Ne peut être jumelée à aucune autre offre.
Applicable dans les succursales participantes seulement.
Non monnayable. Expire le 15 janvier 2012.
Sur achat de 449,99 $ et plus.
2768901

Pavillon ROCK FOREST
CHAMBRES, STUDIOS, LOGEMENTS

- Pour une succulente nourriture, préparée avec soin par des cuisinier(ère)s accompli(e)s et qui vous sera servie à votre table.
- Pour des pieds toujours bien au chaud, grâce à un efficace système de planchers chauffants installé dans les studios et les logements.
- Pour le plaisir d'être charmé par un bon feu de foyer.
- Pour le confort moderne des unités munies de portes patio qui vous emportent vers la tranquillité et la beauté des jardins de fleurs et des potagers de légumes.
- Pour ne plus jamais être seul (préposées ou infirmières présentes de jour et de nuit).

NOUVELLES UNITÉS
VENEZ NOUS VISITER!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
819 564-2911



5323, rue de Gaspé
2769112

«On ne veut pas être des cordonniers mal chaussés»

Le CSSS-IUGS oeuvre pour obtenir une certification d'Entreprise en santé

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le CSSS-IUGS pourrait devenir une «entreprise en santé» certifiée. L'établissement s'est en effet lancé dans une démarche de certification auprès du Bureau de normalisation du Québec (BNQ) afin d'obtenir une certification d'Entreprise en santé.

«On ne veut pas être des cordonniers mal chaussés. On veut être des cordonniers bien chaussés, alors on investit dans la santé du personnel, qui peut influencer le maintien de la santé des gens de Sherbrooke», explique le directeur du CSSS-IUGS, Carol Fillion.



Carol Fillion

Pour atteindre cet objectif, plusieurs mesures ont été mises en place, explique M. Fillion. «On a eu des cours ou des sessions de conditionnement physique sur l'heure du dîner, on a des stagiaires en kinésiologie qui offrent des sessions d'activité physique, on a installé des supports à vélo, on a revu certaines façons de travailler, on a une offre alimentaire qui est différente et plus adaptée», énumère M. Fillion.

Selon Annie-Andrée Émond, porte-parole au CSSS-IUGS, c'est le ministère de la Santé qui a invité le CSSS à se lancer dans cette démarche, compte tenu de son potentiel.

Sur le site internet du BNQ, on peut lire que la certification «Entreprise en santé» s'adresse à toute entreprise ou organisation et vise à reconnaître les pratiques organisationnelles mises en oeuvre pour favoriser la santé en milieu de travail. Le site répertorie 15 entreprises certifiées au Québec, mais aucune en Estrie.

M. Fillion et son équipe, composée de Mme Émond, de Suzanne Gosselin, directrice des services professionnels et du partenariat médical, Andrée Duquette, responsable des services généraux, Céline Bureau, directrice des services aux personnes âgées, et Diane Gingras, présidente du conseil d'administration du CSSS-IUGS, ont pris part à une rencontre à *La Tribune*, où ils ont fait un bilan du plan stratégique 2006-2011.

Il s'agissait du premier plan stratégique de la nouvelle organisation, puisque celle-ci est née du regroupement du CLSC et de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke. Le CSSS-IUGS devra plancher sur un autre plan, cette fois-ci d'une durée de trois ans.

Mme Gingras rappelle qu'à l'instar des autres CSSS de la province, le CSSS-IUGS est né d'une fusion de différents établissements. «Ce n'était pas un mariage d'amour, mais de raison», souligne-t-elle.

«De façon assez globale, on a mis l'accent sur la continuité et l'accessibilité des services», indique M. Fillion, en faisant le bilan du plan stratégique. Il note qu'il s'agissait du premier grand défi de l'organisation.

«Ce qui illustre les cinq dernières années, ce sont des gens au service des gens. C'est pour cela qu'on déploie nos services.» Parmi les faits positifs à souligner, M. Fillion et son équipe observent notamment que le parc immobilier a été amélioré, de même que l'établissement est en équilibre budgétaire depuis plusieurs années.

Une des orientations comprises dans le plan stratégique 2006-2011 était de mettre en oeuvre des mesures pour réduire l'absentéisme et les accidents de travail. L'absentéisme a diminué ces dernières années, a précisé à ce sujet Dre Gosselin.

Le CSSS-IUGS compte 2650 employés; on compte plus de 1200 étudiants qui poursuivent leur formation au sein de cette organisation.

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2011-12-06

Célébration 2012

766C560
(non décomposable)



Mercedes-Benz GLK 350
(ou 50 000 $)*

*Le gagnant d'une Mercedes-Benz GLK 350 pourra choisir entre le véhicule ou l'équivalent en argent de 50 000 $.

Lotto Max : 3 ♢ 3 ♠ V ♠ R ♡ A ♡

Triplex : 01 16 18 30 33

Banco — Lots bonis : du 2 au 10 décembre 2011 : 01 05 11 12 16 20 21 23 31 32 53 56 58 59 60 61 62 63 67 69

La Quotidienne : 3 638 — 4 0598

Astro : Jour 15 - Mois OCTOBRE - Année 31 - Signe LION

Extra : 7018354

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Une Mercedez-Benz GLK 350 par jour du 1er au 31 décembre 2011

lotoquebec.com



sports experts
CARREFOUR DE L'ESTRIE

L'évènement

MARKER VÖLKL DALBELLO

Obtenez une carte promotionnelle à l'achat d'équipement de SKI ALPIN ou BOTTES DE SKI ALPIN ou de PLANCHE À NEIGE
ski • planches • bottes • fixations • bâtons
50$ avec achat de 299,99 $ et plus*
100$ avec achat de 599,99 $ et plus*
150$ avec achat de 799,99 $ et plus*

Lot de sacs à ski et sacs à bottes de ski valeur jusqu'à 74,99$
Réduits à 50%

PROMO VÖLKL SENSOR 1
rég. : 449,99 à 249,99 $
200$ DE RABAIS

CASQUE DE SKI ADULTE
MARKER M2
prix rég: 99,99
RABAIS : 59,99 $
40% DE RABAIS

SKI VÖLKL HOMMES
RTM 80 /Fixations incluses 1 049,99 $ — Carte promo de 150 $ GRATUITE
RTM 77 /Fixations incluses 849,99 $ — Carte promo de 150 $ GRATUITE
BRIDGE /Sans fixations 649,99 $ — Carte promo de 100 $ GRATUITE
RTM 75IS /Fixations incluses 649,99 $ — Carte promo de 100 $ GRATUITE
RTM 75 /Fixations incluses 549,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE
RTM 73 /Fixations incluses 399,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE

BOTTES DALBELLO HOMMES
< VOODOO 399,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE
< AXION 7 299,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE
< AERRO 5,7 199,99 $
AERRO 5,9 > 229,99 $

SKI VÖLKL FEMMES
SOL /Fixations incluses 849,99 $ — Carte promo de 150 $ GRATUITE
ESTRELLA /Fixations incluses 629,99 $ — Carte promo de 100 $ GRATUITE
VIENTO /Fixations incluses 549,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE
PLUMA /Fixations incluses 399,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE

BOTTES DALBELLO FEMMES
< TANGO 399,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE
< RAYA 7 299,99 $ — Carte promo de 50 $ GRATUITE
< ASPIRE 5,9 199,99 $
ASPIRE 6,7 > 249,99 $

* À notre prix étiqueté (excluant les produits à prix déjà réduit).

sports experts
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050, boul. Portland
819 346-5286

2746011

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / directrice au pupitre et contenus spéciaux

La fin de l'ADQ?



DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

Au-delà de la victoire des libéraux de Jean Charest et d'un succès très relatif pour Pauline Marois, les résultats de l'élection partielle dans la circonscription de Bonaventure confirment surtout la fin de l'Action démocratique du Québec (ADQ) qui n'a obtenu que 2,29 pour cent des voix.

Par le fait même, le parti fondé par Mario Dumont se trouve désormais très mal placé pour poser ses conditions en vue d'une éventuelle fusion avec la Coalition pour l'avenir du Québec (CAQ) de François Legault.

En tournant aussi massivement le dos à l'ADQ, qui ne compte que quatre députés, les électeurs de Bonaventure viennent peut-être de forcer la main au chef de ce parti, Gérard Deltell, pour un mariage de raison avec la CAQ, toujours en tête dans les intentions de vote au niveau de la province.

Après avoir encaissé durement la défaite dans Bonaventure, on peut penser que M. Deltell a maintenant des choix douloureux à faire.

Après avoir encaissé durement la défaite dans Bonaventure, on peut penser que M. Deltell a maintenant des choix douloureux à faire quant à l'avenir de sa formation, alors qu'il devient évident qu'une lutte à cinq (PLQ, PQ, CAQ, ADQ et Québec solidaire) lors des prochaines élections générales serait suicidaire pour son parti.

Bien que la CAQ n'ait pas présenté de candidat dans cette circonscription gaspésienne, son ombre a plané sur ce château fort libéral tout au long de la campagne électorale.

La cheffe péquiste a eu beau reprocher au parti de François Legault d'avoir été absent de la course, il est étonnant que le PQ ne soit pas parvenu à faire mieux devant un parti libéral empêtré dans des controverses à répétition et plus impopulaire que jamais.

Le PLQ a obtenu 49 pour cent des voix, contre 37 pour cent pour le PQ.

Les gens de Bonaventure ont-ils voté d'abord pour le candidat, Damien Arsenault, maire de Saint-Elzéar, très impliqué dans sa région? Ont-ils fait le choix d'un parti qui privilégie l'économie, comme l'a fait valoir le premier ministre Jean Charest? Peut-être.

Mais, surtout, les résultats tendent à démontrer qu'aux yeux des électeurs le PQ n'incarne plus une alternative aux libéraux de Jean Charest, ni le changement, en vue des prochaines élections générales.

À cet égard, il faut noter que la candidate de Québec solidaire dans Bonaventure, Patricia Chartier, a récolté neuf pour cent des voix, multipliant par trois son score obtenu en 2008.

Il aurait certes été intéressant de voir comment la CAQ se serait tirée d'une première expérience électorale sur le terrain si elle avait présenté un candidat, alors que sondages démontraient qu'elle aurait surtout grugé le vote péquiste.

L'avenir dira ce qu'il adviendra de l'ADQ et si le parti de François Legault conservera sa popularité auprès de l'électorat québécois, mais les résultats du scrutin dans la circonscription de Bonaventure risquent de précipiter les choses.

Idéologie

Le 6 décembre marquait le 22e anniversaire de la tuerie de l'École polytechnique de Montréal où un tireur fou avait abattu 14 jeunes femmes avec une arme semi-automatique.

Alors que plusieurs cérémonies ont été organisées à travers le pays pour rappeler cette tragédie, le gouvernement conservateur se hâte de faire adopter le projet de loi C-19 en vue d'abolir le registre des armes d'épaule, instauré en 1995 à la demande des proches des victimes, des policiers et des organismes de santé publique.

On aura beau soutenir que le registre n'empêche pas les criminels de se procurer des armes sur le marché noir ou que le problème n'est pas l'arme mais la personne qui l'utilise, il n'en demeure pas moins que le registre est un outil efficace pour le contrôle des armes ou pour confisquer celles-ci pour des raisons de sécurité publique.

Le gouvernement conservateur majoritaire agit bien sûr pour des motifs idéologiques et partisans. Mais il est désolant de constater que l'un des principaux porte-parole des victimes d'actes criminels au Canada, le sénateur conservateur Pierre-Hugues Boisvenu, n'ait pas défendu le registre.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Hausse des frais de scolarité ou baisse du niveau de vie?

Depuis quelques temps, on fustige le gouvernement de vouloir augmenter les frais de scolarité. Les étudiants se mobilisent et protestent. On évoque l'endettement des étudiants et on parle d'une réduction de l'accessibilité aux études supérieures.

Quand vont-ils protester contre l'augmentation du coût du café, de la bière, de l'essence qu'ils mettent dans leurs voitures, du prix des billets de hockey, des frais internet et de téléphone cellulaire?

Il serait bon de remettre en question nos habitudes de vie. Quand on parle de 325 $ d'augmentation par année, c'est un juste rattrapage car ça fait longtemps que les frais de scolarité n'ont pas été augmentés.

Soyons clairs: 325 $ divisé par 52 semaines, ça donne environ 6 $ par semaine, soit une bière dans un bar...

Des statistiques récentes font état d'un taux d'endettement d'environ 20 000 $ au terme d'un programme d'études universitaires. Visitez les stationnements des universités et vous en verrez pas mal, des 20 000 $...

Mais il ne faut pas aborder le problème sous cet angle. Il ne faut pas dire que le transport en commun existe. Il ne faut pas considérer que d'avoir une voiture, ça coûte cher.

Non, il faut se permettre des petits luxes qui ne rapportent rien et on ne veut pas 'investir' dans son avenir. Pourtant, une bière, un téléviseur HD, des sorties au cinéma, une voiture, ça ne rapporte rien si ce n'est que du plaisir.

Quand il s'agit de faire quelques sacrifices pour améliorer son sort à plus long terme, avoir un diplôme en poche, avoir un meilleur salaire, avoir une meilleure carrière, ça semble trop demander.

Les jeunes doivent faire des choix. Ils doivent équilibrer leur budget en conséquence des objectifs de vie qu'ils poursuivent.

Certes, il y en a qui proviennent de régions éloignées et qui doivent déménager et se payer un loyer à proximité d'un établissement universitaire, mais ce n'est pas la majorité. De plus, le programme de prêts et bourses est là pour les aider et le gouvernement dans les actions qu'il propose va bonifier ce programme.

C'est toute la notion de sacrifice qui s'estompe. Tout au long de notre vie, on en fait des sacrifices. On en fait en vue de la retraite: on travaille et on épargne; on ne passe pas son temps à s'amuser et à se divertir.

Quand on est jeune, il faut accepter d'être jeune. On doit comprendre qu'il faut semer et qu'on récoltera plus tard. Malheureusement, aujourd'hui, on accepte mal cette réalité. On est jeune et on veut tout, tout de suite.

Alors, il est où le problème? Soyons réalistes et vivons en conséquence de notre âge et de nos moyens et apprenons que tout vient à point à qui sait attendre. Pour l'instant, il faut investir mais pour ce faire il faut apprendre à faire des sacrifices, à se priver de certaines choses. On récoltera plus tard et les fruits qu'on en récoltera seront meilleurs.

Alain Villeneuve
Sherbrooke

SOMMET EUROPÉEN

L'heure des choix du tandem Sarkozy-Merkel

Le Sommet européen des 8 et 9 décembre marquera certainement une étape importante dans l'avenir de la zone euro qui est littéralement paralysée par la crise des dettes souveraines. On verra alors quelles solutions seront privilégiées par les leaders politiques européens dans les semaines à venir. En attendant, les marchés ne cessent d'envoyer des messages de plus en plus insistants à propos de l'urgence d'agir.



THE ASSOCIATED PRESS

Le président français, Nicolas Sarkozy, et la chancelière allemande, Angela Merkel, ont un important rendez-vous cette semaine avec le Sommet européen.

Des signaux multiples

La semaine dernière seulement, et malgré les changements politiques qui ont eu lieu en Espagne notamment, les inquiétudes sur les marchés se sont poursuivies. Dans un premier temps, la France a été encore mise sous les projecteurs avec des menaces de décote si sa situation budgétaire ne devait pas s'améliorer. Ensuite, la Belgique a vu sa cote de crédit abaissée par Standard & Poors à «AA» avec perspective négative. Une situation qui a convaincu six partis politiques — habituellement divisés — d'arriver à un consensus budgétaire très rapidement. Même l'Allemagne, «l'étalon de la zone», a goûté aux humeurs des investisseurs. Ceux-ci ont semblé bouder ses obligations dont plus de 40 % n'ont pas trouvé preneurs.

Par ailleurs, l'OCDE, dans sa dernière livraison sur les perspectives économiques, a confirmé les doutes qui règnent depuis déjà un bout de temps: il existe des signes évidents de ralentissement économique, un chômage persistant à des niveaux relativement élevés et une récession légère à prévoir dans la zone euro pendant les deux premiers trimestres de 2012. Mais, ce qui est souligné dans ce rapport avec insistance, c'est «le scepticisme sur la capacité des décideurs de la zone euro à relever efficacement les grands défis auxquels ils font face [...]et à mobiliser des ressources vraiment adaptées ».

Des arbitrages déchirants et urgents

C'est justement cette question des ressources qui sera surveillée lors du sommet européen cette semaine. Le président français, Nicolas Sarkozy, qui défend le principe d'une solidarité financière, aimerait bien que la Banque centrale européenne (BCE) s'engage à jouer un rôle plus important que celui qu'elle a actuellement. Au départ, il semblait adhérer au scénario d'une mutualisation de la dette européenne par la BCE afin de la ramener au niveau maximal stipulé dans le pacte de stabilité (et les critères de convergence du traité de Maastricht), soit 60 % du PIB. Finalement, il s'est ravisé et opte à présent pour «une accélération de la mise en place du Fonds européen de stabilité financière (FESF) pour qu'il soit en place début 2012».

Mais, ce réajustement n'est probablement pas étranger aux pressions de la chancelière allemande Angela Merkel. En effet, elle s'est encore opposée vendredi dernier à toute solution qui va à l'encontre de ses principes d'orthodoxie budgétaire. Elle voit entre autres d'un très mauvais ... oeil la création des euro-obligations qui deviendraient, selon elle, un chèque en blanc offert aux pays fragiles, financé par les contribuables des pays disciplinés comme l'Allemagne, les Pays-Bas ou l'Autriche: une sorte de quasi parrainage de certaines économies et une profonde mutation du rôle de la BCE.

Ce qu'elle propose en revanche, c'est un projet d'union budgétaire qui baliserait les normes applicables à l'intérieur de la zone (comme la norme du déficit maximum à 3 % du PIB) et accorderait des pouvoirs supplémentaires à la Commission européenne. Ce rôle renforcé de la Commission (et de la Cour européenne de justice) permettrait de sanctionner les mauvais élèves (comme la Grèce, le Portugal ou l'Espagne) lorsqu'ils s'éloignent de ces normes de prudence budgétaire.

C'est une forme de responsabilisation financière, parce que voler au secours des pays fragiles (et indisciplinés) lancerait un mauvais signal que les dérives financières et les laxismes fiscal et budgétaire sont tolérés, voire solutionnés en cas de problèmes. On créerait alors ce qu'on appelle un aléa moral: un incitatif à une plus grande prise de risque et à plus d'imprudence de la part des États fragiles.

Le spectre de Lehman Brothers

En réalité, le président français et la chancelière allemande font face à un dilemme, le même vécu par Henry Paulson, ancien secrétaire au Trésor américain, dans la tourmente financière de la crise des *Subprimes* de 2008.

Après avoir monté des plans de sauvetage pour quelques institutions, comme Fannie Mae et Freddie Mac, Bear Stearns ainsi que AIG, M. Paulson a carrément fermé la porte au sauvetage de Lehman Brothers. Son argument principal était le même que celui invoqué aujourd'hui par le tandem Sarkozy-Merkel : l'aléa moral.

Or, on connaît la suite : cette décision de M. Paulson — pourtant rationnelle — a poussé Lehman Brothers vers la faillite et le système financier mondial vers une grave crise, dont les répercussions considérables se font encore ressentir aujourd'hui.

En ce sens, si les signaux envoyés depuis quelques semaines persistent et que les pressions des marchés continuent d'être aussi fortes, M. Sarkozy et Mme Merkel auront certainement cet épisode en tête, en particulier lors du sommet européen de cette semaine.

Et comme M. Paulson, ils devront établir leurs choix: vivre avec un aléa moral potentiel ou avoir à gérer un désastre financier de plus en plus certain!

Khalid Adnane, économiste
École de politique appliquée,
Département d'histoire
Université de Sherbrooke

Le droit de boire à Noël ?

Comment croire en la justice? On impose à un jeune la condition de ne pas consommer d'alcool en attendant son procès parce qu'il est accusé d'avoir causé la mort d'un autre jeune dans un accident impliquant de la vitesse. Mais là, parce que les Fêtes approchent, un juge vient de lever cette restriction pour quelques jours.

Tous les psychologues de ce monde disent que lorsqu'on punit notre enfant pour une mauvaise conduite, on doit aller jusqu'au bout de la punition. Là, on a un gars qui demande à la cour la permission de boire durant les Fêtes et c'est accepté?

Et la victime, elle, quand pourra-t-elle boire ou seulement passer Noël avec ses parents?

Comment peut-on responsabiliser nos jeunes quand même la justice ne les responsabilise plus?

Dites-moi, Monsieur le juge, que vaut une condition si on peut la faire renverser pour toutes sortes de raisons?

Est-ce vraiment nécessaire de boire durant le temps des Fêtes? Était-ce une condition vitale pour ce jeune de boire à Noël?

Vraiment, Monsieur le juge, vous avez perdu une belle occasion de prouver à la société qu'on pouvait avoir confiance à la justice.

Patrick Thibault
Sherbrooke

POUR NOUS ÉCRIRE

La Tribune invite ses lecteurs à réagir à l'actualité dans cette page. Les lettres courtes seront privilégiées et la direction se réserve le droit d'abréger les documents.

Ne seront publiées que les lettres portant le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de leur auteur. Seuls le nom et le lieu de résidence apparaîtront toutefois dans le journal.

Envoyez vos documents:
Courriel: redaction@latribune.qc.ca
Télécopieur: 819 564-8098

Poste: Opinions des lecteurs,
1950, rue Roy, Sherbrooke,
Québec, J1K 2X8.

Un environnement accueillant et stimulant !

Ergothérapie de l'Estrie

La clinique Ergothérapie de l'Estrie se compose d'une équipe interdisciplinaire (ergothérapeutes, kinésiologues et thérapeute en réadaptation physique) et offre des services d'évaluation et de développement de capacités physiques et fonctionnelles. L'équipe d'ergothérapeutes fait également l'évaluation de poste de travail, l'évaluation des aptitudes à la conduite automobile ainsi que des besoins en aide personnelle à domicile. L'équipe de kinésiologues procède également à l'évaluation spécifique de la capacité physique et offre un suivi personnalisé pour un entraînement optimal.
Pour un service personnalisé et une approche centrée sur vos besoins, n'hésitez pas à contacter la clinique Ergothérapie de l'Estrie qui sera heureuse de vous accueillir dans ses nouveaux locaux.

2717888

4661, boulevard Bourque, Sherbrooke **819 575-0655** ergotherapieestrie.com



L'ère industrielle s'amorce pour le Fondissimo

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — L'ère industrielle s'est amorcée pour les propriétaires du Fondissimo, un restaurant ayant nouvellement élu domicile dans l'énorme usine autrefois exploitée par la Dominion Textile à Magog.

Le Fondissimo a ouvert ses portes jeudi dernier. Les travaux réalisés afin d'aménager les locaux ont duré plusieurs semaines. Le résultat: un lieu à la fois chaleureux, simple et original où le patrimoine a sa place.

Ici et là dans le restaurant, on observe des portions de mur en briques, peintes en blanc, qui attestent d'une certaine façon le passé industriel des lieux. De vielles fenêtres de bois dénichées dans l'ancienne usine, dont l'âge est manifeste, ont aussi été recyclées par les propriétaires, Robert Lord, sa conjointe, Émilie Hébert, son père, Yvan Roy, et ses deux frères, Hugo et Alexandre.

Quelques lampes suspendues au plafond sont difficiles à rater à cause de leur apparence tout à fait originale. Imaginées et conçues en grande partie par Émilie Hébert, elles correspondent à la thématique de la bonne chère puisque des dizaines de cuillères ont été utilisées pour les fabriquer.

«On voulait de la matière brute dans le restaurant compte tenu qu'on est dans une vieille usine. Mais on désirait aussi garder la signature du Fondissimo en l'intégrant au bâtiment», confie Robert Lord.

Quant aux travaux dans le futur café-bar La Shop, qui sera situé dans des locaux attenants à ceux du restaurant, ils se poursuivent et se termineront ces prochaines semaines.

À l'intérieur du café-bar, M. Lord et ses associés ont choisi de conserver intacts les murs de briques rouges. Le bar est installé au centre. Il se démarque par son épais comptoir de bois brun et les larges morceaux de tôle disposés autour, lesquels proviennent de chariots qui servaient par le passé aux travailleurs du textile.

Une suite logique

Désireux de dynamiser le quartier des Tisserands, Robert Lord paraît aimer l'idée, énoncée récemment par la mairesse Vicki May Ham, d'attirer des entreprises du secteur des technologies dans le complexe industriel de la Dominion Textile.

«Avec toute l'infrastructure qu'on retrouve ici, c'est une suite logique. La technologie est le seul vrai domaine d'avenir pour Magog. Et ça nous permettrait de faire de bonnes affaires, si des entreprises de ce domaine s'installaient dans notre quartier», reconnaît M. Lord.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Robert Lord est un des copropriétaires du restaurant Fondissimo, nouvellement déménagé dans l'énorme complexe industriel autrefois exploité par Dominion Textile à Magog.

Auparavant situé non loin de la Place Le Moulinier, le restaurant Fondissimo se veut une des rares entreprises de services à décider de déménager vers le quartier des Tisserands ces années-ci. D'autres pourraient suivre si l'établissement connaissait du succès sur place.



Comment pourriez-vous passer de belles fêtes?



Souffrez-vous de :

- Hernie discale
- Sciatique
- Dégénérescence ?

Leader Estrien en décompression neuro-vertébrale depuis 2007

Décompression Spine-Med



TÉMOIGNAGE

« Au mois de septembre 2008, j'éprouvais de la fatigue au bas du dos se propageant de la fesse au mollet gauche.

Cette douleur permanente a vite fait de réduire mes activités, m'empêchant même de faire de la route, ce qui est essentiel dans mon travail. La position la plus confortable était couché sur le plancher. J'ai eu des traitements de chiropratie, des anti-inflammatoires de mon médecin, de la physiothérapie, rien ne venait à bout de mon problème.

J'ai finalement entendu parler par un ami de Solution lombaire AMS et j'ai débuté les traitements le 15 décembre 2008. après la sixième visite, je me sentais déjà beaucoup mieux et cela m'a permis d'aller dans ma famille à Noël et au jour de l'An.

Dix-huit traitements plus tard, je suis très bien. Mes douleurs sont disparues et j'en suis très heureux. J'ai l'impression d'avoir des ailes, je marche tous les matins, je fais les exercices que l'on m'a indiqués. Merci à toute l'équipe! »

Gérald Racine, Sherbrooke

Voyez d'autres témoignages sur notre site Internet.

solutionlombaire.com • Sherbrooke • **819 573-0277**
(en face de la Caisse de St-Élie)

CONFÉRENCE DE DURBAN SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

La Chine se contente de belles paroles, selon le ministre Peter Kent

STEVE RENNIE
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La Chine refuse de prendre des engagements concrets et se contente de belles paroles dans le cadre d'un important sommet sur les changements climatiques, affirme le ministre canadien de l'Environnement.

Peter Kent a ajouté hier que les représentants chinois sont demeurés silencieux lorsque questionnés à Durban, en Afrique du Sud.

Le plus important pollueur de la planète est devenu la vedette imprévue de cette rencontre quand il a entrouvert la porte, jadis solidement verrouillée, à des engagements fermes de réduction de ses propres émissions polluantes.

En retour, des pays développés comme le Canada devraient eux aussi prendre de nouveaux engagements en vertu du Protocole de Kyoto, qui arrive à échéance sous peu. Le gouvernement conservateur a toutefois indiqué que le Canada n'en a aucune intention.

La Chine semble dire une chose en public et une autre en privé. M. Kent affirme que le négociateur en chef du Canada, Guy Saint-Jacques, a mis les Chinois sur la sellette pendant les discussions d'hier.



THE ASSOCIATED PRESS

Peter Kent, ministre canadien de l'Environnement, ne croit pas à la volonté de la Chine de s'imposer des engagement fermes de réduction de ses émissions polluantes.

«L'ambassadeur Saint-Jacques a dit qu'il accueillerait favorablement — et que la conférence accueillerait favorablement, selon lui — une annonce officielle de la Chine concernant ces informations, a dit M. Kent. Le délégué chinois a gardé le silence.»

Le négociateur en chef américain, Todd Stern, doute lui aussi que la Chine accepte de s'imposer des objectifs contraignants. «Je ne crois pas du tout que la position chinoise a changé en ce qui concerne une entente légalement contraignante», a dit M. Stern après une rencontre avec la délégation chinoise.

Des responsables des États-Unis et de l'Union européenne ont dit à l'*Associated Press* que lors d'entretiens privés, la Chine a refusé d'accepter l'imposition de limites internationales à ses émissions polluantes. La Chine pourrait avoir lancé cette offensive de charme pour faire porter à d'autres le blâme d'un éventuel échec des négociations de Durban.

M. Kent a indiqué que le Canada et d'autres pays attendent de la Chine le détail des engagements qu'elle serait prête à prendre.

«La délégation chinoise n'a fourni aucun détail concernant les informations qui ont circulé le week-end dernier, a-t-il dit. Nous demeurons confiants. Ce serait certainement un développement positif de la part du plus important producteur de gaz à effet de serre de la planète. Mais, comme je l'ai dit, cette information n'a pas été fournie.»

La Chine fait partie d'un quatuor de puissants pays émergents qui demandent à des pays développés comme le Canada de s'engager pour la deuxième phase d'un traité sur le climat qui arrive à échéance.

Washington ouvre une ambassade virtuelle en Iran

MATTHEW LEE
THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Plus de 30 ans après la fermeture de l'ambassade américaine à Téhéran et la rupture des relations diplomatiques entre les États-Unis et l'Iran après la Révolution islamique, l'administration Obama vient de lancer une ambassade virtuelle pour encourager le dialogue avec les Iraniens.

L'ambassade virtuelle a été lancée sur Internet hier en anglais et en farsi. Le site explique pourquoi le gouvernement américain a choisi d'établir une mission diplomatique virtuelle pour favoriser la communication avec les Iraniens, même si les tentatives du président Barack Obama de discuter avec le gouvernement iranien de son programme nucléaire n'ont pas été couronnés de succès jusqu'à maintenant.

Plus tôt cette année, le département d'État a lancé un compte Twitter et une page Facebook en farsi afin de diffuser des nouvelles sur les États-Unis et d'encourager les réactions des citoyens iraniens. L'ambassade virtuelle est un complément aux initiatives lancées sur les médias sociaux.

«Ce site Internet n'est pas une mission diplomatique formelle et ne représente pas une vraie ambassade des États-Unis accréditée par le gouvernement iranien», affirme le département d'État dans une note d'introduction. «Mais, en l'absence de contacts directs, il peut servir de pont entre les Américains et les Iraniens.»

La note d'introduction déplore la crise des otages à l'ambassade des États-Unis à Téhéran, dans laquelle 52 Américains ont été retenus en otages par des militants islamistes et des étudiants pendant 444 jours, de novembre 1979 à janvier 1981.

«Même si le monde sait que les États-Unis ont perdu une ambassade en Iran, dans les faits, nous avons perdu plus: nous avons été privés d'une relation avec le peuple iranien, d'un accès à la société iranienne et de milliers d'interactions quotidiennes entre les citoyens américains et iraniens», écrit le département d'État.

Dans un message vidéo, la secrétaire d'État, Hillary Clinton, affirme que l'ambassade virtuelle est une tentative de compenser la perte de dialogue entre les Américains et les Iraniens depuis la fermeture de l'ambassade à Téhéran.

«Parce que les États-Unis et l'Iran n'ont pas de relations diplomatiques, nous avons raté des occasions importantes de dialoguer avec vous, les citoyens d'Iran», dit Mme Clinton.

Tour de globe

Des « concessions » sur le statut de la femme

TUNIS — Le porte-parole du mouvement islamiste Ennahdha, Noureddine Bhiri, a annoncé hier après-midi des «concessions» pour dépasser les divergences apparues au sein de l'assemblée constituante avec les représentants de l'opposition et même parmi ses alliés, le Congrès pour la République (CPR) et Ettakatol.

Prévu initialement comme relevant de lois ordinaires, le Code du statut personnel (CSP) en vigueur en Tunisie et qui donne à la femme des droits uniques dans le monde arabo-musulman, sera inscrit dans le cadre d'une loi fondamentale dont le vote exige une majorité des deux tiers, a-t-il précisé lors du débat de la Constituante sur le projet de loi sur «l'organisation provisoire des pouvoirs publics».

Comme pour dissiper les craintes de certaines organisations de voir les droits de la femme remis en cause, il a plaidé pour la préservation de «cet acquis essentiel».

Manifestation anti-Poutine



THE ASSOCIATED PRESS

Plusieurs milliers de policiers et de membres des forces du ministère de l'Intérieur patrouillaient le centre de Moscou hier, une mesure apparemment destinée à empêcher de nouvelles manifestations contre le résultat des élections législatives de dimanche. De 5000 à 10 000 personnes ont manifesté lundi soir à Moscou contre le premier ministre Vladimir Poutine et son parti Russie unie, qui a remporté les législatives de dimanche au terme d'un scrutin marqué, selon les observateurs, par des fraudes électorales. La police a mis fin au rassemblement, peut-être le plus grand de l'opposition depuis des années, en arrêtant quelque 300 manifestants. Plusieurs centaines de personnes se sont dirigées à pied vers la Commission centrale des élections près du Kremlin, mais elles ont été freinées par la police et emmenées dans des autobus. Les manifestants ont scandé « La Russie sans Poutine » et accusé Russie unie d'avoir volé des voix.

Attentats contre les chiites afghans: au moins 59 morts

KABOUL, Afghanistan — La communauté chiite d'Afghanistan a été la cible d'un violent attentat-suicide hier à Kaboul en pleine fête de l'Achoura, dans lequel au moins 55 personnes ont été tuées, tandis que dans le nord du pays, un autre attaque contre la communauté chiite a fait quatre morts.

Il s'agit de l'attaque la plus meurtrière dans la capitale afghane depuis juillet 2008. Ces violences interreligieuses, les premières depuis la chute des talibans il y a dix ans, sont rares en Afghanistan, alors qu'elles sont courantes au Pakistan voisin, ainsi qu'en Irak.

À Kaboul, un kamikaze s'est fait exploser au milieu de la foule près du sanctuaire chiite Aboul Fazl à l'occasion de l'Achoura, qui commémore la mort de l'imam Hussein, petit-fils du prophète Mahomet, dans une bataille au VII[e] siècle qui a marqué la scission entre chiisme et sunnisme.

— The Associated Press

Front commun des intervenants en sécurité routière

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

MAGOG — «Parce qu'une once de prévention vaut plus qu'une tonne de guérison» les corps de police municipaux de Sherbrooke, Magog, Granby et Bromont, la Sûreté du Québec, Contrôle routier Québec, Transports Québec et la Société de l'assurance automobile du Québec s'unissent pour rendre les routes plus sécuritaires en région.

Dans le cadre du programme Hybride, des actions seront menées de façon concertée dès cette semaine en matière de conduite imprudente et vitesse, port de la ceinture de sécurité, conduite avec alcool et drogue dans le sang, transport scolaire, respect de la signalisation, transport lourd et utilisation des technologies au volant.

«Nous voulons créer une force de frappe régionale de tous les intervenants. Nos opérations pourront être complémentaires tant en amont qu'après une opération par l'utilisation notamment des réseaux sociaux. Nous raffinons nos méthodes de travail pour être encore plus efficaces. Ce maillage entre les différents organisations nous permettra d'être plus efficaces en cas de problèmes ponctuels qui peuvent se présenter», explique le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel.

Meilleur déploiement

Un barrage routier aux limites de deux territoires comme Sherbrooke et Magog, Bromont ou Granby permettra aux organisations de mieux déployer leurs effectifs.

Le lancement du programme Hybride au début de la période des Fêtes n'est pas un hasard.

«C'est une période qui amène son lot de déplacements. Même si le bilan routier continue de s'améliorer dans la région avec une diminution de 10 pour cent dans les neuf MRC impliquées, il y a toujours matière à innover en éducation, prévention et intervention», explique la porte-parole de Transports Québec en Estrie, Hélène Beauchesne.

> **« Nous voulons créer une force de frappe régionale de tous les intervenants. »**

Le 9 décembre prochain, ces intervenants érigeront des barrages routiers pour contrer l'alcool et la drogue au volant aux quatre coins du district de l'Estrie. Un bilan régional sera médiatisé à la suite de cette opération. Le fléau de l'alcool au volant cause encore un accident avec blessé sur deux en région

Texto au volant

L'usage du téléphone et du texto au volant est un aspect particulièrement préoccupant pour ces intervenants en sécurité routière et du domaine médical. Urgentologue au CHUS, le Dr Pierre Guérette est en première ligne pour l'accueil des personnes victimes d'un accident de la route. Trop souvent, l'utilisation des nouvelles technologies au volant est un facteur d'accidents

«Il y a des conséquences économiques et sociales à ces accidents, mais c'est au point de vue humain que les conséquences demeurent les plus épouvantables. La conduite peut être comparée à la marche en équilibre sur un fil de fer. Il suffit de très peu de distraction pour tomber. Comment être en sécurité lorsque la concentration et les yeux quittent la route pour envoyer un texto. C'est un problème en croissance qui n'a cependant pas encore rejoint l'alcool au volant», explique le Dr Guérette.

NOMBRE D'ACCIDENTS MORTELS DE 2006 À 2010
DANS LE DISTRICT DE L'ESTRIE

• 2006	**51**
• 2007	**43**
• 2008	**39**
• 2009	**40**
• 2010	**39**

NOMBRE D'ACCIDENTS AVEC BLESSÉS DE 2006 À 2010
DANS LE DISTRICT DE L'ESTRIE

• 2006	**2335**
• 2007	**2258**
• 2008	**2172**
• 2009	**2072**
• 2010	**1971**

Source: Transports Québec







S&P/TSX	TSX CROISSANCE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 081,25	1542,69	99,09¢ US	12 150,13	1258,47	2649,56	1731,80 $	101,28 $US
- 38,08	- 10,66	0,70 ¢ US	52,30	1,39	- 6,20	- 2,70 $	0,29 ¢ US

RELANCE DE LA MINE JEFFREY

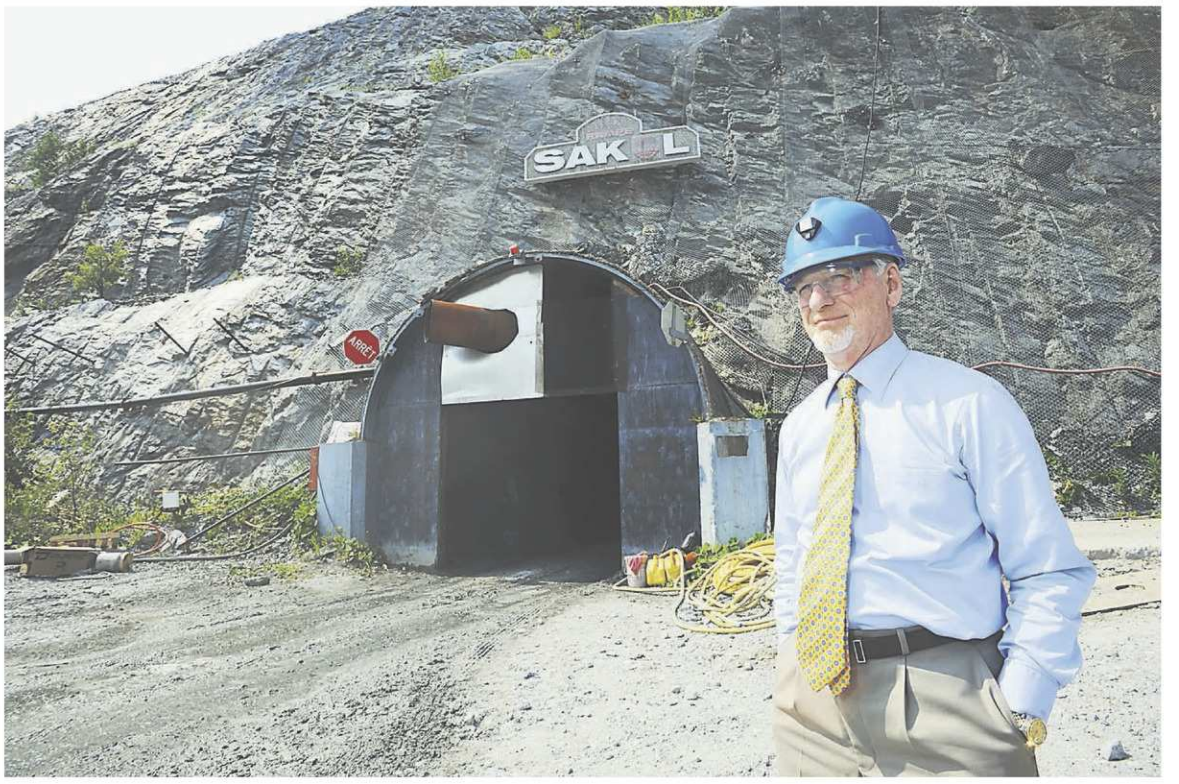
Asbestos n'aura pas son cadeau pour Noël

YVAN PROVENCHER
yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — L'annonce officielle de la relance de la mine de chrysotile Jeffrey à Asbestos ne sera vraisemblablement pas confirmée d'ici Noël, comme l'avait avancé le ministre Sam Hamad. Pour sa part, le président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe se dit convaincu de pouvoir finaliser les signatures de ses partenaires financiers avant les fêtes pour ce qui a trait à la contribution de l'entreprise à cette relance.

«On s'attend à ce que le gouvernement du Québec puisse se positionner immédiatement après la réception de la convention officielle et légale entre nos partenaires confirmant une participation financière de 25 M $, laquelle devrait lui parvenir avant Noël», mentionne le président de Mine Jeffrey. L'entreprise compte sur une garantie gouvernementale de prêt de 58 M$ pour concrétiser la mise en opération de sa mine souterraine, un projet dont l'aboutissement se fait attendre depuis plus d'une année.

Bernard Coulombe se trouvait à Dubaï la semaine dernière pour une rencontre importante avec des partenaires dans le projet de relance. Il a également rencontré de gros clients de l'entreprise pour les rassurer à propos de l'approvisionnement en chrysotile.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JESSICA GARNEAU

Le président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe se dit convaincu de pouvoir finaliser les signatures de ses partenaires financiers avant les fêtes.

«La fermeture de Lab Chrysotile (à Thetford Mines) a semé de l'inquiétude chez certains de nos clients. Ils sont maintenant confortés grâce à une entente entre grands producteurs de chrysotile au monde, nos concurrents, pour combler les approvisionnements d'ici la remise en opération de la mine Jeffrey», précise M. Coulombe. La demande est particulièrement importante aux États-Unis, au Mexique, en Allemagne, en Asie et en Amérique du Sud.

Entre temps, chez Mine Jeffrey, on prépare la rentrée de l'entrepreneur minier pour finaliser les galeries de la mine souterraine. Une équipe réduite d'une vingtaine de travailleurs de la mine et de l'entrepreneur minier s'affaire aux travaux d'électricité, de chauffage et de ventilation des galeries, à préparer les chemins d'accès et de circulation. On est à finaliser la sécherie pour les employés et les bureaux pour accueillir l'importante équipe de travailleurs appelés à joindre les rangs de l'entreprise.

Foi inébranlable

«Les reports de l'annonce officielle tant en ce qui a trait à la convention entre partenaires qu'à la contribution gouvernementale ne devraient pas affecter notre planification. En avril, nous prévoyons toujours la remise en marche des moulins pour y traiter la réserve actuelle du puits minier pour en arriver à une transition à l'été, en continu, avec la production du minerai en provenance cette fois de la mine souterraine», précise aussi M. Coulombe, démontrant ainsi sa foi inébranlable en un dénouement positif pour son projet.

Appelé à commenter les récentes sorties des opposants à l'amiante contre le projet de relance de la mine Jeffrey, le président de l'entreprise ne veut pas alimenter inutilement la controverse. «On n'y peut rien, les enjeux sont énormes pour des entreprises qui veulent remplacer le chrysotile par des fibres synthétiques, c'est ce qui nourrit bon nombre d'opposants.»



NOUVELLES INSTALLATIONS DE 120 M $ INAUGURÉES

Jay Peak devient une destination toutes saisons

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Aussi gros qu'un terrain de football, le nouveau parc aquatique intérieur situé près de la station de ski Jay Peak pourrait attirer environ 200 000 visiteurs de plus en trois ans, ce qui permettrait au nombre total de visiteurs d'atteindre les 500 000 lors des trois prochaines années selon J.J. Toland, directeur des communications de Jay Peak.

JAY— Alors qu'au mont Orford, on tente par tous les moyens de rentabiliser la montagne et le club de golf, au même moment à Jay Peak, on inaugure un projet de 120 millions de dollars incluant 130 nouvelles chambres d'hôtel, quatre restaurants, un centre de conférence, un aréna et un incroyable parc aquatique intérieur.

En regardant le nouvel Hôtel Jay, les 37 000 pieds carrés du centre de conférence, le parc aquatique d'une valeur de 20 millions de dollars ainsi que ses quatre restaurants fraîchement bâtis, les yeux du président de Jay Peak se mettent aussitôt à briller.

«Grâce à ce projet, nous changerons la manière de voir les vacances, lance Bill Stenger. Il y a environ cinq ans, nous avons pris la décision de diversifier notre offre de loisirs. À moins d'une heure de Sherbrooke, à Jay Peak, on peut maintenant faire du ski, s'amuser dans un parc aquatique, patiner à l'intérieur d'un aréna, y jouer au hockey ou au curling, manger dans quatre restaurants différents, jouer au golf en été, faire de la randonnée et j'en passe!»

Ainsi, Bill Stenger s'est muni de tous les outils nécessaires pour convaincre les touristes de passer plus d'une journée à Jay Peak. Et ce, été comme hiver.

«Notre parc aquatique possède un toit rétractable et est complètement vitré. L'été, on a l'impression d'être à l'extérieur! Lorsqu'il pleut, ou en hiver, il est également possible de profiter de tous les plaisirs qu'offre notre parc aquatique. En venant à Jay Peak, on est donc assurés d'avoir du bon temps... et du beau temps!» admet M. Stenger.

Rappelons également que d'autres investissements majeurs avaient été réalisés il y a quelques années seulement, dont le Tram Haus Lodge, un chalet de 20 M $ accueillant le centre administratif et 57 chambres, un chalet d'accueil pour le golf de 5 M $ et The Village, une cinquantaine d'immeubles comptant plusieurs condos chacun, pour un total de 230 logements à flanc de montagne.

«Le tiers de l'Hôtel Jay est terminé et d'ici le mois de mars, les deux autres tiers seront accessibles», précise M. Stenger.

Le Pump House

Le parc aquatique appelé Pump House est à lui seul impressionnant: quatre glissades d'eau, deux vagues à surf, des aires de jeux d'eau, un mur d'escalade et la plus grande rivière intérieure à tubes des États-Unis.

Et ce, sans parler des arcades, des spas, de la piscine et du resto-bar aux allures à la fois modernes et tropicales. Ce parc accessible depuis le 24 novembre peut accueillir 900 visiteurs au même moment.

«Les gens auront un coup de coeur immédiat pour la Chute, l'une de nos quatre glissades d'eau. Il faut d'abord grimper jusqu'au sommet et ensuite, on descend presque verticalement à une vitesse atteignant les 18 mètres (60 pieds) par seconde. Elle est l'une des deux seules glissades d'eau intérieures du pays à offrir une courbe de 360 degrés! En tout, on propose quelque 425 mètres (1400 pieds) de glissades intérieures et extérieures», informe le directeur des communications de Jay Peak, J. J. Toland.

Notons que le système innovateur utilisé pour la gestion de l'eau permet d'économiser près de cinq millions de gallons par année. Un aspect écologique incontournable puisque le complexe se retrouve en pleine nature, au pied de la montagne.

De tout pour tous

À Jay Peak, le ski demeure la priorité des administrateurs.

«Les sous-bois et l'altitude de la montagne charmeront toujours les skieurs, clame J. J. Toland. Par contre, dorénavant, Jay Peak n'attirera pas seulement les skieurs et les golfeurs, mais aussi des hockeyeurs, des hommes ou des femmes d'affaires et des familles en vacances!»

Puis avec l'expansion du domaine skiable qui compte déjà près de 80 pistes et les tarifs agressifs (forfait ski, hôtel et parc aquatique à partir de moins de 100 $), l'endroit risque de devenir l'un des endroits touristiques les plus prisés par les citoyens du nord-est américain, les Québécois et même les Ontariens.

«Ici, c'est comme un village dans une ville avec ses marchés, ses restaurants, les condos et toutes les activités récréatives! On va revenir, c'est certain!» lance Philipe Raymond, le gérant d'une équipe ontarienne de passage à Jay l'instant d'un tournoi de hockey.





IMACOM, RENÉ MARQUIS

En plus de pouvoir y pratiquer le surf, l'escalade ou flotter tranquillement sur la plus grande rivière à tubes intérieure des États-Unis, on retrouve également au Pump House de Jay Peak quelque 425 mètres (1400 pieds) de glissades d'eau. À elle seule, la Chute a de quoi amuser un enfant pendant toute une journée. La vitesse de descente: 18 mètres (60 pieds) par seconde!

VOIR AUTRE TEXTE
en page 24

« Projet impossible dans le parc du Mont-Orford »

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le parc aquatique de Jay Peak, appelé le Pump House, vu de l'extérieur. Il serait impossible de construire des installations semblables à l'intérieur du parc du Mont-Orford.

ORFORD — Que deviendrait le mont Orford si un projet du même genre que celui inauguré récemment à Jay Peak naissait au pied de la montagne? La question a été posée au nouveau préfet de la MRC de Memphrémagog, Jacques Demers. Malheureusement, ce dernier a rapidement rappelé que ce projet demeure «impossible à l'intérieur du parc du Mont-Orford».

Afin de bâtir un plan de revitalisation économique, le Vermont et Jay Peak ont profité du «EB-5 Program».

Ce plan national est proposé aux investisseurs étrangers. En échange d'un investissement de 500 000 $, ces immigrants obtiennent leur carte verte et, cinq ans plus tard, leur citoyenneté américaine. Puis peut-être même un retour sur leur investissement.

Si le promoteur trouve un investisseur étranger, l'argent se dirige tout droit vers son projet.

Le président de Jay Peak, Bill Stenger, a déniché 480 riches hommes d'affaires provenant de 56 pays différents, lui permettant de réunir une somme de 240 M$ dont la moitié investie dans le tout nouveau développement touristique de Jay Peak.

Résultat? La création de 300 nouveaux emplois, dont 150 au parc aquatique. Même si un programme canadien du même type est offert depuis plus longtemps que le programme américain, il serait maintenant impensable de bâtir toutes ces structures au Parc national du Mont-Orford.

«Depuis que toutes les terres avoisinantes ont été ramenées à l'intérieur du Parc national du Mont-Orford il y a près de deux ans, ce genre de projet n'est plus réalisable. L'endroit est protégé et ne permet pas ces constructions. Il faudrait plutôt se tourner vers la municipalité d'Orford, Eastman ou Magog», indique le préfet Jacques Demers.

Quoi qu'il en soit, le préfet assure que la Corporation Ski & Golf Mont-Orford, dont il est le président, n'a qu'un objectif en tête présentement: réussir à rentabiliser la montagne et le club de golf, qui a d'ailleurs aussi été ramené à l'intérieur du parc.

«Pour Jay Peak, tout cela est intéressant. Des partenaires privés ont participé au projet et il s'agit d'un plus pour cette région. Dans le temps, on aurait pu faire la même chose ici, mais plus aujourd'hui», croit M. Demers, tout en confiant que la Corporation souhaite elle aussi tout faire pour garder les touristes plus d'une journée en variant l'offre touristique.

«Mais pour y parvenir, on regarde davantage vers les partenariats avec les investisseurs déjà présents à Orford et les organisations actuelles comme la SEPAQ. On ne s'est pas fait couper l'herbe sous le pied, puisqu'on ne visait pas un projet comme celui de Jay Peak», enchaîne-t-il.

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	06-12-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	4.14	-0.01	-0.24%	97 871
Domtar Cp	81.08	-0.08	-0.10%	17 487

Indices Québec	06-12-11	Var.	Var. (%)	en 2011
Indice Québec 30	1263.47	-9.43	-0.74%	-5.00%
Indice Québec 120	1322.73	-9.25	-0.69%	-6.12%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	06-12-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Corporation de Sécurité Garda World	7.82	0.64	8.91%	194 532
Metro Inc.	52.75	0.57	1.09%	263 471
Goodfellow Inc.	8.69	0.56	6.89%	8 154
Molson Coors Brewing Company	41.85	0.54	1.30%	317 303
Groupe Bikini Village Inc	4.60	0.48	11.65%	4 642
Saputo Inc.	38.51	0.41	1.08%	639 724
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	15.96	0.37	2.37%	10 706
Mines Richmont Inc.	11.73	0.35	3.08%	94 065
Cogeco Câble Inc.	51.41	0.30	0.59%	79 985
Laboratoires Paladin Inc.	38.57	0.29	0.76%	2 739
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	18.80	0.26	1.40%	1 943 279
Les Industries Dorel	24.87	0.24	0.97%	21 384
Cogeco Inc.	49.25	0.23	0.47%	6 698
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	13.19	0.19	1.46%	262 019
Groupe BMTC Inc.	19.98	0.18	0.91%	1 200

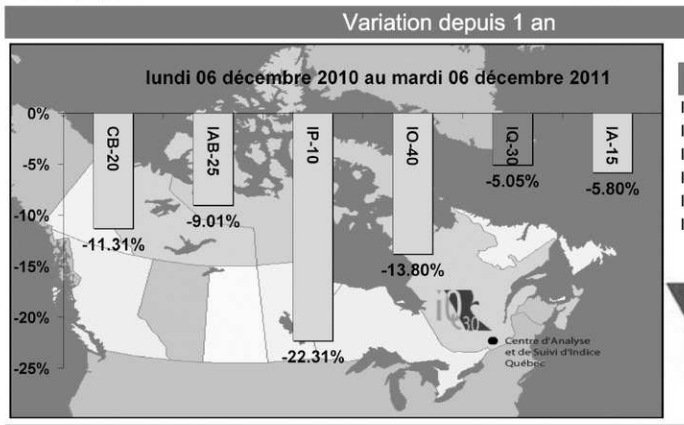
IQ-120 : Les plus fortes baisses	06-12-11	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Banque de Montréal	57.74	-2.10	-3.51%	3 837 597
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	78.39	-1.47	-1.84%	1 227 517
Banque Royale du Canada	48.50	-0.77	-1.56%	3 714 607
Groupe SNC-Lavalin Inc.	50.42	-0.71	-1.39%	248 536
Stella-Jones Inc.	40.66	-0.59	-1.43%	8 709
Industries Lassonde Inc.	65.96	-0.56	-0.84%	2 325
Quincaillerie Richelieu Ltée	29.51	-0.56	-1.86%	5 703
5N Plus	6.27	-0.55	-8.06%	366 034
Banque Laurentienne du Canada	43.57	-0.47	-1.07%	118 706
Lunettrie New Look	8.00	-0.38	-4.53%	5 500
Transcontinental Inc.	11.66	-0.36	-3.00%	65 783
Dollorama	40.32	-0.35	-0.86%	124 797
Velan Inc.	12.05	-0.25	-2.03%	2 200
BCE Inc.	39.94	-0.24	-0.60%	1 693 673
EXFO Ingénierie Électro-Optique Inc.	5.55	-0.20	-3.48%	12 041

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

IQ-120 : Les plus actifs	06-12-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	3.78	-4.55%	11 392 545
Banque de Montréal	57.74	-3.51%	3 837 597
Banque Royale du Canada	48.50	-1.56%	3 714 607
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	18.80	1.40%	1 943 279
BCE Inc.	39.94	-0.60%	1 693 673
Power Corporation du Canada	22.76	-0.83%	1 344 907
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	78.39	-1.84%	1 227 517
Aurico Gold	9.33	1.63%	1 143 335
Corporation Minière Osisko	11.30	0.62%	1 124 745
Corporation Financière Power	25.30	-0.51%	731 973
Semafo Inc.	7.41	-1.20%	725 707
Groupe CGI Inc.	19.13	-0.10%	641 057
Saputo Inc.	38.51	1.08%	639 724
Ressources Dianor Inc.	0.04	16.67%	418 688
Tembec Inc.	2.79	-1.76%	406 347

D'un Océan à l'autre ...	06-12-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1244.57	-0.20%	-3.13%
Indice Alberta 25	1009.24	-0.59%	-11.36%
Indice Prairie 10	1298.75	0.64%	-18.03%
Indice Ontario 40	986.04	-0.42%	-10.62%
Indice Québec 30	1263.47	-0.74%	-9.70%
Indice Atlantique 15	1721.64	-0.18%	-4.43%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	-11.31%
IAB-25	-9.01%
IP-10	-22.31%
IO-40	-13.80%
IQ-30	-5.05%
IA-15	-5.80%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

www.indicequebec.org

Entrepreneuriat et conciliation travail-famille ne font pas bon ménage, dit Jean Coutu

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La grande importance que les jeunes accordent à la conciliation travail-famille nuit au développement de l'entrepreneuriat, a estimé Jean Coutu hier.

«Il y a des choses qui sont fondamentales. Et je suis sincère quand je dis ça: pour être un entrepreneur, il ne faut pas que la vie soit trop facile», a lancé le fondateur de la chaîne de pharmacies qui porte son nom en marge d'un événement organisé par le cabinet comptable RSM Richter Chamberland.

«Quand on est gâtés, on ne peut pas être un entrepreneur, avait-il dit plus tôt devant la centaine de participants réunis. (...) Un entrepreneur n'est jamais satisfait de ce qu'il fait. Il est fier, mais il n'est pas satisfait.»

Trop souvent, a déploré M. Coutu, les jeunes s'attendent à ce que leur diplôme leur donne droit rapidement à une bonne qualité de vie sans avoir à trop travailler.

«Il va falloir que ça soit enseigné dans les cours universitaires, que ça soit imprégné dans l'esprit des garçons et des filles: comme d'autres professions, la pharmacie n'est pas là pour les faire vivre. Ce sont eux qui sont là pour donner à la société les services qu'eux seuls peuvent donner.»

Les pharmaciens se réjouissent des pouvoirs additionnels que le gouvernement s'apprête à leur confier, a noté l'homme de 84 ans. Or, a-t-il relevé, beaucoup de jeunes pharmaciens refusent de travailler les soirs et les fins de semaine, périodes pendant lesquelles la demande pour leurs services est pourtant importante.

«Il ne faut pas dire aux gens 'vous viendrez me voir quand je suis là'! Il faut dire aux gens 'je serai là quand vous aurez besoin de moi'.»

Pour Jean Coutu, il y a clairement un clivage générationnel.

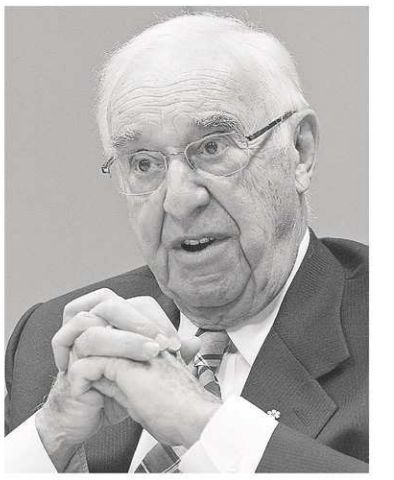
«(Les jeunes) veulent avoir la qualité de vie avant de l'avoir méritée», a-t-il tranché, avant d'ajouter, presque cinglant: «aujourd'hui, il y a tellement de possibilités de ne pas travailler et d'être rémunéré quand même... Je pense que ça rend la vie un peu trop facile.»

C'est sans compter que les Québécois ont tendance à «quémander» des services à l'État, ce qui ne favorise pas l'éclosion d'entrepreneurs, a-t-il ajouté.

M. Coutu a assuré que pour réussir, un entrepreneur n'a pas besoin de devenir un bourreau de travail, même si lui-même l'a été par moments. À ses yeux, un bon entrepreneur doit être muni de deux personnalités fortes mais autonomes: une au travail et l'autre dans sa vie familiale.

«Il ne faut pas devenir un esclave du travail, a-t-il affirmé. Quand on travaille, il faut donner une mesure extraordinaire, mais on reste quand même des êtres humains. Il faut savoir se freiner pour reprendre son souffle.»

Interrogé sur le rôle du gouvernement dans le développement de l'entrepreneuriat, M. Coutu a d'abord lancé, un peu en boutade: «le moins qu'il y en a, le mieux c'est», suscitant les applaudissements de la foule. Il a aussitôt reconnu qu'il avait «exagéré un peu».



Jean Coutu



LA FIBROMYALGIE :
Une vraie douleur. Une vraie fatigue. Un vrai problème.

Une étude de recherche clinique est menée par le Dr Pierre Arsenault pour déterminer si un médicament expérimental peut aider à soulager les symptômes de la fibromyalgie.

Vous devez être âgé d'au moins 18 ans et présenter des douleurs généralisées depuis au moins 3 mois.

Vous recevrez une compensation financière pour votre participation.

Communiquez avec l'infirmière de Diex Recherche au **819 346-2887**, ou visitez **diex.ca**

DIEX RECHERCHE

2659588



NOMINATION
Nicole Théroux

Une experte à votre service.

La Caisse Desjardins des Hauts-Boisés est heureuse de vous annoncer l'arrivée de M^me^ Nicole Théroux à titre de planificatrice financière.

Titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires (option finance), M^me^ Théroux est détentrice d'un certificat en planification financière émis par l'Institut québécois de la planification financière du Québec (IQPF) et est représentante en épargne collective. Elle est administratrice agréée depuis 1992 et cumule plus 20 ans d'expérience auprès de différentes institutions financières : gestion de trésorerie, analyste de système de gestion, conseillère en finances personnelles. Elle œuvre auprès des caisses Desjardins depuis plus de trois ans. Elle s'engage à vous offrir une approche personnalisée, des conseils judicieux et adaptés, et ce, à chaque étape de votre vie financière.

Desjardins
Caisse des Hauts-Boisés

Coopérer pour créer l'avenir

CENTRE D'ENTREPRENEURSHIP DOBSON-LAGASSÉ

Mentor, une question de passion



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Gilles Pouliot était l'un des onze mentors honorés hier par le Centre d'entrepreneurship Dobson-Lagassé. Douze jeunes entrepreneurs ont également été reconnus pour leurs diverses réalisations au cours de l'année 2011.

FRANCIS A-TRUDEL
fatrudel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «J'ai toujours comparé les affaires à une forêt. Le jeune entrepreneur se dirige vers elle et ne sait pas ce qu'il va trouver à l'intérieur. Tu es à côté de lui, et comme tu es allé dans la forêt, il sait que tu ne le laisseras pas se perdre.»

Lorsque Gilles Pouliot parle de son mentorat, son vocabulaire s'image, s'emballe. Le monde des affaires devient une sombre forêt, peuplée de «bêtes sauvages», aux racines et aux branches sournoises.

À l'orée de ce domaine, pas étonnant que plusieurs jeunes entrepreneurs cherchent un guide d'expérience qui connait les sentiers à suivre pour éviter de se perdre. Ou d'être dévoré vivant.

« Tu vois la fièvre, le désir de gagner et de produire. J'ai plus reçu depuis que je suis mentor que j'ai donné. »

«On sait que les jeunes entrepreneurs ont toujours la peur de foncer, d'avancer dans ce qu'on appelle les affaires, dit M. Pouliot. Nous, étant donné que nous les avons faites, nous leur donnons un coup de main, nous les accompagnons.»

Ils sont 35, au total, à mettre bénévolement leur sagesse au service du Centre d'entrepreneurship Dobson-Lagassé, qui reconnaissait hier à l'Université Bishop's le travail de onze d'entre eux, dont M. Pouliot.

Un honneur qu'il a accepté avec humilité, prétextant qu'il ne fait «que son travail», une passion pour lui. «J'en mange!», lance celui qui a complété deux mentorats cette année et qui vient d'en amorcer un autre.

M. Pouliot dit avoir appris davantage au contact de ses protégés que durant toute sa carrière. «Tu vois la fièvre, le désir de gagner et de produire. J'ai plus reçu depuis que je suis mentor que j'ai donné.»

Conseiller sans contraindre

Forme d'aide subtile, que le mentorat. Toute en conseils et en retenue, en questionnements plutôt qu'en ordres.

«C'est d'aider le jeune entrepreneur à trouver les réponses par lui-même, parce qu'ils les a. Il aimerait qu'on lui donne tout de suite, mais on ne fait pas ça. Ça ne serait pas compliqué, mais on prend plus de temps pour l'amener à trouver la solution», explique M. Pouliot, dont l'approche consiste en 80 % d'accompagnement et en 20 % de *coaching*.

Le dernier recours lorsque l'élève s'entête à débroussailler une piste stérile.

«Tu les laisses avancer jusqu'à ce qu'ils aillent vers un arbre qu'ils ne voient pas. Tu leur donnes alors une tape sur l'épaule et tu poses plusieurs questions, pour leur faire réaliser.»

Se citant en exemple, M. Pouliot confie que la tentation est parfois forte d'obtenir une réponse prémâchée.

«Quand j'ai commencé la peinture, j'aurais aimé que quelqu'un me dise quoi faire pour obtenir telle couleur, mais ce n'est pas comme ça que ça marche. C'est à force de travailler que tu vas apprendre à faire les bons *mix*!»

Le lauréat d'une distinction Or pour son travail espère poursuivre son mentorat pour de nombreuses années encore.

«À la retraite, tu dois avoir quatre P. Un bon portefeuille, des projets, une passion, et puis, il me manque un P... Quand il va m'en manquer plusieurs, je vais probablement être mieux d'arrêter», lance-t-il en éclatant de rire.



Infiniti de Sherbrooke
4280, boul. Bourque (819) 823-8008 www.infinitisherbrooke.com
INFINITI

*L'offre des trois premiers mois sans mensualité s'applique uniquement aux contrats de location subventionnés de 36 et 48 mois auprès des Services financiers Infiniti pour tous les modèles Berlines G37 neufs de l'année 2012. L'offre est limitée à 650$ par mois, jusqu'à concurrence d'un maximum de 1 950$ avant taxes. Le crédit maximum de 1 950$ est basé sur les incitatifs consentis aux concessionnaires par le fabricant et est applicable uniquement sur les mensualités de location.**Offre de financement à la location pour une berline G37x 2012 (G4XG72 AA00) seulement. Taux de financement à la location de 2,9% pour un terme de 48 mois. Mensualité de 428$ avec 8 695$ de comptant initial ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente. Les frais de transport et de prélivraison (1950$), les taxes sur l'air climatisé (100$) et les taxes sur les pneus (30$) sont inclus. Les taxes, assurances, immatriculations et permis sont en sus. Première mensualité requise à la signature du contrat. Aucun dépôt de garantie. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrages additionnels de 0,15 $ le km. Ces offres sont disponibles uniquement auprès d'Infiniti Canada Finance pour un temps limité, suite à l'approbation de crédit, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les concessionnaires peuvent devoir commander ou échanger un véhicule. Ces offres sont disponibles jusqu'à minuit le 3 janvier 2012. Certaines conditions s'appliquent. Les véhicules et les roues peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Voyez votre détaillant Infiniti le plus près pour connaître tous les détails ou infiniti.ca.

La Tribune

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À:
redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au
819 564-5454

Després Laporte grandit

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'entreprise sherbrookoise Després Laporte vient de faire l'acquisition d'Équipements Mauvalin et entre ainsi sur le marché de Québec et de Chicoutimi.

«Cette transaction nous permet de consolider notre position de chef de file dans la distribution d'équipements de restauration au Québec et d'être une destination pour les particuliers, amateurs d'art culinaire», a expliqué le président, Marc Dansereau, en rendant publique cette transaction, hier matin.

Després Laporte qui a été créé à Sherbrooke il y aura bientôt 25 ans (l'anniversaire sera célébré en 2012), possédait déjà des succursales à Granby et à Laval, en plus du commerce de la rue Burlington. Se rajoutent donc deux établissements situés à Québec, boulevard Pierre-Bertrand, et à Chicoutimi, rue Manic. En tout, on parlera désormais d'une centaine d'employés.

«En plus d'accroître notre pouvoir d'achat, la transaction nous permet d'ajouter une équipe de professionnels bien établis à celle qui formait déjà Després Laporte. Elle nous permet également de suivre notre clientèle dans leur expansion au Québec», a précisé M. Dansereau.

«La complémentarité et l'expérience du personnel des deux entreprises va permettre à Després Laporte d'élargir son offre à la clientèle et d'en faire l'entreprise de référence de l'industrie au Québec», a-t-il ajouté.

Équipements Mauvalin a été fondé à Chicoutimi en 1998. Le commerce de Québec a été ouvert quant à lui en 2002. Le réseau de clients d'Équipements Mauvalin dépasse ces régions et s'étend à travers le Québec.

«La fusion était naturelle tant les deux entreprises maintiennent les mêmes standards d'excellence et de service à la clientèle», a commenté M. Dansereau.

BOMBARDIER

Vers des revenus en hausse

ROSS MAROWITS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le constructeur de trains et d'avions Bombardier s'attend à quasiment doubler ses revenus et à faire grimper ses marges de profits dans plus de cinq ans, une fois qu'il aura complété d'importants nouveaux projets et augmenté ses ventes aux marchés émergents.

La société montréalaise a indiqué la semaine dernière à des analystes qu'elle espérait être en mesure d'ajouter entre 10 et 16 milliards $ US de revenus à son chiffre d'affaires actuel de 18 G $ US.

La division aéronautique de Bombardier (TSX:BBD.B) procède à d'importants investissements, essentiellement dans de nouvelles activités et des avions commerciaux. Ces investissements devraient permettre de livrer entre 8 et 12 G $ US par année en revenus additionnels, incluant jusqu'à 8 G $ pour sa ligne d'avions CSeries, en tenant compte des services liés. Les appareils de la CSeries et les avions Learjet 85 doivent prendre leur envol à la fin de 2013.

D'ici 2016, les revenus annuels en provenance des marchés émergents pourraient doubler pour atteindre 4 G $ US. Au cours des cinq dernières années, les revenus issus du Brésil, de la Russie, de l'Inde et de la Chine ont crû de 47 pour cent par année.





Le taux directeur reste inchangé à un pour cent

OTTAWA — La Banque du Canada a laissé hier son taux d'intérêt directeur inchangé à un très faible niveau, avertissant que l'économie canadienne pourrait devoir affronter une série de secousses qui ralentiront sa croissance et limiteront l'inflation.

La banque centrale n'a surpris personne en maintenant à un pour cent son taux de financement à un jour — qui aide à établir les taux d'intérêt à court terme dans le secteur bancaire privé. Plusieurs économistes s'attendent à ce que le taux directeur soit immobile pendant encore environ un an.

Le seul élément nouveau dans le communiqué émis hier par la banque réside dans le fait que le gouverneur de l'institution, Mark Carney, affirme croire que les risques en provenance des marchés internationaux pourraient s'intensifier.

La Banque du Canada s'attend maintenant à ce que la récession en Europe «soit plus prononcée», alors qu'elle prévoyait en octobre que le continent traverserait une brève période de stagnation. «Des mesures additionnelles devront être prises afin de contenir la crise européenne», a-t-elle ajouté.

Des analystes ont jugé que la Banque du Canada semblait en voie de laisser son taux à un pour cent pour une longue période, peut-être même jusqu'en 2013.

Selon Doug Porter, économiste en chef adjoint chez BMO Marchés des capitaux, la banque centrale aurait besoin de voir une résolution de la crise des dettes en Europe et une croissance soutenue aux États-Unis avant d'envisager une hausse des coûts de l'emprunt pour les Canadiens.

Quant à une baisse des taux, elle ne serait envisageable que si le Canada retombait en récession, a-t-il ajouté.

— La Presse Canadienne



Legault veut doubler les investissements privés à Montréal

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Même s'il croit qu'il y a trop d'élus à Montréal, le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault, ne fait pas une priorité d'en réduire le nombre. Sa priorité pour Montréal sera plutôt d'y faire doubler les investissements privés en 10 ans.

Pour y parvenir, il mise sur les outils déjà annoncés dans son programme, mais aussi sur un gouvernement du Québec qui entretiendra de meilleurs liens avec la métropole, ainsi que sur la fin des tensions entre Montréal et ses banlieues. Il souhaite aussi plus de leadership à Montréal.

Devant les membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, hier, M. Legault a promis que s'il était élu premier ministre, il aurait comme préoccupation constante le développement économique de Montréal, quitte à avoir un tableau dans son propre bureau pour en surveiller l'évolution quotidiennement. «Je veux qu'on devienne obsédé d'aller chercher plus d'investissements privés. Ça presse», a-t-il lancé, avant d'être interrompu par les applaudissements.

«Si on voulait avoir le même niveau d'investissements privés qu'on a dans le reste du Canada, toutes proportions gardées, ça nous prendrait 42 milliards $ d'investissements privés par année. Ça veut dire qu'il nous manque au Québec 15 milliards $ d'investissements privés par année», a-t-il affirmé.

Pour y parvenir, il veut notamment que Montréal soit mieux équipée pour faire du démarchage auprès d'entreprises étrangères. L'organisme *Montréal international* n'est pas suffisamment outillé pour entreprendre de telles démarches, selon lui.

Il veut voir davantage de sièges sociaux à Montréal, une Caisse de dépôt et placement plus active dans le développement économique du Québec et de Montréal, ainsi qu'un Investissement Québec doté d'un coffre à outils plus polyvalent pour répondre aux besoins des entreprises.

Au cours d'une rencontre avec la presse après son allocution, M. Legault a dit qu'il y avait trop d'élus à Montréal, mais il n'a pas précisé à combien il en réduirait le nombre. «Il y a trop d'élus. Est-ce que maintenant ça devrait être une priorité de réduire le nombre d'élus? Il y a d'autres priorités d'abord à travailler», a-t-il commenté.

Les problèmes de gouvernance à Montréal, il les perçoit plutôt dans la compétition entre le 514 (l'île de Montréal) et le 450 (les banlieues) ainsi que dans le manque de leadership.

«Il y a une partie du problème qui vient du manque de leadership à Montréal, mais il y a aussi une partie du problème qui vient du manque de leadership à Québec, parce que l'addition des intérêts du 450 avec les intérêts du 514, ça ne donne pas nécessairement le bien commun pour l'ensemble du Grand Montréal. On a besoin d'une espèce d'arbitre et ça peut juste être Québec. Dans ce sens-là, Québec a fait preuve d'un manque de leadership quant au développement économique de ce qui doit être notre locomotive et qui n'est pas actuellement une locomotive», a opiné le chef de la CAQ.



LES STARS CHANTENT NOËL

Une grand-messe vocale



KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

Critique



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Mis en scène par Pierre Boileau, le spectacle *Les stars chantent Noël* a fait halte à Sherbrooke, hier, dans l'enceinte de la cathédrale Saint-Michel. En grande forme, Michel Louvain a servi un pot-pourri de ses chansons de Noël préférées.

SHERBROOKE — Dehors c'est gris, venteux, pluvieux. Comme en plein novembre. L'esprit des Fêtes? Même si les radios commencent timidement à diffuser les classiques de décembre et que les chaumières s'illuminent de 1000 lumières DEL après 16 heures, on ne le sent pas encore tant que ça. Et pourtant, on s'apprête à se téléporter au coeur du doux temps des Fêtes. Dans le ventre de la cathédrale Saint-Michel, ce n'est pas l'affluence d'une messe de minuit, loin s'en faut. Mais il y a quand même pas mal de monde. Des personnes âgées, en majorité, et aussi quelques jeunes venus se faire chanter la magie de Noël trois semaines avant l'heure. Et pas par n'importe qui. Par les *stars*, dixit le titre du concert qui se promène à la grandeur de la province depuis deux semaines. Des *stars* tout en cordes vocales qui savent pousser l'alléluia jusqu'aux limites de l'humainement possible.

Mais voilà. C'est à peine commencé qu'on grince un peu des dents, perplexe. Les voix sont belles, certes, mais une cathédrale, c'est vaste et haut. Le son s'y perd et revient en écho. *L'enfant au tambour* de Johanne Blouin et le *Noël blanc* de Michel Louvain résonnent à l'oreille. Autant le dire franchement: c'est agaçant. Même le meilleur des spectacles de Noël peut voir son étoile pâlir si l'acoustique mal calibré ne rend pas justice aux interprétations qui tissent sa trame. Des envolées lyriques en retour de son, ça n'augure rien de bon.

Un instant, on craint pour la suite. Et on a tort. Ça s'améliore vite. Lorsque Marie-Michèle Desrosiers entame *Have Yourself a Merry Little Christmas*, c'est déjà beaucoup moins perceptible. Et on n'y pense plus, ou presque. Le reste, c'est deux heures de spectacle pendant lesquelles on entendra Mario Pelchat chanter *Minuit chrétien*, Marie-Élaine Thibert reprendre *Joyeux Noël*, Marco Bocchicchio y aller de sa version de *Santa Claus is Coming to Town*. Entre autres. Parce que le tour de chant mené aussi par les Brigitte M., Michael, Gilles Girard ratisse large. Il se colle souvent au registre religieux (*Ave Maria*, *Sainte nuit*, *Panis Angelicus*, *Adeste Fideles*), mais glisse aussi parfois dans les classiques plus populaires (*C'est l'hiver*, *Au royaume du bonhomme hiver*, *J'ai vu maman embrasser le père Noël*, *Petit papa Noël*).

Du début jusqu'à la fin, le tout reste de facture assez traditionnelle. Il y a bien Marie-Élaine Thibert qui se déhanche un peu, Marie-Michèle Desrosiers qui jazze une version de la célébrissime *23 décembre* et Johanne Blouin qui propose un *Sainte nuit* gospel, mais là s'arrête la folie. On ne rocke pas une cathédrale comme une salle de spectacle. Et c'est très bien ainsi.

Un manque de cohésion

S'il y a des ratés, ce n'est donc pas au chapitre du chant. Les interprétations sont senties, vibrantes et fidèles à ce qu'on pouvait s'attendre. L'ensemble vocal Extravaganza et l'ensemble à cordes (dont fait partie le violoniste natif de Sherbrooke Philippe Dunnigan) mené par Daniel Piché ajoutent une heureuse texture musicale. Mais la cohésion fait parfois défaut. L'anecdote que racontent les uns et les autres pour passer le micro au prochain artiste semble trop souvent un lien ténu bricolé sur le coin de la table. Jusqu'à ce qu'arrivent des duos touchants qui cassent un peu l'impression d'avoir devant soi une scène où chacun défile à tour de rôle pour faire son numéro sur le thème de Noël.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Accompagnés par un ensemble à cordes et la chorale Extravaganza, neuf chanteurs et chanteuses tout en voix, dont Johanne Blouin, ont interprété les classiques du temps des Fêtes.

On remarque et on note tout ça, c'est notre boulot, mais reste que dans la foule rassemblée, ce qu'on voit surtout, c'est le bonheur.

Parce qu'une scène dit parfois tout, mentionnons cette femme qui, dès la fin de la deuxième chanson, s'avance pour serrer la main de Michel Louvain et lui répète, quatre fois plutôt qu'une, à quel point elle l'aime.

Bon prince, il la remercie et joue d'audace à son tour lorsque, un peu plus tard, il fait semblant de bénir l'assemblée à l'aide de son micro. «Bah, après tout, je suis dans la cathédrale Saint-Michel!», lance-t-il à la blague.

Cathédrale et intervention divine ou pas, Gilles Girard prévient quand même tout le monde avant d'entamer *Le sentier de neige*: «Depuis 1966, quand j'interprète cette chanson, il neige! Ça arrive au moins trois fois sur quatre.»

Si le sol est recouvert d'un blanc tapis ce matin à votre réveil, vous saurez qui blâmer. Ou alors qui remercier: après tout, un Noël enneigé, c'est plus joli.

Souvenirs garantis cesse de diffuser

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est au son de la chanson *Terre promise* du rockeur Éric Lapointe que la station Souvenirs garantis a rendu l'âme, hier midi. Faute d'acheteur pour la fréquence 104,5 FM, la compagnie Cogeco a signé son arrêt de mort, laissant une douzaine d'employés sous le choc.

En avant-midi, la direction du radiodiffuseur a rencontré les employés pour leur annoncer la mauvaise nouvelle. «C'est comme un coup de poignard que j'ai reçu dans le dos», déclare Jean Arel, l'une des voix qu'on entendait à cette station occupant la dernière place dans les sondages BBM.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La station 104,5 FM Souvenirs garantis a cessé de diffuser hier midi.

«On s'y attendait. C'était écrit dans le ciel. Il n'y avait pas d'acheteur. C'est n'est jamais plaisant une nouvelle comme celle-là. Je ne pensais pas terminer ma carrière à la radio comme ça», ajoute avec émotions celui qu'on entend à la radio sherbrookoise depuis 41 ans.

La fermeture de CJTS-FM survient à la fin du processus établi avec le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) pour la vente de cette station, il y a un an. La vente de CJTS-FM, de même que celle de CJEC-FM et CFEL-FM dans le marché de Québec, avait été exigée par le CRTC lorsqu'il a approuvé l'acquisition par Cogeco des stations de radio de Corus Entertainement Inc. au Québec.

La semaine dernière, on apprenait que les stations Rythme FM et CKOI de Québec passaient aux mains de Leclerc communication. «Bien que les deux stations de Québec aient trouvé preneur, aucune offre pour CJTS-FM respectant les critères préétablis avec le fiduciaire et approuvés par le CRTC n'a été déposée dans les délais prescrits», mentionne Cogeco dans un communiqué.

«Cogeco Diffusion est déçue de devoir procéder à la fermeture de la station, surtout pour les employés de CJTS-FM, qui ont travaillé fort jusqu'à la toute fin. Cogeco Diffusion tient à les remercier, de même que ses annonceurs et auditeurs, de lui avoir accordé leur confiance au fil des ans», ajoute-t-on.

Depuis juin 2004

C'est en juin 2004 qu'on a pu entendre pour la première fois des voix et de la musique au 104,5 FM. La station G-Rock était exploitée par le Groupe Génération Rock, avec à sa tête Jean-Pierre Beaudoin. En mars 2007, la société Corus Entertainment achetait Génération Rock pour un montant de 1,1 M $. Elle devenait propriété de Cogeco dans une transaction avec Corus et prenait le titre Souvenirs garantis par la suite. Plusieurs artisans du défunt CHLT 630 AM se retrouvaient au micro de Souvenirs garantis.

Au dernier sondage BBM, la station Souvenirs garantis n'avait que quatre pour cent des parts de marché à Sherbrooke. Les deux stations du géant Astral, NRJ et Rouge, accaparent à elles seules plus de 40 pour cent des auditeurs.

Jean Arel, qu'on peut lire dans les pages de *La Tribune* comme chroniqueur et voir à la télé de Radio-Canada Estrie aux sports, est d'avis qu'il y a trop de stations de radio à Sherbrooke. Même qu'il ne serait pas surpris qu'on assiste à une autre fermeture prochainement.

«Les employés de Souvenirs garantis ont travaillé fort. Même si la station n'allait pas bien, ça n'a jamais paru en ondes. Nous n'avons pas eu d'acheteur parce que personne ne veut faire face à Astral. Ses deux stations ne laissent pas beaucoup de place aux autres», mentionne l'homme de 59 ans.

Selon lui, les employés n'ont pas songé à former une coopérative pour acheter la station. «Si j'avais eu 49 ans, oui j'aurais voulu l'acheter, mais pas à mon âge», avoue-t-il.

Jean Arel ne pense pas que la présence d'un syndicat regroupant les salariés de la station a repoussé d'éventuels acheteurs.

Joint hier après-midi, le fiduciaire chargé de la vente du 104,5 FM, Fernand Bélisle, confirme qu'un seul acheteur a déposé une offre. Ce dernier n'offrait qu'un dollar et exigeait que le vendeur réduise le personnel. Cogeco a refusé, ajoute M. Bélisle. «La fréquence a été remise hier à Industrie Canada. Si un acheteur est intéressé, il devra faire une demande au CRTC», explique-t-il.

Cogego demandait au moins 300 000 $, soit la valeur des actifs.

Selon M. Bélisle, un nouvel acquéreur n'aura pas l'obligation de reprendre l'accréditation syndicale en place à la fermeture de la station.





Le Centre d'artistes Créatio tire sa révérence

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Un acteur incontournable du secteur des arts visuels en Estrie, le Centre d'artistes Créatio, tire sa révérence. Essoufflés, les membres du regroupement ont choisi de mettre un terme à leur aventure après des années d'expositions, de symposiums et de rencontres créatives.

Créatio a acquis sa renommée grâce à la qualité des artistes qu'il regroupait, leur dynamisme ainsi que l'originalité de leur création. Ayant démarré à Sherbrooke il y a une vingtaine d'années, il avait déménagé au Centre d'arts Orford puis au Centre culturel de Magog, où il sera demeuré pendant une longue période.

La décision de mettre fin aux activités du regroupement a été prise après le dernier symposium organisé par ses membres, en novembre. Le vote en faveur de la dissolution a été unanime.

Dernière présidente du centre d'artistes, Annie Paradis confesse que les temps étaient durs pour Créatio depuis un moment. «Un organisme comme le nôtre vit grâce au bénévolat. Beaucoup de temps a été investi, mais les gens avaient de moins en moins de disponibilité pour s'occuper des choses à faire», explique-t-elle.

En outre, Mme Paradis souligne que son organisation a géré pendant une dizaine d'années une galerie d'art au second étage du Centre culturel de Magog, ce qui réclamait une forte implication.

«On s'est essoufflés avec la gestion de la galerie, même si ç'a été une belle aventure. Ça a affaibli nos ressources humaines», de commenter la présidente de Créatio.

Annie Paradis affirme qu'un sentiment de tristesse habite les membres du regroupement. «Mais on est fiers d'avoir maintenu le cap autant de temps avec ce lieu qui nous permettait de nous exprimer et d'échanger.»

D'après elle, d'autres voudront peut-être «reprendre le flambeau. J'espère que quelque chose de semblable naîtra à nouveau dans le futur, peut-être grâce à la relève. Il s'agit de voir ce qui est adapté à l'époque actuelle. L'art change et tout bouge, donc ce qui sera créé sera probablement différent.»

Un vide

Président fondateur de Créatio, le sculpteur Clôde Beaupré admet que la dissolution du centre le peine beaucoup. «C'est très triste», lance celui qui aura présidé le conseil d'administration de l'organisme durant huit ans au total.

Ayant quitté Créatio il y a quelques années, M. Beaupré soutient qu'avec la disparition du regroupement, on perd un des «rares représentants de l'art contemporain en Estrie. C'est la perte d'une belle vitrine pour ce type d'art.»

Le plus malheureux pour le milieu artistique, c'est que cet arrêt des activités survient au moment même où la Ville de Magog, longtemps partenaire de Créatio, s'apprête à aménager un centre d'arts visuels dans le bâtiment qui abritait jusqu'à récemment sa bibliothèque municipale.

«Ça ne peut pas tomber à un pire moment, évalue Clôde Beaupré. Ç'aurait été génial pour les artistes de s'installer dans ce lieu, au centre-ville de Magog. On a longtemps parlé de ce projet.»

RETOUR DE SON

Guillaume Lemay-Thivierge et Mariloup Wolfe à nouveau parents



MONTRÉAL — Mariloup Wolfe et Guillaume Lemay-Thivierge accueillent un nouveau-venu dans leur petite famille.

Ils sont les parents d'un petit garçon, né lundi après-midi à Blainville.

Le couple a annoncé hier la naissance du garçon de 8 livres et 4 onces à la Maison de naissance du Boisé de Blainville, avec l'aide de sages-femmes.

Le couple a fait savoir que la famille se «porte à merveille», ajoutant que «Manoé et Charlie sont très enthousiastes à l'idée d'avoir un nouveau petit frère».

Le nouveau-né n'a pas encore de prénom, les parents ayant dit vouloir dans un communiqué prendre «un peu de temps pour mieux connaître le petit nouveau».

Ils ont parlé du «plus beau des cadeaux de Noël».

— La Presse Canadienne





SELON UNE ÉTUDE SUR LE PRIX DES ALIMENTS

La facture d'épicerie ne grimpera pas de plus de 2% en 2012

MARIE ALLARD

MONTRÉAL — La hausse des factures d'épicerie sera modeste au Canada en 2012, selon une étude obtenue par *La Presse*. «Il serait surprenant que les prix des aliments augmentent de plus de 2%, toutes catégories confondues», a indiqué Sylvain Charlebois, coauteur du Food Price Index 2012 de l'Université de Guelph, en Ontario.

Bien des consommateurs ont grimacé aux caisses des supermarchés au cours de l'année qui s'achève, alors que les prix des aliments ont bondi de 4,9% en un an. La hausse a été particulièrement marquée pour les légumes frais (+10,5%) et les produits laitiers et les oeufs (+11,3%).

En 2012, «les augmentations seront comprises dans une fourchette allant de 0% à 2%», a prévu M.Charlebois. C'est d'abord la tourmente dans laquelle est plongée l'économie mondiale qui ralentit la hausse des prix. «La demande n'est plus autant au rendez-vous, a souligné l'expert. On n'anticipait pas que la situation économique de l'Europe aurait un impact aussi important.»

Déjà, l'indice des prix alimentaires de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a récemment chuté à son plus bas niveau en 11 mois. Une tendance qui est là pour rester: la plupart des prix des produits agricoles pourraient «demeurer inférieurs à leurs niveaux élevés des derniers mois dans un futur proche», selon le dernier rapport semestriel de la FAO.

Walmart force la concurrence à baisser les prix

Au Canada, la vive compétition entre les géants de l'alimentation permettra aussi aux consommateurs d'économiser. «C'est Walmart qui offre le panier d'épicerie le moins cher, a analysé M. Charlebois. Et on prétend que d'ici à 2014, Walmart va augmenter sa part de marché de 3% à 4% en alimentation, ce qui est énorme.»

L'arrivée du détaillant américain Target, qui offrira des aliments dans sa centaine de magasins canadiens dès 2013, force également les supermarchés en place à baisser leurs prix. Déjà, 30 000 Canadiens sont membres de Target, parce qu'ils commandent en ligne ou vont magasiner aux États-Unis, selon l'étude.

L'hyperendettement des ménages fera enfin «en sorte que les consommateurs feront attention à leurs dépenses, a indiqué M. Charlebois. Au lieu d'acheter des produits haut de gamme, ils se tourneront vers des substituts moins chers. J'ai l'impression que les marques privées vont avoir une bonne année 2012.»

Recul des ventes des restaurants

La hausse modeste des prix alimentaires prévue en 2012 «est bienvenue», a réagi François Meunier, vice-président de l'Association des restaurateurs du Québec. L'augmentation des coûts de la nourriture est le principal facteur qui nuit à la performance des restos, selon un sondage mené cet automne auprès de 358 restaurateurs de la province. Or, hausser les prix des menus risque de faire fuir la clientèle, a-t-il fait valoir.

Déjà, les ventes des restaurants ont décru de 1,1% de janvier à septembre au Québec, selon Statistique Canada. «C'est inquiétant, a souligné M. Meunier. Les gens éliminent en premier les extras, comme les restos.»

«C'est toujours l'alimentation qui écope quand le coût de la vie augmente, puisque c'est un poste de dépenses compressible, a confirmé Élise Boyer, directrice générale de la Fondation OLO, qui donne oeufs, lait et jus d'orange aux femmes enceintes vivant sous le seuil de faible revenu. La hausse du coût des aliments est un casse-tête pour notre clientèle.» *(La Presse)*

Trop de visibilité pour les loteries ?

SARA CHAMPAGNE

MONTRÉAL — En se basant sur les effets pervers confirmés de la visibilité des produits du tabac dans les dépanneurs et épiceries, l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) recommande de mettre les publicités de loteries sous haute surveillance. Non seulement les présentoirs de loteries instantanées et les languettes publicitaires sont à la hauteur des yeux des enfants, mais ils sont souvent situés dans des commerces à moins de 15 minutes de marche des écoles, révèle un rapport de l'Institut, dont les résultats viennent d'être dévoilés.

Afin de parvenir à ce constat, l'INSPQ a embauché quatre observateurs qui ont fait la tournée de 341 points de vente de Loto-Québec répartis dans 29 villes, dont Montréal, Laval, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et Chicoutimi. Pour des raisons économiques, le Nunavik et les Terres-Cris-de-la-Baie-James ont été exclus.

Les observateurs ont ainsi enquêté incognito sur la présence des loteries dans 156 dépanneurs sous bannière, 119 sans bannière et 66 marchés d'alimentation. À noter qu'au moment de l'étude, en 2008, tous ces commerces faisaient la promotion du tabac, laquelle est aujourd'hui formellement interdite par la loi. L'étude a aussi eu lieu avant l'introduction dans les dépanneurs des écrans plasma de Loto-Québec annonçant entre autres les prévisions météo.

Leur tournée a d'abord révélé que, dans la presque totalité (94%) des dépanneurs, il y avait des présentoirs de fiches de sélection de loteries. Cette proportion est plus basse (84%) dans les épiceries. Mais les présentoirs de loteries instantanées sont encore plus présents. Ils ont été recensés dans 98% des dépanneurs et dans 92% des marchés d'alimentation visités.

Fort de ces résultats, l'Institut s'est demandé si les points de vente de Loto-Québec se trouvaient dans un rayon de 500 mètres d'une école accueillant des mineurs. On a aussi voulu savoir le niveau socioéconomique des quartiers. Il appert qu'une école se trouvait à proximité d'un peu moins de la moitié des dépanneurs et épiceries visités. On a ensuite constaté que parmi les 156 dépanneurs sous bannière, 56 étaient situés dans un quartier défavorisé. C'était vrai également pour 53 des 119 dépanneurs sans bannière (45%), et 33 des 66 marchés d'alimentation (50%).

L'INSPQ n'a pas de pouvoirs décisionnels, mais observe que, dans ce contexte, il est vraisemblable de croire que les enfants et adolescents sont exposés à l'incitation de jouer malgré la loi sur l'accès aux loteries pour les mineurs. L'auteure principale du rapport, Élizabeth Papineau, estime qu'il y a aussi lieu de se poser des questions sur les types de loteries offerts.

«On n'a qu'à penser à Lotto Poker qui fait jouer la chanson Poker Face, de Lady Gaga. Il y a aussi un billet de loterie dont le prix est un iPod. Sans oublier la loterie Monopoly. Notre étude est une étude d'observation, mais on peut se demander s'il n'y a pas une normalisation du jeu là-dedans. Prenez, par exemple, la cigarette très présente dans les films d'après-guerre ou la publicité avec le cow-boy Marlboro. C'était cool. Il faut donc se demander si la promotion dans les dépanneurs rend normal l'usage des loteries pour les jeunes.» *(La Presse)*

Carrières

30ans
CENTRE D'ORIENTATION ET DE RECHERCHE D'EMPLOI
Voir l'avenir *autrement*

Le **Centre** est actuellement à la recherche de candidatures pour combler le poste de :

Conseiller d'orientation
Remplacement poste temps plein jusqu'au 30 juin 2012
Avec possibilité de prolongation

Sous la responsabilité de la direction générale, le conseiller/conseillère d'orientation accompagne la clientèle dans son **processus d'orientation ou de bilan des compétences en counseling individuel** dans le but de clarifier son identité professionnelle, de faciliter sa prise de décision et l'établissement d'un plan d'action relatif à sa carrière.

Exigences requises :

- Membre de l'Ordre des conseillers et conseillères d'orientation du Québec.
- Bonne connaissance de l'information scolaire et du marché du travail estrien.
- Connaissances d'outils psychométriques.
- Bonnes habiletés relationnelles, esprit de collaboration, autonomie et rigueur.
- Excellente maîtrise du français.
- Au moins 2 années d'expérience.

Conditions de travail :

- Remplacement à temps complet.
- La rémunération sera établie selon la politique salariale en vigueur

Date d'entrée en poste : Décembre 2011

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par courriel pour le 12 décembre 2011 à:
jleclair@orientationemploi.org
Ou par télécopieur : 819-822-1675 à l'attention de Josée Leclair

Carrières

Les Équipements de ferme
JAMESWAY

*Entreprise manufacturière d'équipements de ferme, connaissant une **croissance** importante, est à la **recherche** de*

SOUDEURS

- Temps plein (40h), jour/soir
- Un/deux ans d'expérience minimum
- DEP soudure
- Salaire selon exp. (16.25 à 18.60)
- Avantages sociaux (RPDB, ass. gr.)

JOURNALIERS

- Temps plein (40 h), jour/soir
- 5e secondaire
- Travail dans le domaine de l'acier
- Avantages sociaux (RPDB, ass. gr.)

Veuillez faire parvenir votre CV par courriel à:

ressourcesh@jameswayfarmeq.com
ou
présentez-vous au
12, route 249
St-François-Xavier-de-Brompton, QC J0B 2V0
2762933

Carrières

HYUNDAI SHERBROOKE

Représentant des ventes (Véhicules usagés)

Vous possédez :
• excellente communication verbale et un esprit d'équipe;
• expérience en vente (véhicules usagés) et représentation;
• bonne disponibilité.

Nous offrons :
• rémunération et avantages compétitifs;
• bonis de performance;

Discrétion assurée.

Faites parvenir votre curriculum vitae à :

Hyundai Sherbrooke
M. David Fortier
4320, boulevard Bourque
Sherbrooke (Québec) J1N 2S3
Courriel : davidfortier@hyundaisherbrooke.ca
Télécopieur : 819 562-2118
2539537

7,5 M $ pour célébrer le jubilé d'Élizabeth II

STÉPHANIE MARIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les Canadiens ont donné un mandat clair au gouvernement Harper de célébrer le jubilé de diamant de la reine Elizabeth, a déclaré hier le ministre du Patrimoine canadien, James Moore, qui a annoncé 7,5 millions $ pour financer les fêtes au pays en 2012.

Le dévoilement des célébrations du 60e anniversaire d'accession au trône de la reine a eu lieu hier à la Monnaie royale canadienne, en présence du ministre Moore et du gouverneur général David Johnston, le représentant d'Elisabeth II au pays.

«Une chance unique» de célébrer la souveraine, a déclaré M. Moore.

Les festivités s'inscrivent dans un exercice soutenu depuis un certain temps par le Parti conservateur qui veut remettre à l'honneur la monarchie. Le budget total des festivités, incluant le coût des médaille, sera de 7,5 millions $, a indiqué le ministre du Patrimoine canadien.

Questionné par les journalistes sur la pertinence d'octroyer ces fonds pour une telle célébration pendant une période d'incertitude économique, M. Moore a répliqué qu'il ne s'agit pas de nouvelles dépenses, mais bien de sommes déjà existantes au sein de Patrimoine Canada, disponibles justement pour souligner ce type d'événements.

Les célébrations pour la reine visent à célébrer «son service dévoué au pays et l'important rôle de la Couronne canadienne», estime M. Moore.

Réaction de l'opposition

L'opposition à Ottawa n'a pas tardé à dénoncer le gouvernement qui ne mettrait pas, selon elle, l'argent des contribuables aux bons endroits.

«Ce sont des dépenses inutiles présentement», a lancé la chef par interim du Nouveau Parti démocratique, Nycole Turmel, qui croit que le gouvernement devrait plutôt s'attaquer à enrayer la pauvreté au pays.

«Un gaspillage d'argent», a laissé tomber la bloquiste Maria Mourani, soulignant que le gouvernement aurait pu utiliser quatre de ces millions pour maintenir le registre des armes à feu pendant un an.

Sur cette somme, 3,5 millions $ serviront à financer les activités communautaires pour célébrer la reine. Patrimoine Canada a reçu quelque 200 demandes de financement, dont 36 en provenance du Québec, a précisé le ministre qui tenait à souligner que l'intérêt des Québécois est aussi au rendez-vous.



TOUCHEZ, GAGNEZ
JUSQU'À 10 000 $ DE RABAIS ADDITIONNEL À L'ACHAT OU À LA LOCATION[1]



SRX 2012
556 $2/MOIS | LOCATION DE 48 MOIS
3 000 $ DE COMPTANT. COMPREND LE TRANSPORT ET LA TAXE DE CLIMATISATION

PROFITEZ DES AVANTAGES DU PROGRAMME ENTRETIEN SUPÉRIEUR DE CADILLAC[3]

LAROCQUE DRUMMONDVILLE
875, BOULEVARD ST-JOSEPH
819 474-3388

THIBAULT SHERBROOKE
3839, KING O.
819 563-7878

Cadillac
offrescadillac.ca

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs berline CTS à transmission automatique 2012 (6DM69/1SA/NKX) et SRX TA 2012 (6NG26/1SA). Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Aucun achat requis. Le concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire valide et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours débute le 1er novembre 2011 et se termine le 16 janvier 2012. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre au préalable à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un rabais de base de 1 000 $: 1 chance sur 1 ; un rabais total de 10 000 (les rabais totaux comprennent le rabais de base de 1 000 $) : 1 chance sur 10 000. Rendez-vous chez votre concessionnaire GM, visitez gm.ca ou composez le 1 800 463-7483 pour obtenir le règlement complet du concours. 2. Prix à l'achat de 38 146$ pour CTS et de 42 817 $ pour SRX. Paiements mensuels basés sur une location de 48 mois, à un taux de location de 2,9 % pour la berline CTS et de 3,4 % pour le SRX. Sur approbation de crédit de la FinanciaLinx Corporation. Limite annuelle de 20 000 km ; 0,20 $ par kilomètre excédentaire. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. Transport (1 550 $) et taxe de climatisation (100$) inclus. Immatriculation, assurance, droits et taxes en sus. Comprend un rabais (avant taxes) de 1 500 $ pour la berline CTS. Ce rabais est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. 3. Programme Entretien supérieur de Cadillac sans frais de 4 ans ou 80 000 km. Selon la première éventualité. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau - Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.**

22E ANNIVERSAIRE DE LA TUERIE DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

La commémoration prend un ton politique



LA PRESSE CANADIENNE

Sous l'initiative du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale et de la Fédération des femmes du Québec, une cérémonie commémorative en mémoire des 14 victimes de Polytechnique a eu lieu hier devant le palais de justice de Montréal.

FANNIE OLIVIER
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le deuil, mais aussi l'action: le 22e anniversaire de la tuerie de l'École Polytechnique a pris une tournure politique pour les familles touchées par la tragédie, alors que les conservateurs s'apprêtent à détruire le registre des armes d'épaule avant Noël.

Ce registre est pour bon nombre de proches des victimes «l'unique chose» positive issue du massacre de 14 femmes et ils lancent un appel à tous pour qu'il soit maintenu en vie.

Les drapeaux canadiens ont été mis en berne au parlement, en ce 6 décembre, mais cela ne suffit pas pour Suzanne Laplante-Edward, mère d'Anne-Marie, qui a perdu la vie lors du massacre.

Pour elle, l'abolition du registre, «c'est méchant, c'est haineux, c'est incroyable». Elle souligne avec tristesse que le gouvernement conservateur a choisi le jour où sa fille aurait eu 43 ans pour déposer son projet de loi C-19 visant la destruction du registre.

Si elle avait vécu, Anne-Marie aurait eu trois ou quatre enfants et aurait été une ingénieure brillante, a-t-elle imaginé, avant de demander aux Canadiens d'exercer des pressions auprès de leurs politiciens pour que le registre soit maintenu. «Il est encore temps! Aidez-nous à renverser la vapeur», a-t-elle demandé.

Mme Laplante-Edward prenait ainsi part à un rassemblement de quelque 300 personnes tenu sur la colline parlementaire auquel n'étaient pas invités les représentants du gouvernement conservateur.

Les participants ont déposé 14 roses rouges sur les marches du parlement en mémoire de ces jeunes femmes prises comme cible d'un tireur fou le 6 décembre 1989. Au lendemain de la tragédie, les proches des victimes avaient mis sur pied une coalition pour le contrôle des armes à feu et le registre des armes d'épaule a été le fruit de leurs efforts nombreux.

«Nous n'abandonnerons pas, parce que le coût de l'échec est trop élevé», a lancé la militante Wendy Cukier.

«On n'arrêtera pas là. Il (Stephen Harper) va nous avoir dans les jambes pendant tout le temps qu'il va être au pouvoir, lui. J'espère pas trop longtemps», a renchéri Mme Laplante-Edward.

Les chefs par intérim du Parti libéral et du NPD ainsi que la députée bloquiste Maria Mourani se sont adressés au rassemblement sous la Tour de la paix.

Le premier ministre Harper a pour sa part émis un communiqué dans lequel il ne fait aucune mention du registre des armes et rappelle simplement que «le 6 décembre 1989, le pays, sous le choc, pleurait la perte tragique et prématurée de 14 jeunes femmes innocentes ayant un avenir prometteur à l'École polytechnique de Montréal alors que Marc Lépine leur enlevait la vie à cause qu'elles étaient des femmes.»

Cowboy

Au moment même où se déroulait les commémorations du drame de Polytechnique, une vidéo montrant un conservateur faire semblant de tirer du pistolet avec ses mains en direction de l'opposition est devenue virale sur Internet.

Il s'agit d'une vidéo tournée lors du vote en deuxième lecture sur l'abolition du registre en novembre. Après avoir voté et avant de se rassoir, le député albertain Jim Hillyer fait le geste de dégainer plusieurs revolvers en direction de ses collègues de l'opposition, un peu comme les enfants le font quand ils jouent au cowboy. «Je dois dire que c'est un manque de respect complet envers la Chambre des communes», a déploré la chef néo-démocrate Nycole Turmel.

NISSAN
DÉCOUVRIR_un nouveau sens
11h38
ETAGE SUPERIEURE
hauteur de chargement allant jusqu'à 1 417mm
14h45
CLASSEUR PRATIQUE
console centrale avec rangement pour dossiers et ordinateur portable*
9h02
EQUIPE DE PRODUCTION
puissance et efficacité avec le choix d'un moteur V8 de 5,6 l ou V6 de 4,0 l
15h12
ESPACE DE TRAVAIL
siège du passager rabattable avec prise de 120V optionnelle
7h15
FAUTEUIL DU PRESIDENT
sièges imperméabilisés résistant à l'usure
16h45
ENTREPOT
espace de chargement allant jusqu'à 6 629 l
Voici la toute nouvelle gamme de véhicule NV 2012
INNOVER POUR TRAVAILLER
Obtenez un ensemble d'accessoires d'une valeur de
2 700$
et ce, SANS FRAIS!
Si vous possédez un véhicule commercilal de la compétition. Jusqu'à
1 000$
en rabais supplémentaire s'offre à vous
Taux exeptionnel en financement à l'achat de
3,9%
pendant 60 mois
NISSAN Véhicules commerciaux
À partir de 32 743 $
Nissan de Sherbrooke
4280, boul. Bourque - 819 823-8008 - www.nissansherbrooke.com
*Équipement disponible en options. Le prix de vente pour un NV 1500 2012 (X41A72 AA00) est 32 743 $. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. Pour bénéficier du 1 000 $ en rabais conquête, le client doit posséder un véhicule commercial de la compétition depuis au moins 6 mois (détails sur place). 2 700 $ en accessoires offerts gratuitement = ensemble d'accessoires déjà présélectionnés. Financement à l'achat à partir de 3,9 % jusqu'à 60 mois en achat. Sujet à l'approbation du crédit.
2769002

SIRIUS RADIO SATELLITE

CHOISISSEZ VOTRE VÉHICULE FORD

À VOUS DE CHOISIR

FAVORI ET LES OPTIONS QUE VOUS DÉSIREZ.

DU 1er AU 15 DÉCEMBRE 2011

RECEVEZ JUSQU'À

9 500 $

EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR

Sur la plupart des modèles 2011 et 2012 neufs en fonction du véhicule choisi. Le rabais de 9 500 $ s'applique sur la F-250 2011 5,0 L.



FOCUS SE 2012

ACHETEZ POUR SEULEMENT

17 849 $*

INCLUANT

2 000 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR ET 750 $** EN REMPLACEMENT DE L'OFFRE ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

PREMIÈRE DE CLASSE DANS LA CATÉGORIE : VOITURE COMPACTE - *Le Guide de l'auto 2012*

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE

COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE

BOÎTE AUTOMATIQUE 6 VITESSES POWERSHIFT AUSSI DISPONIBLE

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

5,2 L / 100 km SUR ROUTE
7,3 L / 100 km EN VILLE‡

FIESTA S 2011

ACHETEZ POUR SEULEMENT

12 699 $*

MEILLEURE PETITE VOITURE (DE MOINS DE 21 000 $)

INCLUANT

1 000 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR ET 750 $** EN REMPLACEMENT DE L'OFFRE ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER

FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE

COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE

BOÎTE AUTOMATIQUE 6 VITESSES POWERSHIFT AUSSI DISPONIBLE

5,3 L / 100 km SUR ROUTE
7,1 L / 100 km EN VILLE‡

Meilleur choix

FUSION SE 2011

ACHETEZ POUR SEULEMENT

20 699 $*

INCLUANT

4 500 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR ET 750 $** EN REMPLACEMENT DE L'OFFRE ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER

FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE

COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE

VERSION HYBRIDE AUSSI DISPONIBLE

6,0 L / 100 km SUR ROUTE
9,0 L / 100 km EN VILLE‡

FORD VOUS REMET JUSQU'À 3 000 $ SUR LE VÉHICULE DONT VOUS ÉCHANGEZ OU FAITES RECYCLER POUR L'ACHAT D'UN VÉHICULE FORD ADMISSIBLE.

AUSSI OFFERT

3000 $

SUR LES F-250 2011.

CETTE OFFRE S'AJOUTE AUX PRIMES ACTUELLEMENT OFFERTES À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE FORD ADMISSIBLE VERSÉES PAR FORD À SES RÉSEAUX DE 500 $ À 3 000 $. TOUS LES DÉTAILS À WWW.FORD.CA.

LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT

1000 $∞

DE RABAIS ADDITIONNEL SUR LA FUSION 2011. VOIR FORDCOSTCO.CA



Faites vite et obtenez le véhicule et l'offre auxquels vous rêviez.
Seulement chez votre concessionnaire Ford.

quebecford.ca

DE SÉRIE POUR LA PLUPART DES NOUVEAUX VÉHICULES FORD

COSTCO WHOLESALE

HAUSSE DE 1 % DE LA TVQ EN 2012
PRÉVOYEZ LE COUP !
ACHETEZ VOTRE VÉHICULE FORD AVANT LE 1er JANVIER 2012 ET ÉCONOMISEZ SUR LA TVQ.

Ford

Montez à bord.



Recyclez votre véhicule

FAITES-VITE, LE TEMPS SE TERMINE LE 3 JANVIER.

Sirius Radio satellite

LES ACHETEURS AYANT LES PETITS CARACTÈRES pourront vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. ‡Cotes de consommation de carburant estimatives pour la Focus SE 2012 équipée d'un moteur Duratec 4 cyl. à DACT et d'une boîte manuelle 6 vitesses. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. La consommation réelle peut varier en fonction des conditions de conduite et de l'état du véhicule. Pour comparer, nous vous prions de vous servir uniquement des cotes de consommation publiées par Ressources naturelles Canada. ∞Offre d'une durée limitée. Le rabais additionnel de 1 000 $ s'applique à l'achat ou à la location admissible d'un véhicule Ford 2011 ou 2012 neuf parmi les modèles suivants : Fiesta (à l'exception de la version S), Focus (à l'exception de la version S), Fusion (à l'exception de la version S) et Escape (à l'exception de la version S). Les taxes sont exigibles avant la déduction de la remise. Pour se qualifier : (i) le client doit, au moment de la vente du véhicule admissible, fournir au concessionnaire (a) une preuve suffisante qu'il satisfait aux critères, et (b) le formulaire signé autorisant le transfert de propriété du véhicule au recycleur autorisé, et (ii) le véhicule admissible doit être acheté, loué ou commandé à l'usine au cours de la période du programme. Cette offre peut être combinée avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non avec le programme Achat-Rabais-Avance, le programme de location avec option d'achat sans versement comptant, les taux d'intérêt de 0,0 % ou de 0,9 % sur 24 mois, le bail à 0,0 % ou à 1,9 % sur 24 mois, le bail à 0,0 % ou à 1,9 % sur 36 mois, le bail à 0,0 % ou à 1,9 % sur 48 mois, le bail à 0,0 % ou à 1,9 % sur

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Interac · PAIEMENT DIRECT · MasterCard · VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

CVENDU.ca — Le site des **petites annonces** de La Tribune

TOUR D'HORIZON

LÉGION ROYALE CANADIENNE
971 Galt Est, Souper de Noël le 17 déc. à 18 h suivi de soirée dansante avec Guy. Veille du Jour de l'An, souper à 18 h 30 suivi de soirée dansante avec Guy et goûter à minuit. Réserver maintenant pour les 2 activités au : 819 563-4944.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

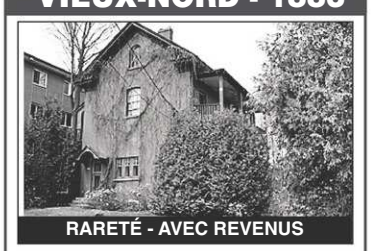
MICHEL LEMAY
Courtier immobilier
RE/MAX
450 532-6010
819 822-2222
Re/Max d'Abord inc.
Agence imm.

RACINE



Aux limites de St-Denis-de-Brompton, à 15 min de Sherbrooke. Droit d'animaux. 2,3 acres. Constr. 1994, garage double, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains. Libre immédiatement.
2766961

VIEUX-NORD - 1883

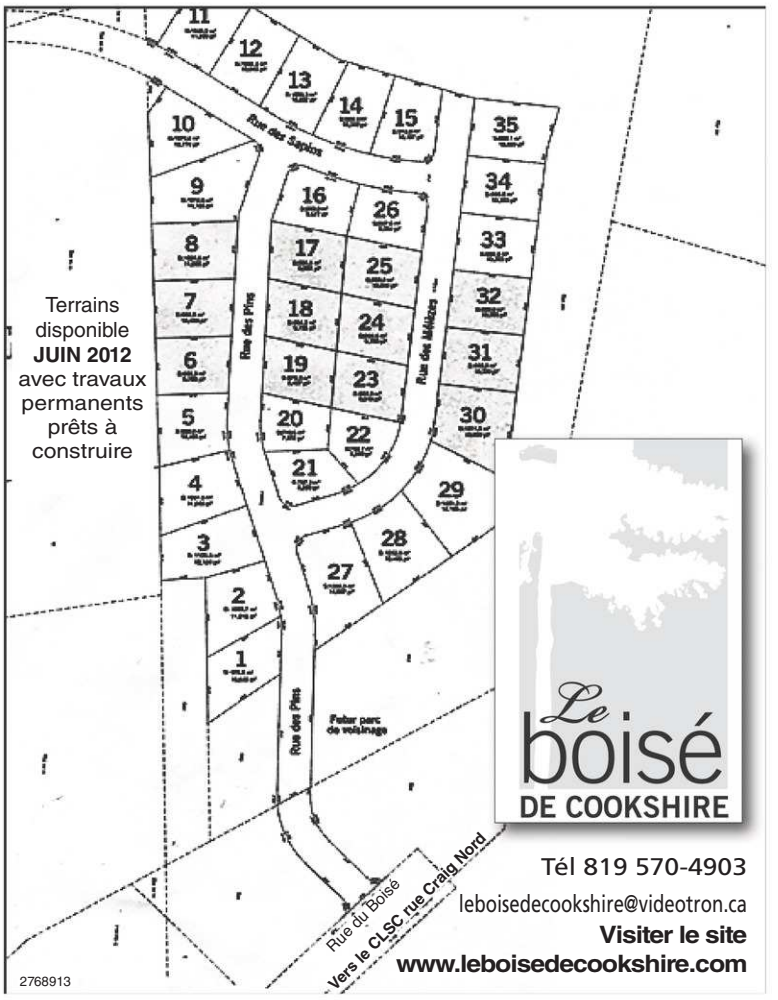


Propriété historique, très bien rénovée, décorée avec goût, escalier majestueux, 3 ch. + 1 bur. (ch. princ. 11 x 24 avec s. bains), tout brique, plafond 10 pi sur 2 ét., mur de brique, poutres, cave à vin... Exclusive! Seulement 274 000 $. SIA 8603434

Richard Lavoie
Courtier immobilier agréé
VIA CAPITALE ESTRIE RL
819 569-1120
www.richard-lavoie.com
viacapitale
Agence immobilière
2765942

SUCCESSION. Maison de campagne style Victorien, pergola, verrière, sur 1 acre de terrain avec boisé. Près Université Bishop, 15 min. centre-ville Sherbrooke. 819 875-3415.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS





Francine Rathé
Courtier immobilier
POUR VENDRE OU ACHETER
www.francinerathe.com
819 822-2222
Tranquilli-T
RE/MAX D'abord inc. Agence immobilière
2ue 2012 apporte la joie dans vos cœurs et la paix partout autour de vous.
2767722

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

5 LOGEMENTS, secteur Universitaire. Toujours loués, 3 x 3½, 2 x 4½, planchers bois franc. Revenu annuel 30 540$, dépenses 6622$. Nouveauté ! ! !
SUPERBE 5 LOGEMENTS de qualité, 1 x 8½ libre à l'acheteur, 4 c.c., bois franc, salle fam. au sous-sol, patio 13 x 24, abri d'auto. Revenu suppl. 21 588$ / an. À qui la chance? **Jacques Grégoire,** Services Immobiliers Grégoire Inc., **819 565-7575.**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PRÈS DU TRIOLET, duplex brique, 1 x 7½ au prop. occupant et 1 x 4½ loué 550$ / mois. Excellent pour débutants. **Imm. Diane Ricard enr., ctr imm. agréé, 819 564-1492.**

14 BORD DE L'EAU

LAC DESMARAIS, 175 pi bord de l'eau. Rés. aires ouvertes, 6 pces, foyer, bois franc. Endroit féérique, à voir! **Diane Ricard Enr. ctr imm. agréé, 819 564-1492.**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

atmosphere DÉVELOPPEMENTS

Lancement d'une promotion unique d'une durée de 7 jours.

SHERBROOKE NORD

Condo Tabù / Urbain - Tendance

Condo/loft Club Sélection
Unique et raffiné

Portes ouvertes

Dimanche, de 14 h à 16 h

2575, rue Prospect
et 2600, rue Sylvestre
Sherbrooke Nord

819 993-5208

www.monatmosphere.com

2766885

14 BORD DE L'EAU

Lac Magog, 126 pi de berge, const. 2003, bi-génération. Abri bateau. Ste-Cath.-de-Hatley 819 842 2484 www.duproprio.com (270686)

14 BORD DE L'EAU

Lac Magog, R. Forest, 8 acres, 456 pi berge, boisé, prêt à bâtir (règ. 313-4) Tous services. 819 842-2484 **www.pointegervais.ca**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

VISITE LIBRE • 661 Hatley, Magog • Samedi et dimanche, de 14 h à 16 h



LE LUXE ENFIN ABORDABLE!

Promotion de décembre

Frais de condo payés pour les 3 premiers mois

Phase 2 75% vendue

Spécial Niveau rez-de-jardin

Faites vite!

Phase 3 en prévente

à partir de **159 900 $***, nous nous occupons de votre financement.

* certaines conditions s'appliquent

Tél.: 819 212-3512 – 819 572-4132

www.gestionimmobilieresanti.ca

Régie du bâtiment Québec 5627-0033-01 — Garantie Maisons neuves APCHQ — Garantie Immeubles résidentiels APCHQ

2770010

18 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

ACCÉLÉREZ VOTRE INVESTISSEMENT ET ÉVITEZ DES ERREURS COÛTEUSES avec du coaching en immobilier et un coach qui a 10 ans d'expérience. 819 571-3955

20 TERRES, TERRAINS

Accès lac Magog, chemin Ste-Catherine, près Sherb., zoné rés. et récréo-touristique, boisé. 1 à 24 acres (du roy). 819 842-2484

20 TERRES, TERRAINS

À DUDSWELL, terre de 113 acres, zonée blanc, demande 115 000$. Tél.: 819 887-1004.

GRANDS TERRAINS BOISÉS, longeant Ch. Pomerleau, Bishopton, mun. de Dudswell, 15 min. de Sherbrooke, accès à la rivière St-François, accès à internet H.V. 819 563-3298

Près CHUS Hôtel-Dieu, 7 terrains prêts à construire, zoné 1-2 ou 3 log. , trav. perm. incl. Belle vue. 62 000$ et +. Prop. 819 569-7754

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

VOUS RECHERCHEZ L'INDÉPENDANCE FINANCIÈRE ? INVESTISSEZ DANS L'IMMOBILIER

NOUVEAU MT BELLEVUE. 15 log. x 3,5 pces, tout brique. Rev. 86 880 $/an, prix : 745 000 $ nég. Rentable. SIA

Mt-Bellevue, 12 log. brique. Rev. 56 100 $, prix 449 000 $. SIA 8600632

Idéal pour retraités. NOUVEAU, impeccable, 10 log. constr. 2008, tout brique. Rev. 87 450 $/an, prix 1 170 000 $.

Centre-ville. 4 log. en excellente condition, brique. Rev. 25 200 $/an, prix 249 000 $. SIA 8592410

Rareté. Au cœur du Lac-des-Nations, rue de l'Esplanade, 6 log. x 4,5 pces. Rev. 51 720 $/an, prix 595 000 $. SIA 8566649

Près Lac-des-Nations et Université, 26 log. Rev. 123 648 $/an, prix 1 075 000 $. SIA 8614014

RICHARD LAVOIE
Courtier immobilier agréé
Via Capitale RL, agence immobilière
819 829-8152
www.richard-lavoie.com 2764519

26 COMMERCES À VENDRE

FONDS DE COMMERCE RESTAURANT-BAR, À LÉVIS, QUÉBEC
Prêt à opérer. Bon prix! 819 475-2883.

26 COMMERCES À VENDRE

CONCEPT UNIQUE EN ESTRIE
Club vidéo, bar laitier et confiserie dans le même commerce. Exploité à l'année, chiffre d'affaires intéressant. **Sylvia Duca** ctr imm., Via Capitale Estrie agence imm. **819 563-3000.**

38 CLIN D'OEIL

FÉLICITATIONS ALICE RINGUETTE pour tes 85 CHANDELLES !



Ton frère Gérard

2758923

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

5½ STYLE CONDO, RUE PME
2e étage, 670$/mois. Pas d'animaux. Libre imm. Tél.: 819 846-0522 ou 819 822-8832.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0$ 0$ 0$ À LOUER
1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. **819 563-6204**

1015 Quatre-Saisons, 3½, 4½ chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. Bienvenue! **819 566-8153.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

LUXUEUX, IMMENSES
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS

Style condo, armoires bois, clim., asp. central. Rue Brulotte, près du CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près de l'Hôtel-Dieu. Possibilité de mois gratuit.

www.loyersherbrooke.com
819 437-5579; 819 993-9003

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Secteurs Rock Forest, Cégep, Université, CHUS, 4-Saisons, centre-ville, Vieux-Nord
On a le logement que vous cherchez!
IMMEUBLES PRO-LOGIS
JUSQU'À 2 MOIS GRATUIT!!!
819 580-0813, 819 432-4344
Pour plus de détails, visitez www.pro-logis.ca
2713230

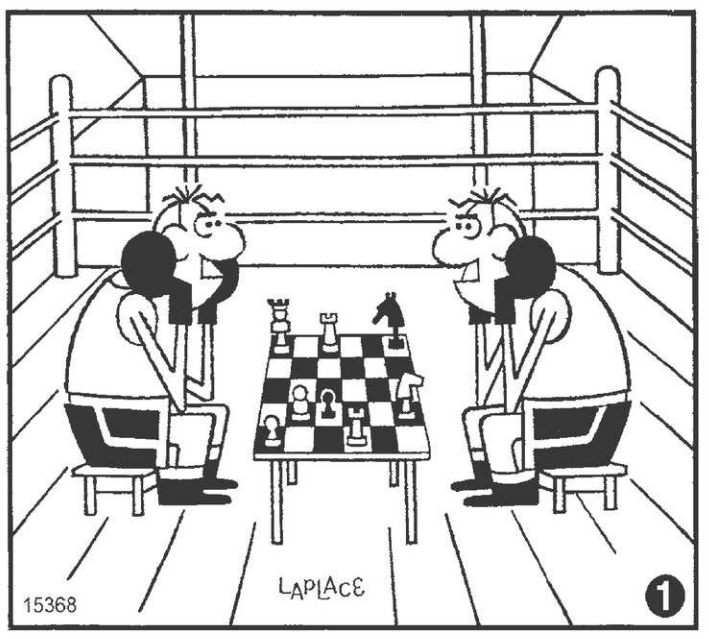
PROMOTION
3 1/2 et 5 1/2
STYLE CONDO
Logement rénové. Faites vite !
819 571-4495
2763117

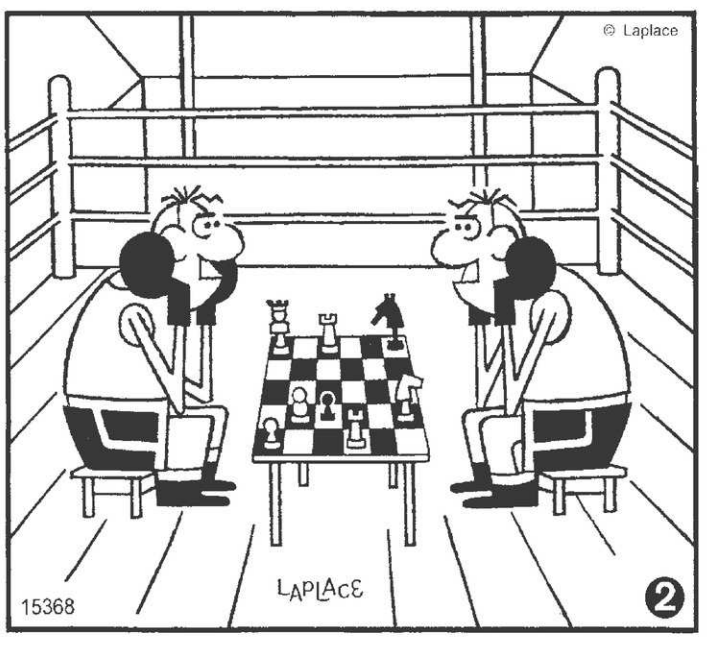
PROMOTION
320 pl. des Jonquilles
3 1/2 avec entrée lav.-séch., 4 1/2
Chauffé, eau chaude fournie. Sécuritaire, secteur tranquille. Logement rénové
819 571-4495, 819 566-7917
2763077

1er ETAGE - 3½ et 4½
Chauffés, eau chaude, armoires de cuisine & céramique neuves. Rénovés à 100%. À partir de 530$/mois. Place Desormeaux.
Tél.: 819 432-7068, 819 564-6662

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





SOLUTION

1 Jambe droite du boxeur de gauche incomplète. **2** Couverture de manche de son maillot. **3** Pied arrière gauche de la table déplacé. **4** La bande blanche sur la culotte de droite. **5** Botte droite du boxeur de droite incomplète. **6** Le coin du mur derrière la tête du boxeur de droite. **7** Pilier plus court au-dessus du boxeur de gauche. **8** Mur incomplet derrière le montant gauche du ring.

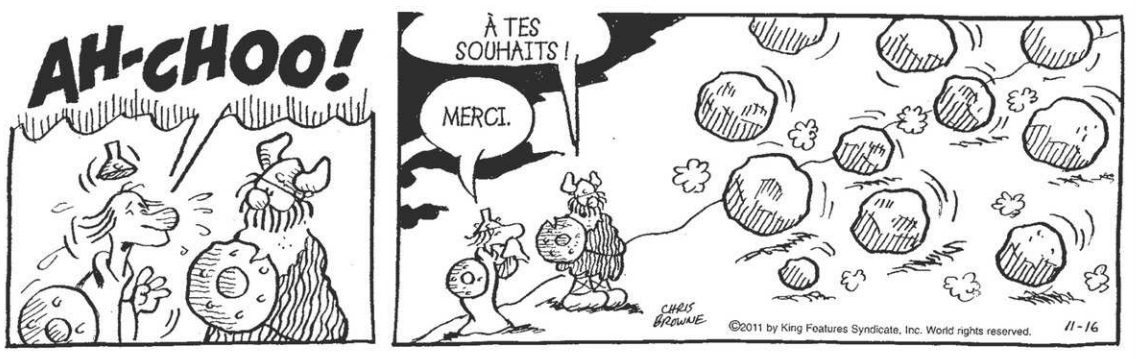
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE
*** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

3 1/2 : 440 $
PROMOTION BAIL 12 MOIS

20 Jetté. Plancher béton, flottant, céramique, entrée lav.-séch. Près autobus et IGA Couture.
819 574-6544
www.gestionimmobilierejulien.com
2734994

1 MOIS GRATUIT - 5½ RÉNOVÉ
Ensoleillé, pl. vinyle. Pas d'animaux. 650$ et 670$ rien d'inclus. Libre imm. **819 822-0331.**

2 MOIS GRATUITS
5½ neuf avec garage
2 MOIS GRATUITS OU RABAIS DE 100$ / MOIS, sur bail de 2 ans, grand 5½ neuf style condo, avec garage. **819 434-3266**

3½ - 121, 4e AVENUE
Chauffé, eau chaude, poêle et frigo fournis. Libre 1er février. 455$ / mois. 819 432-6129.

3 ½ 241 rue MURRAY, eau ch., chauffage, stat., entrée laveuse-sécheuse, 475$/mois. Libre imm. 819 562-3889, 819 620-1533

3½, 4½ chauffés, eau chaude, près des services. **MOIS GRATUIT. 819 823-2267, 819 562-2945.**

3½ LIBRE IMM. RÉNOVÉ, FRAIS PEINT, EAU CHAUDE FOURNIE,
420$. Tél.: 450 346-6382, 819 812-4725.

3½ PCES
485$ meublé, chauffé, éclairé, lav.-séch. 406 Bowen S. **819 674-5284, 819 569-2058.**

3½, TOUT INCLUS, MOIS GRATUIT, arrière Galeries 4-Saisons, près Centre 24-Juin, CHUS. **819 943-5135, 819 432-6914.**

★ 4½ - 1781 FONTAINEBLEAU ★
style européen, céramique partout. Libre imméd. 550$ /mois. 819 823-7176.

4½ - 1 MOIS GRATUIT - 12e AVENUE N.
Près Cégep et 24-Juin. Chauffé, eau chaude, plancher flottant, entrée laveuse-sécheuse.
819 563-2847 ou **819 679-2124**

★ 4½ - 27 KENNEDY NORD ★
535$ / mois tout inclus. Céramique partout. Libre. 819 823-7176.

445 LAVIGERIE, 3½, 4½ chauffés, eau chaude. Clientèle de choix, endroit tranquille. 819 564-7906, 819 823-5089, 819 878-3552.

4½, 700 DU SOUVENIR. Pl. flottant, porte patio, stat., concierge sur place. Près bus, pas de chiens. Références, enquête de crédit. Rien d'inclus. Disp. imm. **819 565-1590, 819 889-1121, 819 212-0591**

4½ à 525$, chauffé, eau chaude fournie, pl. flottant, frais peint. Près Hôtel-Dieu, immeuble tranquille. Libre imméd. 819 564-6967, 819 575-9993.

4½, CONSTRUCTION NEUVE
Verrière, walk-in, très éclairé. Rue du Havre
819 578-1490.

4½, MOIS GRATUIT. À partir de 530$ chauffés, eau chaude, près des services, autobus. **819 562-2945, 819 432-6914, 819 575-8281.**

4½ MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, **accès fauteuil roulant.** Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. **819 829-1781, 819 562-2945.**

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 820-8308, 819 416-0949.**

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près services, cul-de-sac. **819 575-3150, 819 562-2945.**

4½, MOIS GRATUIT. Tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. **819 822-3818, 819 432-1641.**

4½, rue Prince Rupert. 579$, libre 1er janvier, 1er étage, 4 log., gr. balcon, 2 lockers. Chiens refusés, enquête crédit. 819 575-6412

4½ STYLE CONDO
Près du CHUS, tranquillité. 806 Des Lys, face aux Résidences Soleil.
819 238-1666, 819 812-4997

★ 5½ - 1310 REPENTIGNY ★
650$/mois tout inclus. Près dépanneur/bus. **819 823-7176**

5½, 4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près des services. **819 562-2945, 819 575-3150.**

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

579 PAPINEAU - GRAND 4½
bois franc, entrée lav.-séch., tranquille, près Cégep et CHUS. Libre. 540$. 819 864-9034.

5½ CHAUFFÉ
2e étage avant, balcon, eau chaude, Libre immédiatement. Références demandées.
819 846-3233, 819 823-2825

5½ RÉNOVÉS
Très beau, très grand, 3 c.c., 2 s.b. de bains. Chauffé, eau chaude. Clientèle de choix. Rue De La Châtelaine, près des services et Hôtel-Dieu. Libre. **819 578-1490**

816 STE-FAMILLE, PETITS 4½-5½ PCES à louer, rien d'inclus. 450$- 500$/mois. Libres imméd. **Tél. : 819 570-1347, 819 564-2026.**

ATTENTION
Travailleurs de passage (constr., études, etc.), logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

GRAND 5½ RÉNOVÉ
Très beau, 3 c.c., 2 s.b. de bains. Chauffé, eau chaude. Clientèle de choix. Près des services et Hôtel-Dieu. Libre. **819 571-5650.**

PRÈS CÉGEP ET 24-JUIN - 3½, 4½
tout inclus, pl. flottant, balcon, stat. **Tél: 819 620-7206, 819 820-2518**

PROMOTION EN VIGUEUR
5½ neufs avec garage, luxueux, style condo, 1300 pi car. **819 212-7690.**

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES **Oxford**
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**
2763107

3½
Rue ARCHIE-MITCHELL (LENNOX)
Style condo, très grandes pièces. Près Univ. de S, bus à la porte. Libre imméd. Possibilité meublé. 819 574-9881.

4 PCES, libre immédiatement. Situé 102 rue Oxford. 819 569-4977.

5½ STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Immeubles de prestige
2 ½, 3 ½, 4 ½, 5 ½
Disponibles immédiatement
RABAIS DE
300$
1545-1625, rue McManamy
Frais peints, pl. bois, ascenseur, piscine int., stat. À voir!
2764521
819 822-1106

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
3½, 4½ chauffés, eau chaude, immeuble tout béton, tranquille. 420$ et 490$. Libres.
Diane : 819 674-3175

1023 rue PRINCESSE, 2½ libres imm. À partir de 360$ chauffés, eau chaude, électricité incluse, renovés. 819 674-9159.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 8½
Nous avons un logement rénové pour vous
Appelez-nous au
819 820-2286 poste 1
Faites une visite sur notre site:
www.distributionsmatinales.com

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1½, 4½ chauffés, eau chaude, **MOIS GRATUIT.** Béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. **819 569-6900, 819 432-6914.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., **3½ 4½, 5½,** tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau chaude, électricité. **819 829-8017.**

* 1 BEAU GRAND 4½ *
Endroit propre / tranquille. 1er étage, tout rénové, comptoirs neufs, pl. céramique et flottant, frais peint. **Joli boisé. 819 823-1698.**

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1er JANVIER - 3½, 4½
Logement refait à neuf en totalité, idéal pour retraité (es) qui désirent obtenir du service via un proprio attentionné. Situé sur une rue paisible. Clientèle de choix, propreté irréprochable, tranquillité garantie. **819-823-5453**
www.lesimmeublesrioux.com

3½, 4½ GRANDS - BEAUX - MODERNES
Accès pour handicapés. Près tous services, rénovés, peinture, céramique/flottant. Libres. 819 821-3993, 819 572-0407, 819 846-4826.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

★ 1er JANVIER ★
3½
Grand, chauffé, eau chaude, très tranquille. Rénové, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

OCCASIONS MAX
KIA ET MAZDA MAGOG

MAXIMUM 1,9% pour votre investissement **FINANCEMENT IMBATTABLE**

MAXIMUM de $$$ pour **VOTRE ÉCHANGE**

MAXIMUM PLUS DE **40** choix de véhicules **EN LIQUIDATION**

MAXIMUM de ventes sans soucis **1re 2e 3e chance** au crédit

MAXIMUM pour vos $$$ avec **PNEUS D'HIVER GRATUITS**

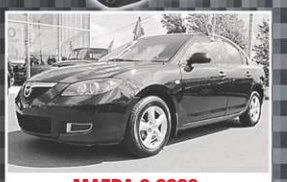
MAXIMUM de variétés **Véhicules** à partir de **995$**



SATURN AURA XR 2009
Noir, autom., 92 917 km, intérieur en cuir, gr. électr., clim., toit ouvrant
12 995$



SCION TC 2007
Bleu, 2 p., coupé, autom., TRÈS RARE! t. équipé, toit ouvrant, 88 136 km
10 995$



MAZDA 3 2008
Noir, gr. électr., lecteur cd, « mags », 120 000 km
6 995 $



KIA MAGENTIS 2008
Argent, autom., gr. électr., t. équipé, clim., rég. de vit., vitres teintées, 108 546 km
7 995 $



MAZDA 3 GS SPORT 2006
Rouge, vitres teintées, gr. électr., « mags », déflecteur de capot, commande audio au volant, 97 621 km
8 995 $



NISSAN VERSA 1.8 SL 2008
Argent, 5 p., autom., t. équipé, très économique, 78 214 km
8 995 $



HONDA CIVIC 2007
Noir, clim., portes électr., « mags », 109 600 km
9 495 $



CHEVROLET COBALT LT 2008
Rouge, autom., gr. électr., clim., « mags », lecteur cd, 59 000 km
9 495 $



TOYOTA COROLLA CE 2009
Taupe, lecteur cd, volant ajustable, très économique, 76 500 km
9 995 $



MAZDA 3 GT 2007
Noir, 4 p., autom., t. équipé, toit ouvrant électr., sièges chauffants, 82 346 km
10 495 $



MAZDA 6 GS 2007
Noir, 4 p., autom., jantes en aluminium, t. équipé, 113 385 km
10 995 $



PONTIAC VIBE 2009
Argent, 5 p., autom., volant inclinable, fiable, spacieux et économique, 71 322 km
11 495 $



HONDA ACCORD COUPÉ 2005
Doré, V6, autom., t. équipé, intérieur en cuir, toit ouvrant électr., jantes en aluminium, 72 546 km
11 995 $



MAZDA CX-9 2008
Gris, autom., cuir, t. équipé, toit ouvrant, 7 pass., 210 000 km
13 995 $

Financement à partir de 1,9 % et pneus d'hiver gratuits (pour un maximum de 350 $ taxes incl.) sur véhicules sélectionnés en inventaire. Taxes en sus. Sujet à l'approbation du crédit.

LES MEILLEURES OCCASIONS DE LA RÉGION

OCCASIONS MAX
KIA ET MAZDA MAGOG

TOUTES RÉUNIES au 2940 - 2960, rue Sherbrooke, Magog, 819 843-2424 ou 819 847-3377

www.kiamagog.com - www.mazdademagog.com

2768628

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Place du Havre

LA VIE URBAINE ET LA NATURE!

À deux pas du CHUS Hôtel-Dieu
Projet en cours, visite appartement modèle

Plusieurs possibilités s'offrent à vous :

• Location • Achat

Aménagement personnalisé...

- Verrière
- Garage chauffé
- Ascenseurs
- Luxueux
- Grande fenestration
- Piste cyclable
- Vue incroyable



2748624

RBQ : 8256-9179-04

3 ½ 4 ½ 5 ½

Jean-Pierre Gouin
819 571-5650

Nicole Roger
819 578-1490

1 MOIS GRATUIT - 3½ - 4½ - 5½
À partir de 448$. Près de l'université, secteur paisible. Libres. 819 566-8328, 819 432-6914

1½ STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

2½ DEMI SOUS-SOL, RUE LAROCQUE, 395$/MOIS, tout inclus + poêle, frigo et lav.séch. dans log., asp. central, impeccable et sécuritaire. Proprio sur place. Stat. Clientèle de choix. Références demandées. **Tél.: 819 822-0016; 819 212-5516.**

2½ TOUT INCLUS, semi-meublé, près de tous les services. Libre imméd. Pas de chien. 912 Worthington. Tél. : 819 829-2485.

3½, 4½, entrée lav.-séch., chauffés, eau chaude, 470$ et plus. **3½ tout inclus,** meublé, 685 de Courville, 510$/m. 819 569-4252

3½ à 350$, non chauffé, frais rénovés. Bon secteur, immeuble tranquille. Libres imméd. 819 564-6967, 819 575-9993.

3½ libre janvier/février, près UdeS, secteur tranquille, 410$ chauffé, eau chaude, autobus 7, 11, 14, 55, terrain boisé. 819 823-2720.

4½, 5½ - 535$ / 575$
1125 des Seigneurs

Possibilité chauffés, tranquille. Près services, univ. et mt Bellevue. Tél. : 819 578-3083.

4½ DANS DUPLEX, 2e étage, bien éclairé, voisins tranquilles. 600$/mois. Libre 1er janvier. Tél.: 819 345-6884.

4½ FACE LAC DES NATIONS, rue Esplanade, sous-location, 3e étage, libre fin déc., 600$/mois chauffé. **819 563-1895.**

5½ NEUF, style condo, 1er étage (pas de marches). Situé 945 Thibault. Libre imméd. 819 569-4977, 819 821-0770.

5½ NEUF, très grand, style condo, air clim., 1410 De l'Escarpe Litre immédiatement. 819 821-0770, 819 569-4977.

5½

Style condo, près université. Libre imm. a/c, grand balcon, remise vélos. Petit imm. neuf. Secteur tranquille, bus à la porte. Possibilité avec garage. 819 574-9881.

6½ GRAND, électricité fournie, plancher bois franc, plafond 9 pi, libre imméd., 915$ / mois. Tél.: 819 868-9168.

*** APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ ***
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres
819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R.
916 RAOUL-BRUNEAU
3½ chauffés, eau chaude, entièrement rénovés
Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

BEAU GRAND 4½ rue Carmen,endroit tranquille, remis à neuf, 490$ rien d'inclus. 819 875-5240.

CENTRE-VILLE, 1½, 2½ tout inclus.
Avec stat. 819 679-9355, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

GRAND 3½ CHAUFFÉ, EAU CH., INCLUSE, récemment rénové, aucun tapis, entrée lav.-séch., stat. disp. Libre imm. Déc. gratuit. dans quadruplex, imm. tranquille. 470$/mois. Sabrina à 819 575-9850

MAGNIFIQUE 3½, très bien éclairé, chauffé, eau ch., tous les services à proximité. Idéal pour pers. retraitée. 550$. 819 212-7895.

★ OCT., NOV. , DÉC.★
3½, 4½, 5½
Grands, chauffés, eau ch., très tranquilles. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NÉCESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.



2763201

0 souci – Qualité imbattable
Place Bourgogne (rue Pavillon)
3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 disponibles
Logements entièrement rénovés, immeuble très propre, tranquille. Chauffés, eau chaude fournie, piscine, autobus, concierge sur place.
819 822-1220, 570-0438, 820-0935

2433362

1 MOIS GRATUIT
Rue Gaspé, face à l'aréna
3½, 4½, 5½. Eau chaude, plancher flottant.
819 823-9154, 819 829-logi (5644)

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

673 RUE STE-JULIE
constr. neuve, grand 4 1/2
Dans maison unifamiliale, grandes fenêtres, bien éclairé, beaucoup de rangement, quartier résidentiel, à proximité des services. Disp. imméd. **620 $/m.**
Obtenez un mois gratuit.
819 679-5904

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

752, rue Charlemagne
Construction neuve, moderne et supérieure dans maison unifamiliale **Grand 4 1/2**, grande fenestration, bain/douche séparés. Quartier résidentiel. Libre imm. **675 $/m.**
possibilité 1 mois gratuit.
819 679-5904 2749449

104 AUTOS À VENDRE

4½ ET 5½ GRANDS, secteur Rock Forest.. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

4½ RUE GILBRATAR, modernes, style condo, très éclairés, end. tranquille, près de tous les services. **Faut voir! 819 564-7656.**

4½ TRÈS GRANDS, STYLE CONDO, rue Pavillon. Pl. flottant, 2 stat., libres imméd. À partir de 600$. 1 mois gratuit. **819 574-7656.**

104 AUTOS À VENDRE

KIA

MÉGA OCCASIONS
SHERBROOKE.com

Liquidation de voitures d'occasion Kia avant l'hiver.
Taux d'intérêt à partir de 0,9 %.
Obtenez 350 $ de crédit de pneus à l'achat de votre voiture.

KIA CERTIFIÉS = VÉHICULES GARANTIS, INSPECTÉS ET FINANCÉS à partir de



KIA SEDONA 2010

Charcoal, 63 245 km, clim., garantie

Liquidé à 15 595 $

PONTIAC VIBE 2009

A seulement 17 495 $

Achat tout équipé, 10 84[illegible]
Était 1[illegible]

« AWD », « mags », toit ouvrant, clim., 2,4 litres



1998	**FORD F-150 XLT LARIAT**, cuir, boîte longue, boîte en fibre, clim., marche-pied, +++, 202 452 km	**3 895 $**
1999	**HYUNDAI ACCENT**, 2 p., bleu, 177 121 km	**995 $**
2000	**DODGE CARAVANE**, vert, autom., 203 756 km	**995 $**
2003	**KIA SPECTRA**, autom., clim., gris, impeccable, 75 521 km	**3 395 $**
2003	**KIA SORENTO**, « gold », 4 x 4, autom., 137 540 km	**5 600 $**
2004	**JEEP LIBERTY LIMITED**, autom., cuir, « mags », +++, 186 842 km	**4 995 $**
2005	**KIA SEDONA**, gris, 2 clim., gr. électr., 92 000 km	**5 495 $**
2006	**NISSAN X-TRAIL**, 4 x 4, t. équipé 69 347 km	**VENDU**
2006	**KIA RIO5 SPORT**, bleu, autom., clim., « mags », 117 583 km	**5 495 $**
2006	**KIA SPECTRA**, rouge, 4 p., embrayage neuf, 93 000 km	**4 495 $**
2006	**KIA SEDONA**, gris, autom., 2 clim., 69 723 km	**9 995 $**
2007	**HYUNDAI ACCENT**, rouge, 4 p., autom., gr. électr., 80 450 km	**6 995 $**
2007	**SATURN AURA**, rouge, autom., gr. électr., 90 545 km	**7 995 $**
2007	**NISSAN VERSA SL**, bleu, autom., clim., gr. électr., « mags », 41 750 km	**10 995 $**
2007	**NISSAN VERSA**, bleu, autom., clim., gr. électr., 88 500 km	**8 595 $**
2007	**TOYOTA CAMRY SE**, rouge, « mags », gr. sport et électr., 60 472 km	**13 995 $**
2007	**GMC SIERRA**, 4,8 L, t. équipé, « mags », 98 965 km	**15 995 $**
2007	**HYUNDAI ENTOURAGE**, 7 places, portes électr., gar. compl. par fabricant, 60 625 km	**10 595 $**
2007	**KIA RONDO EX-V6**, « mags », t. équipé, 63 542 km	**9 995 $**
2007	**KIA RONDO EX**, 4 cyl., clim., « mags », 82 512 km	**8 995 $**
2007	**KIA MAGENTIS**, blanc, autom., t. équipé, 91 300 km	**7 995 $**
2008	**HONDA ACCORD EX**, 4 cyl., t. équipé, gris charcoal, 72 700 km	**15 995 $**
2008	**HONDA ACCORD EX-V6**, noir, cuir, toit ouvrant, « mags », t. équipé, 87 405 km	**17 995 $**
2008	**CHEVROLET COBALT**, autom., gr. électr., clim., 76 257 km	**7 995 $**
2008	**PONTIAC G5**, gris, gr. électr., « mags », clim., 98 765 km	**6 995 $**
2008	**KIA RIO**, orange, 4 p., autom., 88 875 km	**6 995 $**
2009	**TOYOTA MATRIX 1.8**, autom., bleu, clim., 66 527 km	**14 995 $**
2009	**SATURN ASTRA XR**, bleu, autom., « mags », 50 500 km	**10 995 $**
2009	**KIA SPECTRA**, 5 p., bleu, autom., 60 393 km	**10 995 $**
2009	**KIA SORENTO LX**, 4 x 4, bleu, autom., att.-remorque, 49 650 km	**17 995 $**
2009	**KIA RONDO EX PREMIUM**, 7 places, cuir, toit ouvrant, 63 000 km	**15 695 $**
2010	**CHEVROLET COBALT SS TURBO**, comme neuf, très rare! 16 600 km	**18 995 $**

Et beaucoup plus!

Voyez les SPÉCIALISTES en voitures Kia d'occasion

KIA MÉGA OCCASIONS.COM

VOISIN DE KIA SHERBROOKE, 4339, boul. Bourque

819 823-1013

en semaine, le week-end : 819 678-4045

aferland@kiasherbrooke.com

2765719

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

Sentinel
Gestion immobilière

1 MOIS GRATUIT • 1 MOIS GRATUIT • 1 MOIS GRATUIT

• EST
4 1/2 tout inclus, à partir de 582 $.

• EST
3 1/2 chauffé, eau chaude, 468 $.

• OUEST
4 1/2, 576 $ tout inclus.

• OUEST
3 1/2 et 4 1/2, Internet gratuit!

2 MOIS GRATUITS!
Secteur Ouest, chauffés, chiens acceptés.

• NORD
4 1/2 et 5 1/2, chauffés, eau chaude. Internet gratuit.

2 MOIS GRATUITS!
Secteur Rock Forest, 5 1/2, eau chaude, à partir de 636 $.

2763209

Jean-François **819 678-4741** Éric **819 347-4208**
www.trouveunlogement.com ***Téléchargez notre application sur Appstore***

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LUNIK LUXE ET CONFORT
1 1/2 à 5 1/2
Chauffé • Piscine int.
Ascenseur • Sauna
Salle d'exercices
Table de billard
165, rue Candiac **819.574.7785**
Près du Carrefour de l'Estrie
www.laureatrichard.com
2763036

Luxueux condo, 2960, rue Deschênes
Très grand 5 ½, 2 s. bains, ascenseur, bien éclairé, pl. bois franc et céramique, garage intérieur. Disp. immédiatement. 1455 $/mois.
819 679-5904
2739365

100, RUE DON BOSCO
Près du Carrefour de l'Estrie
4 ½ libre - 565 $/mois
Eau chaude fournie.
Références exigées.
Tél. : 819 345-2351
2678863

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

640, rue McGregor
App. du Carrefour
PROMOTION = TOUT INCLUS ET UN MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, un seul 5 1/2 disponible
Logements entièrement rénovés
Immeuble très bien entretenu, concierge sur place, près de tout. Chauffé, eau chaude et électricité fournie.
819 570-0438, 819 821-1204
2679415

PLACE 105
Lomas 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Piscine intérieure Sauna
• Endroit paisible • Édifice sécuritaire
• Idéal pour personnes retraitées
105, rue Lomas (Promenades King)
819 679-0602

3 1/2 avec entrée lav.-sèch. - 4 1/2
IMMEUBLE DE CHOIX
685, McGREGOR
eau chaude fournie, sécuritaire.
819 212-0910
2763095

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

5½ DANS 4 LOG. - 138 CHEMIN DION
St-Élie d'Orford, 625$ rien d'inclus. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 819 562-2959.

5½ NEUF style condo 755$/mois. Très beau log., libre, tr. bien insonorisé, secteur tranquille, R. Forest. Entrée lav.-séch., stat. double, cabanon, bcp rangement 514 451-3790

BORD DE L'EAU, R. Forest. **4½** très grands, style condo, pl. bois franc, foyer. Piste cyclable. 725$. Libres imm. 819 571-3444, Pierre.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

HAVRE DES CHÊNES
Réservez dès maintenant pour juin et juillet 2012.



Au 2920, rue des Chênes (voisin du Carrefour)
3 ½ et **4 ½** à louer, à partir de 950 $/mois.
NOUVELLE CONSTRUCTION
Inf. : 819 679-0627 ou 819 578-5445
2746150

LOGEMENTS **Laureat Richard**
Logements **1 1/2 à 5 1/2** dans un environnement de qualité
Immeubles avec ascenseurs
3005, rue Richard, bureau 103
Jour : **819 566-6778**
Soir/week-end : **819 574-7785**
www.laureatrichard.com
2763045

Le Bonaventure
Piscine intérieure Toit terrasse
PROMOTION SPÉCIALE
Planchers bois et céramique
Ascenseur Sécurité
Stationnement intérieur
2 1/2 et 4 1/2
2455, rue Prospect 819 821-2463

LES JARDINS HAUTERIVE



1½ à 5½ pièces
Au coeur des activités
À proximité du Lac des Nations
Francine Paquette gérante
819 566-4343
2705149

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LES ENTREPRISES **LACHANCE**
construction résidentielle
819 679-5904

SECTEUR NORD

696, RUE ALEXANDRE-MIGNAULT
4 ½ dans 8 logements, 1 niveau, beaucoup de rangement, 2 stat., près de tous les services, pl. flottant, céramique. Disp. 1er déc. **Rég. 590 $/m.**
Spécial 475 $/mois jusqu'en juin 2012.

3100, RUE RICHARD
Très grand 5 ½, beaucoup de rangement, près de tous les services. **Eau chaude incluse**. Disp. imm. **Rég. 674 $/m.**
Spécial 574 $/mois jusqu'en juin 2012.

2455, RUE PROSPECT (Le Bonaventure)
4 ½ au 7e étage, tranquille, bonne luminosité, piscine int., ascenseur, garage intérieur. Disp. imm. **Rég. 940 $/m.**
Spécial 640 $/mois jusqu'en juin 2012.

3592, RUE MIMI-SHEA
Grand 5 ½, vue sur la ville, beaucoup de rangement, 2 stat. Disp. imm. **Rég. 775 $/m.**
Spécial 650 $/mois jusqu'en juin 2012.

SECTEUR LENNOXVILLE

109, RUE CROISSANT OXFORD
Grand 4 ½ au 3e, beaucoup de rangement, bien éclairé, salle de lavage indépendante, 2 stat., remise intérieure au sous-sol. Chien accepté. Libre 1er déc. **Rég. : 700 $/m.**
Spécial : 580 $/mois jusqu'en juin 2012.

SECTEUR FLEURIMONT

720, PLACE DÉSORMEAUX
Grand 4 ½, 3e étage, très propre, bien éclairé, beaucoup de rangement, 2 stat., chauffé, eau ch. fournie. Libre imméd. **Rég. 590 $/m.**
Spécial 460 $/mois jusqu'en juin 2012.

1244, FRANÇOIS-GAUDET-SMETH
Très grand 5 ½ dans 4 log., 2e étage, bain/douche séparés, asp. central, climatisé, vue sur la rivière, 2 stationnements, remise ext. Disponible 1er déc. **Rég. 855 $/m.**
Spécial 725 $/m. jusqu'en juin 2012.

SECTEUR MONT-BELLEVUE

49, RUE KING OUEST
Grand 3 1/2 aire ouverte, moderne et rénové, entrée lav.-séch., lave-vaisselle, grande terrasse, eau ch. fournie, rangement int. Disp. 1er janvier. **Prix rég. 575 $/m.**
Spécial 450 $/m. jusqu'en juin 2012.

2050, RUE ANDRÉ
Très grand 5 ½, beaucoup de rangement, à 5 min de l'UdeS, tranquille, 2 stat. Disp. imméd. **Rég. 648 $/m.**
Spécial 525 $/mois jusqu'en juin 2012.

SECTEUR ROCK FOREST - ST-ÉLIE

1646, RUE CHANTAL-NAVERT
Très grand 5 ½ sur 2 étages, 2 s. bains, bain/douche séparé, très bien éclairé, cour extérieure, cabanon, 2 stat. Disp. 1er déc. **Rég. 785 $/m.**
Spécial 655 $/m. jusqu'en juin 2012.

4206, RUE CHAUVEAU
4 ½ chauffé, eau ch., bien éclairé, rangement, pl. flottant, céramique, tranquille. Disp. 1er janvier. **Rég. 530 $/m.**
Spécial 415 $/m. jusqu'en juin 2012.
2761724

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Vaste choix, service gratuit.
745 McGregor, suite 101
819 679-5058, 819 566-1745

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ GRAND, situé au 850 Esplanade (Lac des Nations). Chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé. Libre imméd. Bail 4 mois ou plus. 355$ / mois. Pas d'animaux. Enquête pré-location. 819 562-2482.

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

Sherbrooke TOYOTA

VÉHICULES D'OCCASION



2039, rue King Ouest, Sherbrooke 819 563-6622 www.sherbrooketoyota.ca

Certifié Toyota = 1re vidange d'huile, plein d'essence et garantie 1 an, 20 000 km/g. p.

ÉVITEZ LA HAUSSE DE TVQ DE JANVIER 2012

SCION TC 2011
11 238$
56 000 km

TOYOTA YARIS 2008
Berline, 76 [illegible] km

TOYOTA VENZA 2009
26 867$
V6, « awd », 29 202 km

TOYOTA YARIS 2008
23 862$
4 x 4 « double cab », 44 300 km

TOYOTA MATRIX 2009
29 872$
39 733 km

TOYOTA COROLLA 2009
30 826$
83 200 km

TOYOTA 4RUNNER LTD 2008
29 426$
V8, 77 826 km

TOYOTA SIENNA 2011
26 853$
V6, 49 760 km

TOYOTA RAV4 2009
22 467$
54 533 km

75 véhicules prêts pour livraison immédiate.
VENEZ PIGER VOTRE RABAIS!
18 42[illegible]$
250$
500$
750$
ou même 11 [illegible]$
et en plus 10,538$
1000$
Une chance de gagner votre achat Occasion en Or
En décembre seulement
(aucune prolongation)
Ne peut être jumelé à d'autres promotions.
TOYOTA F SPORT 2010
LEXUS
VENDU

VEHICULES D'OCCASION
Certifiés TOYOTA
•Véhicule inspecté en 127 points

TOYOTA DÉCOMPTE DE FIN D'ANNÉE
2765289

Mercedes-Benz
CERTIFIÉ

Le solde de fin d'année!



0,9% pour tous les termes allant jusqu'à 24 mois*



ML 350 2003
Noir,
t. équipé,
128 500 km
(211063a)
11 995$



B200 2008
Argent,
garantie jusqu'en 2014,
65 800 km
(100378)
16 995$



C280 4MATIC 2006
Noir,
pneus hiver inclus,
56 200 km
(100428)
20 950$



C300 4 MATIC 2009
Palladium,
garantie jusqu'en 2013,
34 500 km
(21419a)
32 995$



GLK 350 4MATIC 2010
Blanc,
garantie jusqu'en 2014,
35 600 km
(100433)
38 500$



ML 320 CDI 2008
Bleu,
garantie jusqu'en 2014,
79 500 km
(100395)
38 995$

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke
(819) 564-2211
4787, Boul. Bourque, Sherbrooke
www.mercedessherbrooke.com

*Financement de 0,9% jusqu'à 24 mois sur mercedes-benz certifiés et offert par les services financiers Mercedes-Benz seulement. Sujet à l'approbation du crédit. 2766355

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

À DEUX PAS DU CARREFOUR
Rue Alexandre-Migneault. Grand 4 1/2 pces style condo, entièrement rénové, planchers flottants, céramique, sur + de 1 200 pi ca, armoires bois franc, 2 balcons, lave-vaisselle et stores fournis. Libre immédiatement. **595 $/mois**.
819 820-5656 2713054

APP. NAPOLÉON
Près du Carrefour
2940, rue Des Chênes:
2½, 3½ et 4½
Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure. Caméras de surveillance.
819 823-3082 2763057

1 MOIS GRATUIT

635 McGREGOR
4½, libre immédiatement, repeint, plancher neuf, ascenseur. Immeuble moderne et tranquille. Près du Carrefour. **819 569-3620**

1 MOIS GRATUIT au **434 Vimy.** 4½, 640$.
594 VICTORIA, 6½, 3 c.c., 1 s. à diner, 890$. Aussi 4½, 555$, demi sous-sol.
180 ONTARIO, 5½, 2 c.c., 1 s. à dîner, 880$
Tous chauffés, eau chaude, pl. bois franc.
819 868-2454, 819 829-LOGI (5644)

2½ ET 4½, PROMOTION SPÉCIALE
Planchers bois et céramique, piscine int., toit-terrasse, ascenseur, sécurité, stat. intérieur.
2455 Prospect. 819 821-2463

2½ VIEUX NORD
très bien situé, entrée lav.-séch., 355$/mois, Libre le 15 décembre. 819 578-1943.

3½, 150 CATE
frais peint, chauffé, eau chaude fournie. Près de tout. Libre imméd. Rég. 500$, spécial 450$. Tél. **819 820-5454.**

3½ DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
Pour 50 ans et plus. Au 3200 rue Richard. 819 574-7785, www.laureatrichard.com

3½, rue PRÉCOURT. 1 MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude, électros fournis. Libre imméd. 450$ / mois. **819 571-2299**

4½ - 2575 DE LA LAURENTIE. Chauffés, eau chaude. Face au parc. 580$ / mois. Libres imm. 819 563-9137 ou 819 346-2909.

4½, 615 MCGREGOR, 1 mois gratuit, chauffés, eau ch. fournie, imm. propre et tranquille, près Carrefour. Libres. 819 437-8088

4½, IMMEUBLE EN BÉTON
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd.
Info : 819 575-0760

4½ NORD, près carrefour. Chauffé, eau ch., 2e étage, cul-de-sac, 15 log. 555$ / mois. 205 Candiac, app.1. Tél. 819 821-3772.

4½, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ STYLE CONDO, 1 mois gratuit, 2630 Prospect et 105-135 Candiac, libres imm. Flottant, entrée privée, éclairés. 819 437-8088

540 MALOUIN, 3½, chauffé, eau chaude, poêle et frigo. 450$. Libre. 819 346-9885, 819 345-9885.

5½, 410 DE LA CHATEAUGUAY, triplex, très éclairé, rénové. 685$ chauffé, eau ch., ent. lav./séch., asp. central, 2 stat. 819 842-2911

5½ CHAUFFÉ, dans 6 log., tranquille, entrée privée. **819 821-3768, 819 822-1600.**
www.gestionduverseau.com

6½ LUXUEUX, sur 2 étages, 3 chambres. Libre imméd. Urgent! Possibilité garage. 950$ / mois. 819 571-5650.

6½ SUR 2 ÉTAGES const. 2002, 2 s.b., foyer gaz, mois gratuit, 895$/mois, libre imméd. **819 563-5460 / 819 570-0029**

7½ - 2 S. DE BAINS - 2 BALCONS
1 mois gratuit, dans 6 log., près Carrefour. Bois, céramique, très éclairé. 819 823-9618.

860 LÉO-LALIBERTÉ, BEAU GRAND 4½
Niveau du sol. 540$ / mois. Libre immédiatement. 819 822-2529.

887 MALOUIN. 5½, chauffé, eau chaude' dans 3 log. 819 679-9355, 819 822-1600.
www.gestionduverseau.com

BEAU GRAND 5 ½, disponible à partir du 19 décembre, eau chaude très bien entretenu et tranquille, stores inclus. Près tous les serv. 685$/mois, 1 mois gratuit. 819 620-2461, 819 446-5638.

DUPLEX, 5½ au rez-de-chaussée, 2 c.c. salle à diner, solarium, pl. bois et boiseries. À à 5 min du centre-ville, stat, terrain et cabanon. 700$ / mois, non chauffé. Libre imméd. Marcelle ou Christian: 819 566-5330.

NORD, grand 3½, planchers bois franc, belle fenestration. Chauffé, eau chaude, impeccable, rangement intérieur. Libre. **819 572-3043.**

SUPERBE 5 1/2 COIN VIMY-KING, près serv. et Lac des Nations, constr.2010, 3 c..c. + rangemen, 875$/ms, nég.8199-348-2192, 819-239-1923.

VIEUX NORD, 4½, 1571 Durham, 555$/mois, plancher bois franc, balcons, entrée lav.-séch., libre imm. Tél.: 819 842-2911.

VIEUX-NORD, beau grand 4½, grand balcon, planchers érable, plafonds 8½ pi. Belle vue, chauffé, eau chaude incluse. Immeuble calme et bien entretenu, soleil levant et couchant. 819 572-3043.

VIEUX NORD, GRAND 8½
à louer, propre, repeint et restauré, 1000$/mois. Pour visite, tél.: 819 565-8089.

52 APPARTEMENTS MAGOG

205, rue Calixa-Lavallée
4 1/2 à louer dès juillet.
Planchers flottants et céramique.
Immeuble tranquille. 535 $/mois.
Tél. : 819 843-5949 2576429

56 APPARTEMENTS AUTRES

BORD AUTOROUTE 55,
banlieue de Sherbrooke, 1½, 2½ tout inclus.
Tél.: 819 574-3718.

EAST ANGUS, 3½ à 380$ - 4½ à 420$ - 5½ à 500$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 563-1895.

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC
Grand 3½, entrée laveuse-sécheuse. Endroit tranquille. Claude : 819 574-9841.

58 MAISONS À LOUER

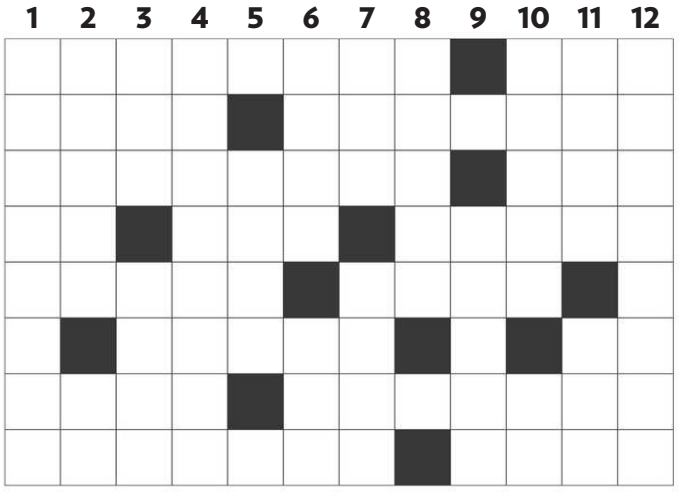
MAISON DE CAMPAGNE, 5 pces, 1 c. à c. fermée, secteur boisé, sans voisin, vue magnifique, 45 min de Sherbrooke. 550$/mois. Libre 15 déc. 819 571-5125.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

MAISON À PARTAGER, entre Ascot Corner et East Angus, tout fourni sauf nourriture. 95$/semaine. 819 832-4791; 819 829-4448.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1 Notes sur lesquelles figurent le détail d'un prix à payer. – Signal sonore bref.
2 Mouvement d'une foule dans une même direction. – Elle plaide des causes au tribunal.
3 Réussir à prendre au piège. – Pas des tonnes.
4 Symbole du chrome. – Partie intérieure du pain. – Répartir des objets suivant certains critères.
5 Garder dans ses bras. – Gros oiseaux aux pattes palmées.
6 Elles permettent de tenir un objet. – Participe passé du verbe savoir.
7 Maladie mortelle transmise par morsure. – Qui persévèrent dans ce qu'ils font.
8 Apparaître à la surface de l'eau. – Malpropre.

VERTICALEMENT

1 Blessure que l'on se fait en se cassant un os.
2 Qui n'est pas semblable. – Signifie avant midi.
3 Déterminant démonstratif. – Se déplace dans l'eau.
4 Mener à terme.
5 Expressions du visage.
6 On s'en sert pour réduire du fromage en copeaux. – Est attendu par les écoliers.
7 Elle vivait au paradis terrestre. – Avoir du courage.
8 Participe passé du verbe sortir.
9 Déjeuner, dîner ou souper.
10 Carpette. – Cette chose-là.
11 Retranchée. – Il est souvent à côté du poivre.
12 Craintive.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	E	R	M	E	N	T	■	H	A	T	E
2	E	M	E	U	T	E	■	I	D	I	O	T
3	C	E	P	E	■	S	E	L	■	D	U	R
4	O	U	T	R	E	■	U	L	C	E	R	E
5	N	■	I	■	L	U	X	E	R	■	M	■
6	D	O	L	M	E	N	■	G	I	L	E	T
7	E	T	E	■	V	I	T	A	M	I	N	E
8	R	E	S	T	E	R	■	L	E	N	T	S

64 CONDOMINIUMS À LOUER

1227 CALAIS, ARR. ST-ÉLIE, GRAND 5½ 1300 pi ca, 3 c.c., 1 s. bains, pl. bois franc, foyer, plafond cathédrale, balcon 8'x16', 795$ / mois. Libre imm. Info: **819 678-1718.**

65 VACANCES, CONDOS

NORD, GRAND (CONDO) 4½ semi-meublé ou non, rez-de-chaussée, trés propre, bien éclairé, beaucoup de rangement, près autobus, 2 stat., remise ext., non fumeur, pas d'animaux. Possibilité d'achat. 819 566-6602.

66 CHAMBRES À LOUER

7EME AVENUE NORD, SALLE DE BAIN privée + câble (studio). Apportez vos meubles, Libre imm. Tél: 819 575-4453.

BELLES CHAMBRES FRAIS PEINTES
De 275$ à 300$ / mois tout compris.
869 King Ouest. **819 432-7068.**

CENTRE - TOUT INCLUS
Au mois: 250$ et plus ou **à la semaine:** 75$ à 100$/sem. 819 674-7379 ou 819 345-3637

66 CHAMBRES À LOUER

EST, PRÈS SERVICES ET CÉGEP, câble, téléphone, télé incluse. Pension si désirée. Prix à discuter. Inf., Luc: 819 565-5071 819 349-6790.

PRES U de S, chambre avec cuisinette, tout compris, internet, 1 stat., endroit tranquille, 275$/mois. Poss. mois gratuit. 819 432-1297.

SUR RIVIÈRE AUX CERISES, 10 min. du Mt. Orford, grande chambre, lit queen, avec s. bain complète attenante + salon avec foyer, porte patio sur terrasse, vue rivière, golf, Mt. Orford. T.V., câble, internet. Entretien ménager inclus. Libre imm. 819 847-5022

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1½ STUDIOS pour retraités autonomes. Immeuble récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle de loisirs, surveillance. À partir de 475$ / mois, élect., chauffage et câblevision inclus. 819 564-1200.

RÉSIDENCE AUBERGE BROOKS
Personnes autonomes et semi-autonomes. Surveillance 24 h. Crédit 30%. Médecin et infirmière disponibles. Tél: **819 346-0423.**

74 CHALETS À LOUER

2131 CHEMIN FONTAINE, WEEDON, bord de l'eau, résidence meublée ou non, 750$/mois. Tél.: 819 564-1909.

BORD DE L'EAU, Deauville, rivière Magog. Maison 4 c.c., verrière. Location au mois ou à la semaine. 819 678-0363, 819 562-0363.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Bureaux à louer/vendre
Sherbrooke
Quartier des affaires
Coin Belvédère et Frontenac
De 426 à 2800 pi ca
(plusieurs disponibilités)
À partir de 6,90 $ le pi ca
Stationnements et garages intérieurs
Lofts d'affaires disponibles
au mois ou année
819 847-4441 ou 1 866 656-4747
lgingras@hotelsvillegia.com
2627731

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1080 KING OUEST. Rez-de-chaussée, grande vitrine, 1350 pi car, chauffé, stat. Idéal pour commerce et bureau. 819 562-4006.

1576 KING OUEST
Bureaux et locaux à louer.
Idéal pour professionnels. 819 820-0888

LOCAL 525 pi car, près autoroute.
Chauffé, éclairé, sécurisé. 550$ / mois.
Luc, 819 347-6600

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car
Info. : 819 564-2171

SUPER OCCASION, PAR PROPRIÉTAIRE
Bureau 600 pi caR, 932 rue Fédéral, au r-de-ch., très éclairé, grand stationnement. 4800$ / année, tout inclus. 819 829-0972.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

DODGE DAKOTA 1990, 3.9 L., boîte 8 pi., 125,000 km., 1000$. **MINI COOPER 2005,** 122,000 km., manuel, 10,500$. **POELE ANTIQUE L'ISLET,** 1100$. Tél: 819 437-1355.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

FORD F-150 1994, 5.0 L., 185,000 km., pour pièces, neuves en 2011: freins, réservoir d'essence, silencieux au complet (châssis fendu réparable) 950$. 819 843-9687, Sylvain.

GMC SONOMA ZR2, 2003, Club Cab, 4x4, mécanique A-1, demande 4500$. Tél.: 819 432-0241.

103 PNEUS

1A CHOIX. Pneus d'hiver 5 000 km et moins d'usure. Pose et balancement 6$ et + par roue - 4 pneus 13 po, 100$ posés, balancés. St-Denis. Pour information ou rendez-vous: **819 846-4753, 819 571-0201.**

4 PNEUS D'HIVER GENERAL 215-60R16, avec roues et enjoliveurs, pour auto Mitsubishi. 819 820-5763.

À QUI LA CHANCE ! FAITES-VITE !!!
2500 pneus usagés d'hiver, très bel inventaire, à partir de 20$. Premier arrivé, premier servi. Pose de pneus 40$ tout inclus. 3525 King est, Fleurimont. 819 347-4211 changé pour **819 572-7638.**

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

104 AUTOS À VENDRE

NISSAN DE SHERBROOKE • MEILLEUR PRIX • PLUS GRAND CHOIX • VÉHICULES DE QUALITÉ • SERVICE INCOMPARABLE • VENEZ CONSTATER LA DIFFÉRENCE

PLUS DE 50 VÉHICULES À BAS KILOMÉTRAGE!

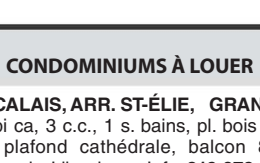
NISSAN DE SHERBROOKE

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
1re, 2e, 3e CHANCE
À partir de 1,9 %

VÉHICULES D'OCCASION

Nous vous mettons au défi de trouver un meilleur prix!

- VÉHICULES DE 1re QUALITÉ
  Inspectés certifiés « Car Proof »
- SERVICE APRÈS-VENTE EXCEPTIONNEL
- CHÈQUE-CADEAU à l'achat d'un véhicule



DODGE CALIBER SXT 2007
Blanc, autom., « mags », bas kilométrage
7 795 $



MITSUBISHI OUTLANDER 2006
« 2W », autom., gr. électr. complet, dém. à distance, seulement 72 000 km
9 995 $



NISSAN XTERRA S 2009
Rouge, autom., 67 700 km, attache-remorque complète
22 995 $



TOYOTA COROLLA S 2010
Autom., toit, « mags », vitres teintées, tout équipé, 40 000 km
15 995 $



NISSAN ALTIMA 2011
Gris, autom., gr. électr. complet, 33 500 km
Seulement
19 495 $



NISSAN MURANO S 2011
Noir, « AWD », gr. électr. complet, 26 000 km
29 950 $



HONDA CIVIC DX 2006
Argent, man., 2 p., clim., 96 000 km
8 950 $



NISSAN 370Z 2010
Blanc perle, cuir, navigation, sièges climatisés, 39 000 km
38 995 $



NISSAN PATHFINDER SV 2011
Noir, « mags », attache-remorque, 7 pass., bas millage
31 995 $



NISSAN ROGUE S 2008
Bleu, gr. électr. complet, « cruise », retour de location, seulement 45 000 km
14 872 $



NISSAN VERSA SL 2008
Man., rég. de vit., support de toit, retour de location, 59 000 km
10 450 $



NISSAN VERSA S 2007
Clim., autom., gr. électr., seulement 32 000 km
9 995 $



HYUNDAI SANTE FE 2008
1 seul proprio, man., noir, très bas millage
13 950 $



SATURN ASTRA 2008
Autom., complètement équipé, « mags », 122 000 km
6 950 $



NISSAN ALTIMA 2009
« Mags, sièges chauffant électr., et encore plus, seulement 17 000 km
17 450 $



NISSAN VERSA 2007
Man., clim., très propre, retour de location, 67 000 km
8 888 $



JEEP PATRIOT 2008
Man., « AWD », très bien équipé, 1 seul proprio, 52 000 km
12 395 $



NISSAN ROGUE SL « AWD »
Autom., tout équipé, toit ouvrant, très propre, retour de location, 56 000 km
18 995 $

NOUVEL ARRIVAGE

NISSAN ROGUE SL
« FWD », autom., tout équipé, très propre, retour de location, 75 000 km
16 495 $

TOYOTA COROLLA 2003
Bleu, autom., clim., un bijou, 86 000 km
6 950 $

CADILLAC CTS 2007
Édition sport, man., très très propre, 108 000 km
10 995 $

TOYOTA YARIS 2008
HB, manuel, 72 000 km seulement
7 995$

PETIT BUDGET



DODGE CARAVAN 2004
Tout équipé, « mags », 157 000 km
3 888 $



NISSAN MAXIMA 2000
Tout équipé, cuir, toit, 199 000 km
2 888 $



PONTIAC MONTANA 2001
A/C, auto, un proprio, 20 0000 km
1 888 $



PONTIAC SUNFIRE 2002
Autom., 2 p., clim., 135 000 km
1 888 $

POUR L'INVENTAIRE COMPLET : **www.nissansherbrooke.com**

4280, boulevard Bourque, Sherbrooke — Guillaume Maréchal **819 861-2041** 819 823-8008

2769419

Débutez L'HIVER avec nos VÉHICULES inspectés et certifiés

HYUNDAI SHERBROOKE

TOUS NOS VÉHICULES SONT CERTIFIÉS HYUNDAI

Financement à partir de 2,9%

+ de 60 véhicules usagés en inventaire!



HONDA FIT LX 2007
Autom., t. équipé,
152 000 km
39 $/sem. *taxes incl.*
7 995 $



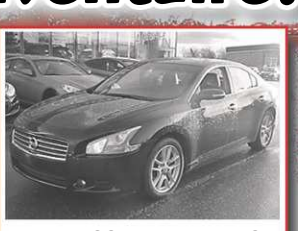
CHEVROLET AVEO LS 2004
5 p., autom., 101 000 km
4 995 $



HYUNDAI ELANTRA GL 2007
Autom., t. équipé, sièges chauffants, 93 264 km
39 $/sem. *taxes incl.*
7 995 $



SUBARU IMPREZA 2,5 I 2008
« AWD », man., t. équipé,
67 435 km
59$/sem. *taxes incl.*
13 995 $



2009 NISSAN MAXIMA SV
Autom., t. équipé, clim., toit, cuir, sièges chauffants,
53 000 km
23 990 $



NISSAN SENTRA 2.0S
Autom., t. équipé,
47 000 km
46 $/sem. *taxes incl.*
10 995 $



2008 MERCEDES-BENZ
Autom., t. équipé, clim., sièges chauffants, 56 000 km
101$/sem. *taxes incl.*
25 995 $



HYUNDAI ACCENT 2004
Man., CD,
72 000 km
33 $/sem. *taxes incl.*
6 490 $



HYUNDAI SONATA GL 2007
T. équipé, bas km,
30 857 km
56 $/sem. *taxes incl.*
9 990 $



MAZDA 5 GS 2007
Autom., t. équipé,
77 478 km
59 $/sem. *taxes incl.*
11 995 $



HONDA CIVIC DX 2005
Autom., CD,
137 000 km
6 995 $



FORD FOCUS SE 2012
Autom., t. équipé, clim.,
31 000 km
16 995 $



ACURA TSX TECH 2009
Cuir, navi, 93 250 km
93 $/sem. *taxes incl.*
21 995 $



CHEVROLET MALIBU LT 2011
T équipé, « mags »,
41 100 km
70 $/sem. *taxes incl.*
18 995 $



DODGE CARAVAN SXT 2007
« Mags », t. équipé,
69 212 km
49 $/sem. *taxes incl.*
9 990 $



CHRYSLER 300C 2008
« SRT desing », très rare,
87 000 km
76 $/sem. *taxes incl.*
17 995 $



MAZDA 3 GS 2010
Man., t. équipé, « mags »,
29 000 km
55 $/sem. *taxes incl.*
14 995 $



FORD FUSION SE 2010
T équipé,
28 000 km
59 $/sem. *taxes incl.*
15 990 $



HYUNDAI GENESIS 4.6 TECH 2009
T. équipé, cuir, navi, très rare, 25 000 km
133 $/sem. *taxes incl.*
31 500 $



HONDA CIVIC SI 2005
Man, cuir, t. équipé,
124 750 km
7 995 $



FORD EDGE SEL 2011
« AWD », t. équipé, comme neuf,
26 537 km
109$/sem. *taxes incl.*
29 500 $



HYUNDAI SANTA FE GL 2010
3,5, « AWD », t. équipé,
59 990 km
78$/sem. *taxes incl.*
20 995 $



CADILLAC SRX 2008
« AWD », cuir,
47 500 km
99$/sem. *taxes incl.*
23 500 $



DODGE RAM SLT 2007
megacab, 4 x 4, t. équipé,
58155 km
104$/sem. *taxes incl.*
20 995 $

Plusieurs voitures de luxe



CONCOURS
GAGNEZ VOTRE ACHAT AVEC OCCASION EN OR

Karol Vachon et Mario Dubé, vos représentants en véhicules d'occasion sauront répondre à vos besoins.

HYUNDAI SHERBROOKE

hyundaisherbrooke.net

4320, boul. Bourque, Sherbrooke 819 562-1700 • 1 800 691-9841

2765372

103 PNEUS

À vendre : PNEUS USAGÉS
Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 $. **SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928**.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000
3,5 litres, tout équipé, noir, moteur et pneus neufs. 819 475-2883.

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

HUYNDAI ACCENT 1999, 136 000 km, pneus d'hiver à clous, air clim., demande 800$. 819 570-2856.

LOCATION SÉVIGNY
1979 King Est
Sherbrooke

09 MITSUBISHI LANCER, autom., air, vitres et portes élect. Garantie 10 ans ou 160 000 km, gr. propulseur. 109 000 km. .....8900$
08 TOYOTA YARIS 4 p. Berline, autom., bal. de garantie 5 ans ou 100 000 km, 85 000 km .....9500$
09 TOYOTA COROLLA CE autom., air, CD, 128 000 km .....9900$
09 DODGE Grand Caravan SE Stow and Go, tout équipé, 99 000 km .....12 900$
10 TOYOTA VENZA tout équipé, bal. de garantie, 75 000 km .....20 900$
11 HYUNDAI SONAGA GL autom., tout équipé, bal. de garantie 5 ans ou 100 000 km, 31 000 km.....18 200$
11 TOYOTA RAV-4, 6 cyl., AWD, tout équipé, bal. de garantie, 24 500 km. .....23 900$
11 SANTE FE GL 6 cyl., AWD, tout équipé, bal. de garantie, 25 000 km .....23 900$
08 FORD E-250 Cargo, 8 cyl., autom., air, rég. de vit., vitres et portes élect. bal. de garantie Ford, 88 000 km .....15 900$

Financement sur place
Pour informations, Marc ou Dany
819 565-5555

NISSAN X-TRAIL SE 4X4 2006, 143 000 km aut., `4 cyl., 2.5 l., traction intégrale, a/c, cruise, vitres électr., déverrouillage à distance, 4 pneus d'été sur mags + 4 d'hiver sur jantes, 12 000$ nég. Gisèle: 819 876-7551.

NISSAN X-TRAIL SE 4 X 4 2006, automatique, 75,000 km., auto originale, tout équipée, toit panoramique, pneus été/hiver, 12,900$. 819 569-6403.

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

BOXING DAY
PLUS DE 70 VÉHICULES À LIQUIDER
À PARTIR DE 1595$
2 adresses pour mieux vous servir :
905, rue Belvédère Sud
5293, route 112, Ascot Corner
819 822-2880
www.automobilesjl.com
2765944

ACHETERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, MOTONEIGES, ETC.
en bonne ou mauvaise condition.
Payons comptant. Remorquage gratuit
Tél. : 819 570-6446

ATTENTION! VÉHICULE PRÊT POUR L'HIVER, PONTIAC PURSUIT 2005, automatique, 8 pneus, 3400$ nég. Tél: 819 657-4992.

DODGE DURANGO 2002
Très propre, en bonne condition.
Faites une offre ! 819 820-5763

TOYOTA CAMRY LE 2004, bonne cond. méc., jamais eu de problème méc., vitres et sièges élect., 4 pneus d'hiver neufs (500 km.) ,4 pneus d'été sur jantes, antirouille annuel, aucune rouille, freins 1 an avec plaquettes céram. à vie, batterie neuve oct. 2011. 4000$. Tél: 819 620-4042.

121 MOTORISÉS

MOTORISÉ CLASSE A, AMERICAN TRADITION 40 PI 1999, châssis Spartan, rallonge double, moteur pusher 330 Cummin diesel, génératrice 7500, lav.-séch., pl. céramique, armoires chêne, très propre, valeur état neuf 400 000$, demande 59 000$. **819 570-1025**

126 MOTONEIGES

SKI-DOO SUMMIT 2008, 800cc, 154 po, en très bon état. 7800$ ou meilleure offre! Tél. 819 823-6055.

128 TOUT-TERRAINS

HONDA TRX 300 4 X 4 1994, pneus neufs, avec pelle à neige, n'a jamais fait de sentier, 2300$ non nég. **Tél: 819 864-1104.**

128 TOUT-TERRAINS



ARCTIC CAT
TRV550 EFi
Vrai 2 places
2 ans garantie
Neuf 2011
6 995$
Transport et préparation inclus
Rég. 10 300 $
À l'achat d'un VTT neuf Droit d'accès aux sentiers gratuit
Rock MOTO Sport 564-8008
989, rue Fortier, Sherbrooke
www.rockmotosport.com
2764034

135 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

PONTON 15 PI.
Gill Fischer, acheté juin 2009, avec remorque, sonar, syst. de son, sièges en cuir, 2 bancs pivotants à l'avant, mot. 30 f., 9995$, aucune taxe. Echangerais pr petit motorisé. 819 437-9097.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
recherchée à temps plein, avec expérience Excel, Simple Comptable, pour entreprise de services. 819 563-3627. Envoyer C.V à:
ygadbois@hotmail.fr

CAISSIER (ERE) DANS DÉPANNEUR, POSTE DE NUIT du vendredi au dimanche, (de minuit à 8h a.m.) Envoyer c.v. au:
depanneurcarrefourportland.ca

151 PERSONNEL DEMANDÉ

OFFRE D'EMPLOI

Ville de Scotstown

La Ville de Scotstown est à la recherche d'une personne pour l'entretien de la patinoire pour la saison d'hiver 2011-2012. Ce poste est sous la supervision du conseil municipal de la ville de Scotstown.

Description de tâches:
- Entretien de la patinoire durant les heures d'ouverture, ex. déneigement, réparations mineures de la glace
- Surveillance pendant les heures d'ouverture :
- Lundi au vendredi, de 18 h à 21 h
- Samedi, dimanche et jour de congé scolaire, de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h
- Entretien du local (ménage intérieur et extérieur)
- Faire respecter les règlements
- Rapporter tous les bris à la direction
- Rapporter toute mauvaise conduite à la direction (renvoi d'un usager, bagarres, indiscipline, etc.)

Le local doit être ouvert selon l'horaire ci-haut mentionné, même si le patinage est impossible à cause des conditions climatiques ou toute autre raison. La patinoire sera fermée le 25 décembre et le 1er janvier.

Exigences:
- Être âgé de 18 ans et plus
- Aimer travailler auprès des enfants et avec le public
- Faire preuve de respect et de discrétion dans l'exercice de ses fonctions
- Démontrer un sens des responsabilités et de l'organisation
- Être ponctuel
- Démontrer une capacité de travailler en collaboration avec d'autres personnes
- Responsable, honnête, mature et disponible
- Aucun casier judiciaire
- Détenir un cours de premiers soins serait un atout.

Durée de l'emploi:
De 10 à 12 semaines selon les conditions climatiques et l'achalandage, 30 à 35 heures par semaine.
Rémunération: 10 $ l'heure.

Faire parvenir votre curriculum vitae à la Ville de Scotstown, en personne ou par la poste, à l'attention de la directrice générale par intérim, madame Hélène Lemay, au 101, chemin Victoria Ouest, Scotstown (Québec) J0B 3B0 ou par courriel à : ville.scotstown@hsfqc.ca, ***avant le vendredi 16 décembre 2011***, à 16 h.

Seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées pour une entrevue de sélection. 2769815

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Poste temps plein, 40 h/semaine
- Bonne connaissance de la suite de logiciels Office de Microsoft (Word, Excel, PowerPoint, Publisher);
- Savoir bien utiliser les ressources Internet;
- Posséder une bonne maîtrise parlée et écrite de la langue française;
- Aisance à communiquer en anglais;
- Facilité à travailler en équipe;
- Enthousiasme, jovialité, être positif/positive et accueillant/accueillante;
- Expérience serait un atout.

Nombreux avantages sociaux tels que : uniforme fourni, assurance collective, régime de retraite et bien d'autres.

Poste ouvert autant aux hommes qu'aux femmes.

Seuls les C. V. reçus par télécopieur ou courriel seront considérés.

louise@groupecameron.com
ou télécopieur : 819 563-4123
2766818

IGA COUTURE EAST ANGUS
recherche
ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
Avec expérience
Fruits et légumes
Temps plein, jour, soir et fin de semaine.
Présentez-vous au :
150, rue Angus Sud #10,
East Angus
et demandez Louise Tardif ou
envoyez votre CV par télécopieur
819 832-3379
ou par courriel :
iga08028compt@sobeys.com
2766338

PRÉPOSÉ AU SERVICE AUTOMOBILE
La mécanique te passionne…
35 emplois disponibles.
Vidange des huiles du moteur, installation et réparation des pneus, des silencieux, des amortisseurs, survoltage des accumulateurs d'un véhicule et plus encore….
POSSIBILITÉ D'EMPLOIS À LA FIN DE LA FORMATION
Préalables : Secondaire 3 ou TDG et permis de conduire.
QUELQUES PLACES DISPONIBLES
Formation de 420 heures à l'école et 40 heures en entreprise.
DÉBUT DE LA FORMATION 10 JANVIER 2012
Prendre un rendez-vous
819 822-5420 poste 17030
SAE du Centre 24-Juin
645, rue du 24-Juin, local E-1-021
SERVICES AUX ENTREPRISES

SIGT
est à la recherche de...
• Chauffeurs classe 1
• Propriétaires-opérants (brokers)
Div. Can/USA,
(Dry Box ou Flat Bed)
Passeport et/ou carte FAST
Vous pourriez mériter un boni d'embauche de 5 000 $. (Certaines conditions s'appliquent)
Appelez dès maintenant
1 888 748-4213
2751614

151 PERSONNEL DEMANDÉ

1 CAISSIER (ÈRE)
38 h/semaine, 3 h à 11 h du jeudi au dimanche
Bienvenue au 50 ans et plus.
Faire parvenir C.V. par télécopieur à l'attention de Linda:
2765132
819 847-3783

CAMELOT DEMANDÉ
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
dans
SHERBROOKE NORD
pour la Rochefoucault.
(sn)
819 564-5466

CAMELOT DEMANDÉ
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
à **Windsor**
pour le secteur St-Gabriel et les rues Bolduc, St-Louis, Ambroise Dearden et la 2ème Avenue. (KL)
819 845-7994
(laisser message)

CHAUFFEURS DE VÉHICULES LOURDS pour transport forestier au Québec.
Poste permanent, à temps complet. Permis classe 1, expérience minimum 2 ans, bon dossier de conduite, personne sérieuse. Aucun antécédent criminel. Système de boni et fonds de pension.
Faire parvenir votre C.V. à Bessette et Boudreau inc a/s Marc Bérard
680 Route 143, Windsor Qc J1S 0G6
Tél.: 819 845-7722 Téléc.: 819 845-4696
Courriel: berardm@b-b.ca
Nous souscrivons en matière d'équité d'emploi

CHERCHE GARDIENNE en janvier, pour nos 3 enfants: 2, 5 et 9 ans avec auto, qui parle anglais, 3 jours / semaine ou +. Sophie ou Louis : 819 846-2143, cell. : 514 247-2245.

CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
Tu as la passion et l'expérience de la vente, tu aimes la couture, temps partiel offert, 20-25 hres/semaine. **bureau@penelope.ca ou télécopieur: 819 791-5018.**

COUPLES SÉRIEUX pour conciergerie
31 et 120 logements. Devra demeurer sur lace. 745 rue McGregor, #101. **819 566-8220**

LA CLINIQUE DENTAIRE YVES BOUCHARD
est à la recherche d'une
HYGIÉNISTE
Remplacement d'un congé de maternité, temps plein. Envoyer votre C.V. à :
Clinique Dentaire Yves Bouchard, 1055, 12e avenue nord suite 100, Sherbrooke Qc, J1E 2X4. 819 566-8668.

153 FORMATION

FORMATION P.D.S.B.
Un cours de principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires. Se donnera à Sherbrooke en décembre 2011. Nombre de places limité. **Pour inscription 819 544-2181 demander Johanne**

162 ANIMAUX

CHIOTS LABRADOODLE
noirs ou chocolat, nés le 11 juillet 2011, vacc., vermifugés, parents sur plac, 300$. 819 357-9134 caron.rodrigue@videotron.ca

153 FORMATION



Vous rêvez de RADIO et TÉLÉVISION?
Maintenant à Sherbrooke
Formation débutant le 10 janvier 2012
Places limitées
Les détails et autres services sur
ROUXMÉDIA.CA
819 943-6071
2765698

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

AMEUBLEMENT COMPLET d'un 3 pces incluant 4 électros blancs, en bonne condition. Inf.: 819 993-2955.

MOB. SALLE À DINER ANTIQUE 1920
en noyer, 6 chaises dont 1 capitaine, vaisselier et buffet, 1000$. Tél.: 819 849-7445.

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile
Réparations, réseau, virus, vente, formatage.
neuf et usagé Cdinformatique.ca
André : 819 571-4071

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

LES TROUVAILLES DE LYNE
1798 Chemin Galvin, Sherbrooke
OUVERTURE 3 DÉCEMBRE À 9 HEURES
Vente de vêtements neufs et usagés. Réparation de vêtements. Articles de couture. Location costumes et jeux de Casino. Vous avez des vêtements à donner, venez les porter ou appeler au 819 562-0606 j'irai les chercher.

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

VIOLON 4/4 AVEC ÉTUI.
Tél.: 819 569-0689.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

1re QUALITÉ, SEC, 90$/CORDE
seulement 5 cordes et plus.
Soir: 819 823-6055

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

DÉBUSQUEUSE JOHN DEERE 1972, 540A avec 2 chaînes à anneaux, 2 chaînes à pistons, prête à travailler. 819 569-0689.

ELEVATEUR CISEAU NEUF, pour bricoleur, garagiste, salon d'esthétique automobile. Cap. 6000 lbs, lève à 52 po. Prix: 1895$ + transp. + taxes. 819 678-9513.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

FAUT VOIR!
Surplus de portes avec légères imperfections. Plancher pin rouge à 2,49$ huilé 2 couches. Aussi planches de pin grade B à ½ prix.
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

242 PERDU, TROUVÉ

AI RETROUVÉ UN BIJOU À LA BIBLIOTHÈQUE ÉVA SÉNÉCAL.
Tél.: 819 823-6507

244 DIVERS À VENDRE

ACHETONS VOS VIEUX BIJOUX en or, pièces de monnaie canadiennes et américaines, 1967 et moins, cartes Magic, certaines marques de montres, petits objets antiques. Payons comptant, 300 King ouest. Tél.: 819 861-2551, 819 571-2239.

AUBAINE, DU 1er AU 30 DÉCEMBRE.
MAGASIN TUPPERWARE
Liquidation cadeaux parfaits pour Noël, jusqu'à 50%. 819 565-4936

FRIPERIE CHEZ NADIA, 819 563-4777
30% de rabais sur tous vêtements en magasin, de 9h à 17h, du lun au sam.
4392 boul. Bourque, Rock Forest.

PELLE A NEIGE POUR 4 ROUES, accessoires faits sur mesure. **Soudure sur place, réparations et confection.** 819 864-0549.

RIPE EN VRAC
DIRECT DU PRODUCTEUR, spécialité pour chevaux. **Coaticook: 819 849-2114**

VENTE DE BANCS D'ÉGLISE et autres articles, sam. 10 déc., 9h00 à 11h30, à l'église N. D. de Liesse, arr. Deauville. 819 562-5731.

OCCASION BEAUCAGE DE SHERBROOKE = MEILLEUR PRIX, PLUS GRAND CHOIX, VÉHICULES DE QUALITÉ ET UN SERVICE INCOMPARABLE! VENEZ CONSTATER LA DIFFÉRENCE!

PLUS DE CHOIX
PLUS D'ESPACE
PLUS DE SERVICES

OCCASION beaucage SHERBROOKE .com

MAINTENANT OUVERT 7 JOURS/7

819-823-4343

au 4290, boul. Bourque
(voisin de Nissan Sherbrooke)

PONTIAC SUNFIRE SL 2005
Moteur Ecotec, très fiable, économique, man., 4 cyl., 91 521 km
3 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

VEDETTE
TOYOTA ECHO 2004
Fiabilité et économie, man., 4 cyl., 108 400 km
47,56 $/sem.
5 495$

VEDETTE
HONDA FIT 2011
Wow! Garantie jusqu'en 2016, autom., 4 cyl., 13 006 km
67,50 $/sem.
16 995$

JEEP LIBERTY LIMITED 2003
Wow! 4 x 4, autom., 6 cyl., à prix ridicule, comme neuf, 81 603 km
7 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

DODGE DAKOTA SLT 2003
Wow! 4 x 4, à prix ridicule, autom., 8 cyl., 109 116 km
7 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

CHEVROLET COBALT LT 2008
Clim., gr. électr., autom., 4 cyl., 76 257 km
7 995$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

DODGE CALIBER 2007
Fiable, économique, autom., 4 cyl., 64 055 km
8 995$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

NISSAN MAXIMA 2005
Cuir, t. équipé, « mags », toit, autom., V6, 147 300 km
9 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

SUBARU IMPREZA 2007
Intégral, gr. électr., man., 4 cyl., 96 000 km
10 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

KIA RIO 2010
Wow! Autom., 4 cyl., garantie jusqu'en 2015, 58 905 km
11 995$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

CHEVROLET AVEO 5 LT 2009
Gr. électr. complet, autom., 4 cyl., 31 650 km
12 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

FORD F-150 XLT 2005
« Crew cab », 4 x 4, t. équipé, autom., V8, 110 000 km
13 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

TOYOTA CAMRY 2007
Très bas kilom., à l'etat neuf, autom., 4 cyl., 60 458 km
13 995$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

FORD FUSION SEL 2008
« AWD », intégral, très luxueux, avec toit, autom., 6 cyl., 65 621 km
14 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

KIA FORTE 2010
Wow! Man., 4 cyl., 20 712 km, 9 000 $ de moins qu'un neuf
14 595$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

CHEVROLET MALIBU LT2 2008
Le gros luxe à petit prix! Moteur 3,6 L, autom., 6 cyl., 53 450 km
15 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

MAZDA CX-7 2007
4 x 4, gr. électr. complet, autom., 4 cyl., turbo, 79 450 km
15 995$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

ACURA CSX PREMIUM 2008
T. équipé, cuir et toit, autom., 4 cyl., 51 233 km
16 995$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

HONDA CRV 2008
4 x 4, fiable, économique, autom., 4 cyl., 100 896 km
18 495$
INSPECTÉ EN 150 PTS
GARANTIE 3 MOIS

5 LIGNES DIRECTES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
2721902

Alexandre Dion : 819 239-1204
Denis Bachand : 819 345-6983
Dany Côté : 819 674-1257
Christian Blais : 819 580-9446

4290 boul. Bourque 819-823-4343
occasionbeaucage.com
2769404

261 RENCONTRES, AMITIÉ

AGENCE DE RENCONTRE PERSONNALISÉE depuis 1995, pour professionnels et, ou, gens sérieux seulement. Nous filtrons par entrevue, 3 critères pour être membre chez nous: aucun casier judiciaire, clientèle autonome financièrement. but: vouloir s'engager. **www.faucontrouve.com**
Votre agente de la région estrienne: Isabelle Chabot 450 297-2883.

CÉLIBATAIRES, SOUPER RENCONTRE, 45 ans et +, **sam. 17 déc. 18h30,** resto La Casa du spaghetti, 20$. Places limitées (20). Madeleine Laroche, b. psy, M.A. philo. **819 565-9555.**

262 ASTROLOGIE

QUE VOUS RÉSERVE L'AVENIR?
Astrologie, tarot, voyance.
Rabais des fêtes. **819 563-3603**

VOYANCE
25 ans d'expérience, je fais aussi les photos.
De retour. Mona : 819 791-0751

264 ESCORTES

1 204 205-0028
DISCRÉTION
Elles se déplacent et reçoivent
819 943-9299 24/7jrs
Bienvenue / Welcome
Engageons 18 ans et +.

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340

EMY
grassette te reçoit.
819 993-5322

266 MASSAGES

MASSAGE CHINOIS
7 jours/semaine, 9 h à 23 h
819 348-0183
460, rue King Est, Sherbrooke
2742505

819 943-3978
MASSAGE + COMPLET.
Soulagement douleurs... 7 h a.m. à 11 h p.m

ALLISON, BEAUTÉ DES ILES
à la peau caramel, aux doigts de fée, pour massage érotique. Reçoit et se déplace.
Tél: 819 580-3089.

DAISY
Tél.: 819 791-2933

266 MASSAGES

HOMME POUR HOMME
Tél.: 819 575-7218

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
Lundi au vendredi. **819 569-3529**

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
jour et soir.
Sylvie au **819 346-2007**

MASSAGE SENSUEL
Tél. : 819 821-1116

MASSAGE SUÉDOIS
FEMME, HOMME
André: 819 822-2192

PLAISIR, SENSUELLES ET EROTIQUES EN DUO OU SEULE. TEL: 819 239-7539.

VOTRE CORPS a besoin D'UN "TUNE-UP"
Massage énergisant, sportif, pour libérer douleur, tension, stress. Tél.: 819 847-2209.

305 TRAITEUR, RESTAURATION

RESTAURANT LE MOULIN
Salle de réception (40 pers.) Réservez tôt!
59 Angus N., East Angus, 819 832-4242

312 DÉNEIGEMENT

★★★★ 819 679-1657 ★★★★
Est, Nord, Centre-ville. Avec tracteur, souffleur, 4 x 4 . Estimé gratuit.

À CONTRAT, Deauville & R. Forest
Déneigement commercial et résidentiel. 15% de rabais secteur Deauville.
Soumission gratuite en personne. Aussi location d'abri d'auto. **819 570-0972 rép.**

DÉNEIGEMENT AU CONTRAT OU À L'HEURE - AVEC SOUFFLEUR
Service 24 h - 35 ans d'expérience
Perry Pingatore 819 566-5907, 819 238-5907

DÉNEIGEMENT AVEC CAMION 4x4
et souffleuse, sect. vieux Rock F. /Galt Ouest. Jean-Pierre McCray **819 212-0308**

320 SERVICES DIVERS

ATTENTION

PEINTRE, travail rapide et minutieux. Références disp. José: 819 571-9284 boîte vocale, retour d'appel assuré 7 jours sur 7.

*** DÉMOLITION ***

Démolition à la main **béton,** bois, acier, etc. Récupération. Estim. gratuite. 819 345-6950.

Disco Mobile Réal Jacques

Soirées corporatives. Banquets. Mariages. Réceptions de tous genres. **819 566-1473**

ÉCRIVAIN PUBLIC

RÉDACTION DE : souhaits, discours, hommage, portfolio d'artiste, C.V., lettre, document corporatif ou promotionnel, etc. Souci du mot juste et fidélité à vos intentions.
Tél.: 819-346-1877.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures, montage de charpentes, finition, bois flottant, céramique, salles de bains, revêtement ext. Projets clé en main. Estimation gratuite! **819 571-1602**.

ESTIMATION GRATUITE - PROJET

Rénovation int./ext., toiture, escalier, portes et fenêtres, cuisine, s. b. RBQ 8361-6748-01
Claude: 819 829-0440, cell.: 819 570-0547
cpepin@abacom.com

EXCAVATION STEVE DUCHESNE

Excavation de tout genre, déneigement et mini-excavation, terrassement, abattage d'arbres, déchiquetage des branches, transport en vrac, terre, sable, gravier, etc... Petite et grande quantité. **819 578-4218.**

HOMME À TOUT FAIRE

Pour vos travaux de rénovations.
Références disponibles. Luc 819 345-2179

HOMME DE COMPAGNIE avec certification en gériatrie, parfaitement bilingue, quartier nord, pour femme de tout âge, en convalescence, retraitée, arrêt de travail. Pour jaser, plaisir d'être en relation, promenades, magasinage, etc. Philippe, 819 829-2924.

INFILTRATION D'EAU

Nettoyage de drains à pression et inspection par caméra. Drainage de fondations, réparations de fissures, service de mini excavation, murets, gravier, terreau, sable, concassé.
Excavation B. Croteau **819 346-9490**

PLÂTRIER-PEINTRE

Tirage de joints, moulures décoratives,etc. Estimation gratuite. **Michel 819 875-2256.**

PROFESSIONNEL offre ses services pour travaux de rénovation résidentielle de tous genres. Prix abordable. Luc: 819 565-5071.

RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES

Finition intérieure/extérieure. Plancher, céramique, tirage de joints. 25 ans d'expérience.
Michel, cell.: 819 570-4168

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER

OR, ARGENT

Achetons bijoux brisés ou en bon état et vieilles pièces de monnaie.
Nous payons comptant,
les meilleurs prix en ville!

Instant Comptant

539 rue King Est, 819 566-7000
1333 Belvédère Sud, 819 820-0100

2752042

ArgentRapide.com

Prêt de 500$ et plus.
Aucun crédit refusé.
Rapide, 100% sécuritaire.
1 866 776 2291

AVANCE D'ARGENT DISPONIBLE, sur bijoux en or, montres, cartes de collection et petits objets antiques, contrat de 3 mois disp. 300 King ouest. 819 861-2551, 819 571-2239.

PRÊT DE 500$

Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

334 ARGENT DEMANDÉ

ACCEPTATION COMM./ PERSONNELLE

5 000$ et + auto, 1ère, 2ème hypothèque, Marges de crédit. Info.: 418 563-8286.

350 SANTÉ

AVANT NOËL

Diminuez votre poids sans diète, sans sauter de repas, sans compter les calories. Equilibre la glycémie, cholestérol, hypertension. **Info Martine: 819 569-8188**

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

ACCORDE-TOI UN BIEN-ÊTRE AVEC UN MASSAGE (DÉTENTE)
819 821-4509 avec reçus.

MASSAGE DÉTENTE / THÉRAPEUTIQUE
Lun. au ven. de 9h à 21h, sam. et dim. 9h à 14h. Reçus d'ass. **819 564-4062.**

356 CROISSANCE PERSONNELLE

MON JARDIN INFINI INC.
vous offre une formation avec L'antenne de Lecher, débutant en janvier.
Consultation individuelle sur rendez-vous.
Pour informations: **819 563-0091**
www.monjardininfini.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Société de transport de Sherbrooke

APPEL D'OFFRES 11-06

FOURNITURE, INSTALLATION, HÉBERGEMENT ET ENTRETIEN D'UN SYSTÈME CENTRAL

Le consortium des sociétés de transport de Sherbrooke (STSh), de Lévis (STLévis), de Saguenay (STSag) et de Trois-Rivières (STTR) demande des soumissions pour la fourniture, l'installation, l'hébergement et l'entretien d'un système central. Le cahier des charges, incluant les clauses et conditions générales ainsi que le devis technique est maintenant disponible sur le système électronique d'appel d'offres SÉ@O : www.seao.ca ou au 1 866 669 7326.

La réception et l'ouverture des soumissions se feront au bureau administratif au 895, rue Cabana, Sherbrooke (Québec) à 11 heures le 9 janvier 2012.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux spécifications mentionnées dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Sherbrooke, le 7 décembre 2011.

Michel Gendron
Chef de l'approvisionnement 2769550

AVIS

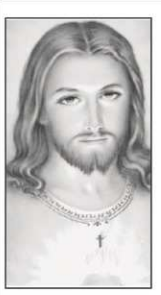
Suite au décès de Yvette Lecours, survenu le 18 septembre 2011, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec.
Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau de la notaire Élisabeth Brière, 455, rue King Ouest, bureau #610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9. 2764654

403 PRIÈRES

Prière infaillible à la vierge Marie

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère, Ô sainte Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formulez ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devrez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

R.C. 2770391



REMERCIEMENTS AU SACRE-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

Y.P. 2769491

In Mémoriam

BILODEAU (Lucille (Bertrand))
78 ans, Magog
BÉGIN (Ginette (Roy))
66 ans, Lac-Mégantic
GAGNON (Conrad)
79 ans, Sherbrooke
LEE (Sylvain)
41 ans, Magog
MC KINLEY (Nelson)
68 ans, Sherbrooke
MERCIER (Roland)
81 ans, Windsor
MORISSETTE (Marguerite)
70 ans, Sherbrooke
POULIN (Gabrielle (Lavallée))
88 ans, Coaticook
RAYMOND (Jean-Guy)
66 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées

La Tribune



Ginette (Roy) BÉGIN (1945 - 2011)

Au CSSSG de Lac-Mégantic le 4 décembre 2011, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Ginette Roy, épouse de M. Gérard Bégin, native de St-Benoît Labre, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille accueillera parents et amis au Complexe funéraire Jacques & Fils Inc., 3750, rue du Québec-Central, Lac-Mégantic, le vendredi 9 décembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le samedi 10 décembre 2011 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le samedi 10 décembre 2011 à 14 h, en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Les cendres seront déposées ultérieurement au columbarium Jacques & Fils de Lac-Mégantic.

Outre son époux, Mme Ginette Roy laisse dans le deuil son fils Mathieu (Guylaine Bédard); ses petits-enfants Pier-Olivier et Xavier; son frère et ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Claudette (André Poulin), Rolande (Jean-Luc Poulin), André (Louise Poulin), feu Gaston (Reina Pilon), feu Rita (George Komery), feu Claude (Barbara Crowford), feu Lucette (feu Léonard Allard), feu Marguerite (feu John Susdorf), Paul-André (Claudette Trépanier), Carole (Jean-Pierre Jacques), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathie à la famille, peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CSSSG DE LAC-MÉGANTIC**, 3569, rue Laval, Lac-Mégantic (Québec) G6B 1A5.

Complexe funéraire Jacques et fils Inc.
3750 du Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-0444

Centre Funéraire JACQUES & FILS Crématorium

Téléc.: 819 583-0908
www.jacquesetfils.com
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, directeur



Lucille (Bertrand) BILODEAU (1933 - 2011)

À Rock Forest le 30 novembre 2011, est décédée Mme Lucille Bertrand, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Donald Bilodeau, demeurant Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke Magog, le vendredi 9 décembre 2011, de 19 h à 21 h. Jour des funérailles directement à l'église à 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 10 décembre 2011 à 10 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au Cimetière St-Patrice.

Madame Bertrand Bilodeau laisse dans le deuil : ses enfants Bruno, Bertrand (Marise Beaulieu), Jean-Guy (Mario Carrier), Lynda (François Martel); ses petits-enfants Bianca, Sharon, David, Christian, Patrick et Marylou; ses arrière-petits-fils Lucas et Xavier; ses frères et ses soeurs, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier Mario Carrier pour les bons soins donnés avec Affection à notre mère et aux personnels des CLSC de Magog et de Sherbrooke et particulièrement à l'infirmière Lucie.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Conrad GAGNON (1932 - 2011)

À Sherbrooke, au CHUS site Fleurimont, le 5 décembre 2011, entouré de sa famille, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Conrad Gagnon, fils de feu Onas Gagnon et feu Rosilda Clément, époux de Pauline Chapdelaine, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h, pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 10 décembre 2011 à 11 h, en l'église St-Boniface. Les cendres seront déposées au cimetière à une date ultérieure.

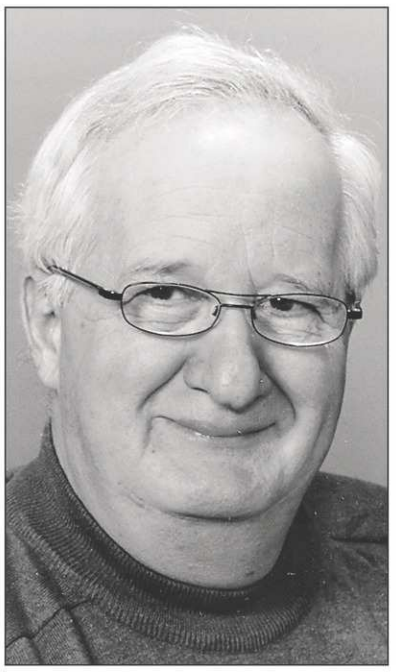
Outre son épouse, M. Gagnon laisse dans le deuil : ses enfants Yves (Marianne Cabana), Bruno, Esther (Stéphane Geoffroy), Caterine (René Arseneau); ses 12 petits-enfants Lucie, Véronique, François, Daniel, Éric, Maxime, Hugo, Tommy, Mathieu, Audrey, Samuel et Émile; ses beaux-frères et belles-soeurs Simone Asselin (feu Léonard Gagnon) et Marielle Gauthier (feu Aimé Gagnon); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Chapdelaine, Monique (Jean-Luc Lessard), Daniel (Denise Roy), feu René (Geneviève Favreau), Huguette (Michel Chardonnet), Angèle (Pierre Beaulieu), ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier les docteurs Lacruz, Lessard et Vo, ainsi que tout le personnel du CHUS Fleurimont, qui ont prodigué des soins à M. Gagnon.
En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION BEL-ESSOR**, 1250 ch. du Tremblay, Longueuil (Québec) J4N 1A4, tél. 450 670-0730 poste 2519 / fondationbelessor.com / qui vient en aide aux personnes autistes en Montérégie, seraient appréciés de la famille.

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



Nelson MC KINLEY

À Sherbrooke le 3 décembre 2011, à l'âge de 68 ans, est décédé entouré des siens, M. Nelson Mc Kinley, époux de Linda Gagnon, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à La Maison funéraire des Cantons, 951 rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke, le samedi 10 décembre 2011 de 13 h à 17 h. Afin de respecter les dernières volontés de M. Mc Kinley, il n'y aura pas de service.

Outre son épouse, M. Mc Kinley laisse dans le deuil ses enfants, Nancy (Allan), Steven (Martine) et Stéphanie (Patrick); ses petites-filles Allyson et Liana; sa belle-mère Monique; sa soeur Alma et ses frères Guy (Marie Perle) et Paul (Pierre); ses grands amis, Serge, Denise, Roland, Christiane, Raymonde, Lyne et Micheline.

Un merci particulier à tous les clients de la Boutique Fleuri-Moi, ayant côtoyé Nelson.

La famille désire remercier Dr Bordeleau et Anne Sabourin du CLSC, pour les bons soins prodigués à M. Mc Kinley.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

La direction funéraire a été confiée à la :

Maison funéraire des Cantons
951, rue du Haut-Bois Sud
Sherbrooke (Québec)

Maison Funéraire des Cantons

Tél. : 819 564-9888
www.salonscass.ca
Caroline Beauregard, directrice
Robert Redden, directeur



Marguerite MORISSETTE (1941 - 2011)

Après une longue maladie, nous a quittés pour un monde sans souffrance, le 3 décembre 2011, à l'âge de 70 ans, madame Marguerite Morissette. Le décès est survenu au CHUS Hôtel-Dieu. Elle était la fille de feu Rock Morissette et de Elizabeth Mercier. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 10 décembre 2011 de 13 h à 15 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Suivra à la chapelle du complexe, une cérémonie d'adieu. Les cendres reposeront au Jardins du Souvenir (Mausolée).

Outre sa mère madame Elizabeth Mercier (Clément Perreault), madame Morissette laisse dans le deuil ses filles Chantal et Guylaine Verreault (Davy Nellis); le père de ses enfants Roger Verreault; sa petite-fille Leïla; ses soeurs Rita, Annette et Michelle (Robert Leckie) et son frère Arthur (Monique Chouinard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Ses proches désirent remercier le personnel du 5e étage du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à madame Morissette.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8 ou à un organisme de votre choix seraient appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com



Gabrielle (Lavallée) POULIN

Entourée des siens, le 4 décembre 2011 au Centre de santé de Coaticook, est décédée madame Gabrielle Lavallée Poulin, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Honorius Poulin, demeurant à Coaticook.

La famille accueillera les parents et amis au salon funéraire Charron, le mercredi 7 décembre 2011, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles seront célébrées le mercredi à 14 h, à l'église St-Edmond, suivi de l'inhumation au cimetière St-Edmond.

Madame Poulin laisse dans le deuil ses enfants: Louise (feu Pierre Fournier), Hélène (Claude Devost), feu Bruno (Johanne Guimond), feu Gaston (Shirley Tremblay), Sylva (Carole Dupont), Claire (Donald Garneau), Lucie et Simon (Jo-Anne Winggolman). Ses petits-enfants: Denis Jr, Serge, Richard, Claude Jr, Pierre, Étienne, Marilyn, Judy, Jeffrey, Annie, Benoit, Caroline, Jessica, Mandy et ses arrière-petits-enfants. Son frère Sylva Lavallée (Cécile) et sa soeur Laurette Lavallée, ainsi que monsieur Joseph Roy. Elle laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du pavillon Ste-Catherine 1 du Centre de santé de Coaticook, pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK**, ou à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER**, seraient appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141

Charron & fils

Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com



Sylvain LEE (1970 - 2011)

À Sherbrooke accidentellement le 2 décembre 2011, est décédé M. Sylvain Lee, à l'âge de 41 ans, fils de Young Lee et de Jeannette Lee, demeurant à Magog.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Ledoux Magog Inc., située au 150 Sherbrooke Magog, le mercredi 7 décembre 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le jeudi 8 décembre 2011 à 11 h, en l'église St Jude d'Omerville.

Monsieur Lee laisse dans le deuil outre ses parents, sa fille Cassandre Lee Ouellet; sa soeur Cynthia Lee; il était aussi le frère de feu Bobby Lee (Lisha He Lee). Il laisse également ses oncles et tantes paternels, Kleam Lee (feu Lee Mai Hung) et famille, feu Gee Jew Hung (Lee Fea Tung) et famille, feu Jew Pake (Lee Ack Touv) et famille, Jung Winnun (Lee Ngaw Nouil), Lee Kai Men (Lee Kleo Yen), Lee Knec Lung (Yipe Hem Klew) et famille; ses oncles et tantes maternels Claire Plante (Gaby Plante) et famille, Denise Thibault (Roland Thibault) et famille, Alice St-Hilaire (feu Marcel St-Hilaire) et famille, Yvonne Lacroix (Jean-Marc Lacroix) et famille, Monique Lefebvre (Armand Lacharité) et famille, Nicole Durand (Robert Durand), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)

Tél.: 819 843-4473
Téléc.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Jean-Guy RAYMOND (1945 - 2011)

Au CSSS Memphrémagog, le 4 décembre 2011, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Jean-Guy Raymond, fils de feu Clément Raymond et de Annette Gauthier et époux de Andrée Dufour, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke mercredi de 11 h à 15 h. Une cérémonie d'adieu sera célébré le mercredi 7 décembre 2011 à 15 h, au même endroit. Les cendres seront ensuite déposées au columbarium du cimetière St-Michel.

Monsieur Raymond laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants : Karine, Sofie (Stéphane), François (Cathie); ses petits-enfants Malika, Alexandre, Lyanne, Charles-Olivier; sa mère Annette Gauthier (feu Clément Raymond); sa soeur Claudette (feu Steve); ses belles-soeurs Jocelyne, Louisette, Ginette (Chantal), France et Monique. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis, dont Marc et Jean-François.

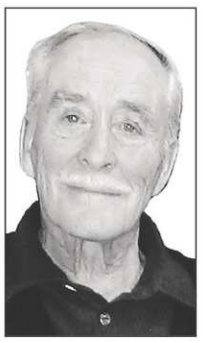
La famille tient à remercier tout le personnel du 3e étage des soins palliatifs du CSSS Memphrémagog, pour les bons soins prodigués à M. Raymond.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bur. 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155

STEVE L. ELKAS RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Roland MERCIER

Au CSSS Val St-François-Richmond le 28 novembre 2011, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Roland Mercier, fils de feu Donat Mercier et de feu Claudia Sirois, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e avenue, Windsor), le vendredi 9 décembre 2011, de 19 h à 22 h et le samedi 10 décembre 2011 de 10 h à 13 h 15. Funérailles le samedi 10 décembre 2011 à 13 h 30, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Suivra l'inhumation au Cimetière St-Philippe.

Monsieur Mercier laisse dans le deuil ses enfants, Solange (Clément Goyette), Réjean (Diane Léger), Yvette (Patrice Labonté), Marcel (Chantale Lefrançois), Ghislaine (Denis Gagnon) et Marie-Claude (Robert Brillant); ses petits-enfants, feu Bruno, Caroline, Raymond, Christian, Anne-Sophie, Keven, Maxime, Karine, Ghislain, Jessie, Zoé, Carl et Ann; la mère de ses enfants Rita Martin. Il laisse également ses frères et belles-soeurs, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille remercie sincèrement tout le personnel du CHSLD Pavillon Richmond, pour l'amour et les excellents soins donnés à monsieur Mercier.

En guise de sympathie, des dons à **l'ASS. CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE**, 1425, boul. René-Lévesque Ouest, bur. 506, Montréal (Québec) H3G 1T7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfuneraire.com

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »



La Tribune

Une dette de drogue tourne au vinaigre

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Robert Corriveau de Richmond restera derrière les barreaux pour les 14 prochains mois.

Accusé d'utilisation d'une arme à feu pour commettre une infraction, de voies de fait armées, de menaces de mort, de méfait de plus de 5000 $ et d'avoir eu dans son véhicule une arme à feu prohibée, Corriveau a reconnu sa culpabilité devant le juge Michel Beauchemin, de la Cour du Québec.

Corriveau est débarqué chez des connaissances pour les menacer de mort pour une affaire de dette de drogue de 40 $. Devant le refus des deux individus de le payer, il est retourné chez lui chercher un pistolet à air comprimé et une bonbonne de poivre de Cayenne.

Il a tiré à travers la fenêtre avec l'objectif de lancer du poivre de Cayenne dans le logement. Cependant, les policiers de la Sûreté du Québec l'ont intercepté avant qu'il n'arrive au bout de son projet.

Sans antécédent judiciaire, Robert Corriveau est détenu depuis ces événements.

Son avocate, Me Mia Manocchio, et la procureure aux poursuites criminelles, Me Nathalie Robidoux, ont fait une suggestion commune au juge Michel Beauchemin, de la Cour du Québec, dans cette affaire.

Corriveau a été condamné à quinze mois de prison auxquels il faut retrancher la détention provisoire.

Les policiers avaient trouvé des stupéfiants de même qu'une somme de 11 000 $ dans le logement de Robert Corriveau. Éléments qui ont été confisqués au profit du trésor public.

Trahi par Facebook

SHERBROOKE — Alexander Plata Figueroa de Sherbrooke évite de justesse la prison pour s'être affiché sur le réseau social Facebook avec une arme prohibée alors qu'il était soumis à une interdiction d'en posséder.

Son avocate, Me Caroline Monette, a convaincu le juge Michel Beauchemin, de la Cour du Québec, d'imposer une sentence suspendue à son client assortie de 240 heures de travaux communautaires, soit le maximum applicable.

La procureure aux poursuites criminelles Me Nathalie Robidoux a consenti à cette suggestion commune de peine.

L'homme de 20 ans a plaidé coupable hier à la possession d'une arme prohibée tronçonnée, de possession de munitions, d'avoir eu une arme à sa possession alors qu'il était sous le coup d'une interdiction de dix ans, de recel d'arme à feu et de bris de probation.

C'est une information transmise au Service de police de Sherbrooke qui a mené les enquêteurs à s'intéresser à Figueroa.

Alexander Plata Figueroa a collaboré avec les policiers lors de cette enquête.

Depuis son arrestation en juin dernier, Figueroa a changé de milieu social. Il est retourné à l'école pour compléter son secondaire et travaille six jours sur sept.

Originaire de la Colombie, Alexander Plata Figueroa a pris conscience que ces gestes pourraient avoir une incidence dans son dossier d'immigration.

En plus de probation de deux ans, l'accusé s'est vu imposer une interdiction de posséder des armes à feu à vie.

— René-Carles Quirion

SUZUKI
PARFAIT POUR NOS HIVERS
TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE (iAWD) DE SÉRIE
NE PAYEZ RIEN AVANT 120 JOURS*
EN PLUS : ACHETEZ ET OBTENEZ
ÉCONOMISEZ 40¢/L PENDANT UN AN◊
GARANTIE DE 7 ANS◊
0 % FINANCEMENT À L'ACHAT jusqu'à 72 MOIS
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS ! ESSAYEZ-EN UNE DÈS AUJOURD'HUI !
Modèle sport illustré
KIZASHI SX iAWD 2011 — « Le véhicule ayant le plus d'attrait parmi les voitures intermédiaires aux É-U. »¹
ELLE EST À VOUS POUR 103 $* PAR SEMAINE 0 $ COMPTANT 32 145 $† PRIX DE VENTE
autoroute 6,8 L / 100 km 42 mi/gal
SX4 À HAYON JX iAWD 2011 — LE VÉHICULE COMPACT À TRACTION INTÉGRALE LE PLUS ÉCONERGÉTIQUE AU CANADA.
ELLE EST À VOUS POUR 75 $* PAR SEMAINE 0 $ COMPTANT 23 285 $† PRIX DE VENTE
autoroute 6,6 L / 100 km 43 mi/gal
GRAND VITARA JX 4WD 2011 — MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE SA CATÉGORIE – 3000 LBS².
IL EST À VOUS POUR 96 $* PAR SEMAINE 0 $ COMPTANT 29 885 $† PRIX DE VENTE
autoroute 8,6 L / 100 km 33 mi/gal
SUZUKI Un mode de vie !
FAITES-EN L'ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU VISITEZ SUZUKI.CA
SHERBROOKE SUZUKI
4242, Boul. Bourque, Sherbrooke
ventes : 1 866 893-8690, service : 819 340-1202
sherbrookesuzuki.com
2769038

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : * Toutes ces offres et les prix de vente comprennent la livraison et la destination (1 550 $ pour la Kizashi SX iAWD 2011 modèle 6B23V41/1 450 $ pour la SX4 à hayon JX iAWD 2011 avec transmission manuelle modèle H3NB2J1/1 650 $ pour le Grand Vitara JX 4WD 2011 avec transmission automatique modèle L2TB5T1) et la taxe d'accise de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant). Ces offres et les prix de vente n'incluent pas les taxes applicables, l'immatriculation, les frais d'inscription, les assurances, les taxes sur les pneus neufs et un acompte de 0 $/0 $/0 $. Le véhicule peut différer de celui illustré. Ces offres ne peuvent être combinées à aucune autre offre et sont sujettes à changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Voir les concessionnaires participants pour plus de détails. Les véhicules illustrés pourraient inclure de l'équipement optionnel. †Offres de financement à l'achat disponibles pour un temps limité sur approbation de crédit. L'offre spéciale de versements hebdomadaires sur la nouvelle Kizashi SX iAWD 2011 modèle 6B23V41 (prix de vente 32 145 $), la SX4 à hayon JX iAWD 2011 avec transmission manuelle modèle H3NB2J1 (prix de vente 23 285 $) et le Grand Vitara JX 4WD 2011 avec transmission automatique modèle L2TB5T1 (prix de vente 29 885 $) porte sur une période de 72 mois. Les taux d'intérêt du financement à l'achat avec versements hebdomadaires pour 72 mois sont établis ainsi : la Kizashi SX iAWD 2011 à 0 %, la SX4 à hayon JX iAWD 2011 à 0 % , le Grand Vitara JX 4WD 2011 à 0 %. Les versements hebdomadaires sont de 103 $/75 $/96 $ avec un acompte de 0 $/0 $/0 $ à l'achat. Les coûts de l'emprunt sont de 0 $/0 $/0 $ pour une obligation totale de 32 145 $/23 285 $/29 885 $. Offre en vigueur jusqu'au 30 novembre 2011. À l'achat de tout modèle Kizashi 2011, SX4 2011 ou Grand Vitara 2011, obtenez une Carte Prix Préférentiel^MC de Pétro-Canada^MC vous donnant droit à une économie de carburant de 40¢ le litre (sur une quantité maximale de 1 875 litres par carte), pendant environ 1 an. Données établies selon le Guide 2011 de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada, pour la Kizashi SX iAWD 2011 (1 630 L/an), la SX4 à hayon JX iAWD 2011 (1 550 L/an) et le Grand Vitara JX 4WD 2011 (2 000 L/an). La Carte Prix Préférentiel^MC est honorée chez tout détaillant Pétro-Canada^MC participant (et autres établissements participants du réseau North Atlantic Petroleum à Terre-Neuve). Cette carte n'est sujette à aucune limite de date dans le temps. Pétro-Canada^MC est une entreprise de Sunocor Énergie. ^MC Marque de commerce de Sunocor Énergie inc. Utilisée sous licence. Pétro-Canada^MC n'est ni commanditaire principal ni partenaire commanditaire de cette promotion. L'admissibilité à cette carte est sujette aux conditions et exclusions liées à cette offre. Cette carte d'économie de carburant sera remise au consommateur après la signature du contrat d'achat chez un détaillant participant. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 novembre 2011.

La garantie prolongée offre une couverture de niveau Argent de 7 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur avec un déductible de 250 $ sur tous les véhicules neufs 2011 SX4 berline, SX4 à hayon, Grand Vitara et Kizashi.

NE PAYEZ RIEN AVANT 120 JOURS s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les modèles 2011 lorsque le crédit est approuvé. Aucun intérêt ne sera comptabilisé durant les 90 premiers jours du contrat de financement. Après cette période, l'intérêt commencera à être comptabilisé, et l'acheteur remboursera mensuellement l'intérêt sur le capital pendant la durée du contrat. ¹La Kizashi de Suzuki a obtenu la cote numérique la plus élevée parmi les voitures intermédiaires lors du sondage propriétaire APEALMS 2011 de J.D. Power and Associates sur les performances, la finition et l'aménagement intérieur en matière automobile. Sondage effectué auprès de 73 790 propriétaires de véhicules neufs aux États-Unis, évaluant 234 modèles et les opinions des propriétaires après 90 jours de possession de leur véhicule. Les résultats des sondages propriétaires sont basés sur l'expérience et les perceptions des propriétaires sondés entre février et mai 2011. Votre expérience peut varier. Visitez jdpower.com. ²Lorsque équipé adéquatement.

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE

À l'approche des Fêtes, un vent de générosité se lève traditionnellement au sein de la population. On donne à ses proches, mais aussi aux plus démunis. Mais la générosité, au fond, c'est quoi ? Lumière sur les actions qui réchauffent les cœurs...

À lire également dans *La Nouvelle*, l'histoire d'un Sherbrookois plongé dans la vie en vert de la Scandinavie...

La Nouvelle, l'hebdo de l'année selon Hebdo Québec et votre cadeau gratuit du mercredi ! Visitez aussi notre site internet à l'adresse www.lanouvelle.ca/

TOUCHEZ GAGNEZ

TOUT LE MONDE GAGNE JUSQU'À 10 000 $

DE RABAIS ADDITIONNEL À L'ACHAT OU À LA LOCATION[1]

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2011 Aveo LS (1TV48/1SA), Cruze LS (1PJ69/1SA), Malibu LS (1ZG69/1SA), Equinox LS (1LF26/1SA), Colorado WT (CS15403/1SA) et Silverado LS (CK10753/1SF). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Aucun achat requis. Le concours s'adresse aux résidents du Canada qui possèdent un permis de conduire valide et qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours débute le 1er novembre 2011 et se termine le 16 janvier 2012. Les rabais comprennent les taxes et ne s'appliquent qu'à l'achat ou à la location de véhicules neufs 2011 ou 2012 de GM, à l'exception de la Volt de Chevrolet, provenant des stocks d'un concessionnaire et livrés avant le 16 janvier 2012 inclusivement. Les 20 véhicules offerts en prix comprendront : le modèle Terrain SLE2 TA 2012 de GMC avec roues de 18 po en aluminium usiné, groupe habillage chromé et capote protectrice de chargement arrière, ou le modèle Equinox 2LT TA 2012 de Chevrolet avec roues de 18 po en aluminium usiné. Des commandes à l'usine peuvent être nécessaires pour les véhicules offerts en prix. Valeur approximative au détail de chaque véhicule offert en prix : Equinox – 32 475 $ CA PDSF; Terrain – 32 480 $ CA PDSF, y compris les frais de transport. Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix. Les personnes potentiellement gagnantes doivent répondre au préalable à une question réglementaire. Exemples des probabilités applicables : un rabais de base de 1 000 $ – 1 chance sur 1 (Notez que le rabais de base de 1 000 $ (taxes comprises) est inclus dans les prix annoncés dans cette publicité) ; un rabais total de 1 200 $ – 1 chance sur 30 ; un rabais total de 10 000 $ – 1 chance sur 10 000 ; un véhicule offert en prix – 1 chance sur 20 000 (les rabais et les véhicules offerts en prix comprennent le rabais de base de 1 000 $). Rendez-vous chez votre concessionnaire GM, visitez gm.ca ou composez le 1 800 463-7483 pour obtenir le règlement complet du concours. 2. Prix à l'achat pour Aveo, Malibu et Colorado. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un crédit à la livraison de 2 500 $ pour Aveo, 1 000 $ pour Malibu et 3 000 $ pour Colorado. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. 3. Financement à l'achat de 0 % offert sur approbation de crédit d'Ally Credit pendant 48 mois pour Aveo, Cruze et Equinox et pendant 72 mois pour Malibu. Les taux des autres institutions financières varient. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût du crédit peuvent varier selon le montant emprunté et le versement initial/échange. Exemple : basé sur un financement de 25 000 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel est de 520,83 $ pour 48 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $, et l'obligation totale est de 25 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Certaines conditions s'appliquent. 4. Prix à l'achat de 26 999 $. Basés sur un financement de 84 mois à un taux variable de 3 %, sur approbation de crédit d'Ally Credit. Transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un crédit à la livraison de 9 250 $. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Exemple : basé sur un financement de 26 999 $ à un taux annuel variable de 3 %, le paiement mensuel est de 356,75 $ pour 84 mois. Le coût d'emprunt est de 2 967,63 $, et l'obligation totale est de 29 966,63 $. 5. Pour devenir admissible à la promotion « Des gros sous pour votre bazou » Recyclez-Auto (Québec seulement), vous devez : retourner un véhicule de l'année modèle 2008 ou plus ancien en état de marche, dûment enregistré et assuré à votre nom ou à celui d'une personne de votre entreprise depuis les 3 derniers mois. Pour les véhicules 2011 ou 2012 livrés entre le 1er octobre 2011 et le 3 janvier 2012 la GMCL offrira cette promotion aux clients qui désirent échanger leur véhicule et acheter ou louer un modèle Buick, Chevrolet, GMC ou Cadillac admissible. Les réductions associées à cette promotion varient entre 500 $ et 3 000 $ (taxes incluses) selon le modèle sélectionné et l'offre ne peut être combinée à certaines autres promotions. Votre participation à la promotion « Des gros sous pour votre bazou » de GMCL exclut cependant l'application d'une valeur d'échange à votre ancien véhicule. Consultez un concessionnaire GM participant pour obtenir de plus amples détails par rapport à cette promotion. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau – Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et la promotion « Des gros sous pour votre bazou », en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**



EQUINOX

PRIX À L'ACHAT
13 999 $[2]
Comprend le transport et taxe de climatisation.

0 %[3] FINANCEMENT À L'ACHAT
sur 48 mois



COLORADO

LT 2x4 à cabine classique
PRIX À L'ACHAT
21 999 $[2]
Comprend le transport et taxe de climatisation.

0 %[3] FINANCEMENT À L'ACHAT
sur 72 mois



SILVERADO

CHEYENNE 4x4 à cabine allongée
PRIX À L'ACHAT
26 999 $[4]

357 $[4] par mois
0 $ de comptant
FINANCEMENT À L'ACHAT 84 MOIS
Comprend le transport et taxe de climatisation.



CRUZE

PRIX À L'ACHAT
11 999 $[2]
Comprend le transport.

0 %[3] FINANCEMENT À L'ACHAT
sur 48 mois



MALIBU LS

0 %[3] FINANCEMENT À L'ACHAT
sur 48 mois



AVEO LS

OU MÊME 1 DES 10
EQUINOX 2012

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS / **160 000 KM***
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

Hockey

LIGUE NATIONALE

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série
Association de l'Est												
m-Pittsburgh	28	16	8	2	2	86	69	36	8- 2- 2- 0	8- 6- 0- 2	5- 4- 1- 0	P1
m-Boston	26	17	8	0	1	89	54	35	10- 5- 0- 1	7- 3- 0- 0	8- 1- 0- 1	P1
m-Floride	27	15	8	1	3	78	69	34	6- 2- 1- 3	9- 6- 0- 0	6- 3- 1- 0	G2
NY Rangers	24	15	6	1	2	71	55	33	7- 2- 0- 1	8- 4- 1- 1	7- 3- 0- 0	P1
Philadelphie	25	15	7	2	1	90	73	33	6- 4- 1- 1	9- 3- 1- 0	7- 3- 0- 0	G2
Toronto	28	15	10	2	1	89	90	33	6- 4- 2- 1	9- 6- 0- 0	5- 4- 1- 0	P1
Buffalo	26	14	11	0	1	72	69	29	6- 8- 0- 1	8- 3- 0- 0	4- 5- 0- 1	G1
Ottawa	27	13	11	2	1	83	91	29	7- 4- 0- 1	6- 7- 2- 0	6- 2- 2- 0	G1
Winnipeg	27	12	11	3	1	77	83	28	8- 4- 0- 0	4- 7- 3- 1	7- 2- 1- 0	G3
Montréal	**28**	**11**	**11**	**2**	**4**	**69**	**72**	**28**	**4- 5- 2- 3**	**7- 6- 0- 1**	**2- 4- 2- 2**	**P1**
Washington	26	13	12	0	1	79	84	27	9- 4- 0- 1	4- 8- 0- 0	3- 7- 0- 0	P1
New Jersey	26	13	12	0	1	65	74	27	5- 4- 0- 1	8- 8- 0- 0	5- 5- 0- 0	G1
Tampa Bay	27	11	14	0	2	70	89	24	7- 4- 0- 0	4-10- 0- 2	3- 7- 0- 0	P5
NY Islanders	25	9	11	3	2	57	79	23	6- 6- 2- 0	3- 5- 1- 2	5- 3- 1- 1	G2
Caroline	28	8	16	2	2	66	94	20	5- 9- 0- 2	3- 7- 2- 0	2- 8- 0- 0	P6
Association de l'Ouest												
m-Minnesota	27	17	7	2	1	69	60	37	10- 4- 1- 0	7- 3- 1- 1	9- 1- 0- 0	G4
m-Chicago	28	16	8	1	3	93	88	36	8- 2- 0- 3	8- 6- 1- 0	5- 4- 0- 1	P1
m-Phoenix	27	15	9	1	2	74	67	33	7- 5- 1- 1	8- 4- 0- 1	5- 5- 0- 0	G2
Detroit	26	16	9	1	0	77	59	33	10- 2- 1- 0	6- 7- 0- 0	7- 3- 0- 0	P2
St. Louis	27	15	9	0	3	66	60	33	9- 3- 0- 1	6- 6- 0- 2	6- 2- 0- 2	G1
Dallas	26	15	10	0	1	69	72	31	9- 4- 0- 1	6- 6- 0- 0	4- 5- 0- 1	P1
Vancouver	26	15	10	0	1	83	67	31	7- 4- 0- 1	8- 6- 0- 0	7- 3- 0- 0	G1
Los Angeles	26	13	9	2	2	60	58	30	8- 7- 0- 1	5- 2- 2- 1	6- 3- 1- 0	P1
San Jose	23	14	8	1	0	67	56	29	7- 5- 1- 0	7- 3- 0- 0	6- 4- 0- 0	P1
Edmonton	27	13	11	0	3	76	71	29	7- 4- 0- 2	6- 7- 0- 1	4- 5- 0- 1	P1
Nashville	27	12	11	3	1	70	74	28	4- 5- 2- 1	8- 6- 1- 0	4- 5- 1- 0	P2
Colorado	27	13	13	1	0	75	78	27	7- 9- 0- 0	6- 4- 1- 0	5- 5- 0- 0	G3
Calgary	26	11	13	1	1	60	72	24	5- 5- 1- 1	6- 8- 0- 0	4- 5- 0- 1	P1
Anaheim	26	7	14	2	3	60	87	19	5- 9- 1- 0	2- 5- 1- 3	1- 7- 1- 1	P2
Columbus	27	8	16	0	3	65	90	19	5- 7- 0- 1	2- 9- 0- 2	5- 5- 0- 0	G1

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).
m - meneur de section.

CLASSEMENT PAR SECTIONS

	MJ	Pts
Association de l'Est		
Section Nord-Est		
Boston	26	35
Toronto	28	33
Buffalo	26	29
Ottawa	27	29
Montréal	**28**	**28**
Section Atlantique		
Pittsburgh	28	36
NY Rangers	24	33
Philadelphia	25	33
New Jersey	26	27
NY Islanders	25	23
Section Sud-Est		
Floride	27	34
Winnipeg	27	28
Washington	26	27
Tampa Bay	27	24
Caroline	28	20
Association de l'Ouest		
Section Centrale		
Chicago	28	36
Detroit	26	33
St. Louis	27	33
Nashville	27	28
Columbus	27	19
Section Nord-Ouest		
Minnesota	27	37
Vancouver	26	31
Edmonton	27	29
Colorado	27	27
Calgary	26	24
Section Pacifique		
Phoenix	27	33
Dallas	26	31
Los Angeles	26	30
San Jose	23	29
Anaheim	26	19

LES MENEURS DE LA LNH

(Matchs d'hier non compris)

	B	A	Pts
Kessel, Tor	16	18	34
Toews, Chi	**17**	**15**	**32**
Giroux, Phi	**15**	**17**	**32**
Lupul, Tor	13	18	31
D.Sedin, Vcr	9	21	30
P.Kane, Chi	8	22	30
Stamkos, TB	16	13	29
Nugent-Hopkins, Edm	12	17	29
Weiss, Flo	11	18	29
Fleischmann, Flo	12	16	28
Versteeg, Flo	12	16	28
Eberle, Edm	10	18	28
Sharp, Chi	13	14	27
Vanek, Buf	12	15	27
Backstrom, Wash	9	18	27
Pominville, Buf	**9**	**18**	**27**
H.Sedin, Vcr	8	19	27
Smyth, Edm	12	14	26

CALE NDRIER DE LA LNH

Mardi 6 décembre
Columbus 3 **Montréal** 2 (Fusillade)
New Jersey 3 Toronto 2 (Prolongation)
Tampa Bay 1 N.Y. Islanders 5
Detroit 2 St. Louis 3
Phoenix 3 Nashville 2
Boston 1 Winnipeg 2
Caroline 4 Calgary 6 (Troisième période)
Colorado 0 Vancouver 2 (Troisième période)
Los Angeles 1 Anaheim 2 (Troisième période)
Minnesota 2 San Jose 1 (Troisième période)

Mercredi 7 décembre
Washington à Ottawa, 19h00.
Philadelphie à Buffalo, 19h30.
Caroline à Edmonton, 21h30.

Jeudi 8 décembre
Floride à Boston, 19h00.
Ottawa au New Jersey, 19h00.
Chicago à N.Y. Islanders, 19h00.
Tampa Bay à N.Y. Rangers, 19h00.
Pittsburgh à Philadelphie, 19h00.
Nashville à Columbus, 19h00.
Vancouver à **Montréal**, 19h30.
Phoenix à Detroit, 19h30.
Anaheim à St. Louis, 20h00.
Colorado à Calgary, 21h00.
Minnesota à Los Angeles, 22h30.
Dallas à San Jose, 22h30.

Vendredi 9 décembre
Toronto à Washington, 19h00.
Floride à Buffalo, 19h30.
Caroline à Winnipeg, 20h30.
Colorado à Edmonton, 21h30.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE-MAURICIE

	PJ	V	DDP	FN	BP	BC	FJ	PTS
Plessisville	17	14	3	0	103	46	12	40
Shermont	20	11	8	1	94	68	14	37
St-Tite	17	8	8	1	66	82	13	30
Nicolet	16	7	7	2	83	87	11	27
Sherbrooke-Ouest	16	6	8	2	67	81	9	23
St-Cyrille	18	6	11	1	69	107	8	21

Vendredi 9 décembre
20h30 St-Tite c. St-Cyrille

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén.
14. T. Plekanec	6	17	23	22
67. M. Pacioretty	10	9	19	16
72. E. Cole	8	8	16	12
51. D. Desharnais	4	12	16	12
21. B. Gionta	8	7	15	16
13. M. Cammalleri	6	8	14	4
46. A. Kostitsyn	8	5	13	6
76. P.K. Subban	1	10	11	35
32. T. Moen	8	2	10	28
26. J. Gorges	1	9	10	20
68. Y. Weber	3	6	9	12
81. L. Eller	2	6	8	16
61. R. Diaz	1	5	6	14
11. S. Gomez	0	4	4	4
6. J. Spacek	0	3	3	2
75. H. Gill	0	2	2	10
52. M. Darche	1	0	1	6
15. P. Nokelainen	1	0	1	22
31. C. Price	0	1	1	4
74. A. Emelin	0	1	1	8
71. L. Leblanc	0	1	1	0
60. A. Palushaj	0	0	0	4
62. F. Saint-Denis	0	0	0	8

Les gardiens

	G	P	DP	DF	Ba	JB	Moy.
31. C. Price	10	8	2	4	54	2	2,21
30. P. Budaj	1	3	0	0	10	0	2,50
Totaux (4)	11	11	2	4	72	2	2,43

LIGUE SENIOR DES CANTONS-DE-L'EST

	MJ	G	P	DP	DF	Pts
Sherbrooke	**14**	**12**	**1**	**0**	**0**	**26**
St-Césaire	13	8	5	0	0	16
Coaticook	**17**	**8**	**9**	**0**	**0**	**16**
Waterloo	13	5	7	0	1	11
Richmond	**17**	**5**	**11**	**1**	**0**	**11**
Farnham	12	4	6	2	0	10

Vendredi 9 décembre
20h30 Maroons de Waterloo c. Dynamik Home Hardware de Coaticook

Samedi 10 décembre
19h30 Desjardins de Farnham c. Maroons de Waterloo
20h30 St-Césaire c. Sherbrooke

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Georges	18	11	4	0	3	82	66	25
Saguenay	18	10	7	1	0	74	69	21
Trois-Rivières	17	9	6	1	1	63	77	20
Windsor	**18**	**9**	**8**	**0**	**1**	**63**	**77**	**19**
Rivière-du-Loup	18	8	8	2	0	64	72	18
Sorel-Tracy	17	8	9	0	0	66	65	16
Thetford Mines	**18**	**7**	**9**	**0**	**2**	**61**	**65**	**16**

Vendredi 9 décembre
Sorel-Tracy à **Windsor**, 20h00.
Thetford Mines à Trois-Rivières, 20h00.
Saguenay à Saint-Georges-de-Beauce, 20h30.

Samedi 10 décembre
Windsor à Rivière-du-Loup, 19h30.
Sorel-Tracy à Saguenay, 19h30.

Dimanche 11 décembre
Saint-Georges-de-Beauce à Rivière-du-Loup, 16h00.
Trois-Rivières à Thetford Mines, 16h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Section Atlantique								
Saint-Jean	34	25	8	0	1	149	101	51
Halifax	29	19	7	1	2	112	96	41
Moncton	32	17	13	2	0	99	105	36
Acadie-Bathurst	34	14	16	2	2	133	135	32
Cap-Breton	32	13	18	0	1	102	130	27
I.-P.-É.	32	7	22	2	1	96	148	17
Section Est Telus								
Québec	32	23	6	2	1	128	84	49
Shawinigan	33	20	9	2	2	122	99	44
Victoriaville	**31**	**20**	**10**	**0**	**1**	**141**	**101**	**41**
Rimouski	34	19	15	0	0	127	123	38
Chicoutimi	31	13	10	3	5	98	118	34
Baie-Comeau	31	16	14	1	0	111	95	33
Section Ouest Telus								
Blainville-Boisbriand	32	16	14	2	0	103	110	34
Gatineau	32	14	13	2	3	105	113	33
Val-d'Or	33	15	15	0	3	100	116	33
Drummondville	**32**	**12**	**16**	**2**	**2**	**104**	**113**	**28**
Rouyn-Noranda	34	11	21	1	1	113	156	24

Mardi 6 décembre
Baie-Comeau 3 Shawinigan 2
Rimouski 5 Acadie-Bathurst 6
Val-d'Or 5 Rouyn-Noranda 2

Mercredi 7 décembre
Cap-Breton à **Drummondville**, 19h00.

Jeudi 8 décembre
Moncton à Rimouski, 19h30.

Vendredi 9 décembre
Halifax à I.-P.-É., 19h00.
Rouyn-Noranda à Québec, 19h00.
Rimouski à **Victoriaville**, 19h00.
Val-d'Or à Blainville-Boisbriand, 19h30.
Baie-Comeau à Chicoutimi, 19h30.
Cap-Breton à Gatineau, 19h30.

LIGUE JUNIOR AAA

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Section Ouest								
Longueuil	27	21	6	0	0	153	94	42
Valleyfield	30	16	11	2	1	151	135	35
Lachine	27	13	10	1	2	102	104	31
Kahnawake	29	12	17	0	0	109	120	24
Vaudreuil-Dorion	30	7	22	1	0	111	219	15
Section Nord								
Terrebonne	30	18	8	0	4	130	96	40
Saint-Léonard	27	14	10	0	2	103	129	30
Saint-Jérôme	28	15	13	0	0	122	120	30
Montréal-Est	28	7	20	0	1	84	166	15
Sainte-Agathe	26	5	18	1	2	103	149	13
Section Sud								
Sherbrooke	**28**	**22**	**3**	**1**	**2**	**147**	**77**	**47**
Granby	25	19	4	1	1	134	68	36
Princeville	**26**	**14**	**11**	**0**	**1**	**125**	**104**	**29**
La Tuque	27	10	15	1	1	102	107	22

Mercredi 7 décembre
Kahnawake à Sainte-Agathe, 19h30.

Jeudi 8 décembre
Granby à **Sherbrooke**, 19h30.
Vaudreuil-Dorion à Valleyfield, 19h30.

LIGUE MIDGET AAA

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Section La COOP								
Trois-Rivières	29	18	9	0	2	100	85	38
Lévis	28	15	10	1	2	96	96	33
Collège Notre-Dame	27	13	10	2	2	79	85	30
Jonquière	28	13	12	1	2	90	88	29
Sém. Saint-François	28	12	13	0	3	79	79	27
Section Reebok								
C. Antoine-Girouard	30	23	6	0	1	118	79	47
Lac-Saint-Louis	27	19	4	0	4	149	91	42
Magog	**29**	**13**	**13**	**0**	**3**	**86**	**91**	**29**
C. Charles-LeMoyne	28	8	17	1	3	82	153	18
Châteauguay	28	9	18	1	0	78	120	19
Section C.C.M.								
C. Esther-Blondin	28	21	4	1	2	127	77	45
Gatineau	28	13	11	2	2	107	118	30
Amos	27	10	10	2	5	81	94	27
Saint-Eustache	28	13	14	0	1	88	109	27
Laval-Montréal	27	9	15	1	2	79	90	21

Mercredi 7 décembre
Saint-Eustache au C. Esther-Blondin, 19h00.
Magog à Laval-Montréal, 19h30.

Vendredi 9 décembre
C. Antoine-Girouard à **Magog**, 19h00.
C. Esther-Blondin au Collège Notre-Dame, 19h30.
Sém. Saint-François à Gatineau, 19h30.
Trois-Rivières à Jonquière, 19h30.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Columbus 3, Montréal 2 (F)

Première période
1. Columbus, Prospal 7 (Johnson) 2:03
2. Montréal, Kostitsyn 8 (Cammalleri) 19:58
Pénalité – Gorges Mon 16:00.

Deuxième période
3. Columbus, Umberger 4 (Nikitin, Pahlsson) 11:14
Pénalités – Huselius Clb 2:12, Diaz Mon 5:09, Boll Clb 8:10, Dorsett Clb 15:28, Gorges Mon 19:14.

Troisième période
4. Montréal, Gionta 8 (Plekanec, Emelin) 18:39
Pénalité – Aucune.

Prolongation
Aucun but.
Pénalité – Aucune.

Fusillade
Columbus remporte la fusillade par la marque de 1-0
Montréal (0) – Desharnais, raté; Pacioretty, raté; Gionta, raté.
Columbus (1) – Johansen, raté; Nash, marqué.

Tirs au but

Columbus	10	8	8	2	–	28
Montréal	7	4	8	1	–	20

Gardiens – Columbus: Sanford (G,5-3-2). Montréal: Price: (P,10-8-6).
Avantages numériques – Columbus: 0-4 Montréal: 0-2.
Assistance – 21 273 (21 273).

New Jersey 3, Toronto 2 (P)

Première période
1. New Jersey, Kovalcuk 7 (Sykora, Henrique) 5:03 (an)
2. New Jersey, Clarkson 8 (Parisé, Elias) 8:59 (an)
Pénalités – Liles Tor 3:09, Connolly Tor 8:07, Liles Tor 19:51.

Deuxième période
3. Toronto, Kessel 17 (Lupul, Schenn) 11:29
Pénalités – Sykora NJ 2:09, Kulemin Tor 14:18.

Troisième période
4. Toronto, Frattin 3 (Grabovski, Franson) 1:56
Pénalité – Elias NJ 17:44.

Prolongation
5. New Jersey, Clarkson 9 (Zubrus) 2:40
Pénalité – Aucune.

Tirs au but

New Jersey	11	5	9	1	–	26
Toronto	4	16	10	1	–	31

Gardiens – New Jersey: Brodeur (G,6-7-0); Toronto: Reimer (P,4-1-2).
Avantages numériques – New Jersey: 2-4; Toronto: 0-2.
Arbitres – Justin Saint-Pierre, Marc Joannette.
Juges de lignes – Scott Cherrey, Brad Kovachik.
Assistance – 19 513 (18 819).

Tampa Bay 1 NY Islanders 5

Première période
1. Tampa Bay, St. Louis 9 (Clark, Stamkos) 6:55
2. N.Y. Islanders, Tavares 9 (Moulson, Okposo) 14:01
3. N.Y. Islanders, Martin 3 (Wallace, Reasoner) 18:26
4. N.Y. Islanders, Jurcina 1 (Nielsen, Streit) 19:54 (an)
Pénalités – Nielsen NYI 1:12, Thompson TB 19:06.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités – Reese NYI 1:27, Hedman TB 4:25, Bergeron TB 6:55, Hedman TB 9:36, Jurcina NYI 18:22.

Troisième période
5. N.Y. Islanders, Ullstrom 1 (Bailey, Staios) 3:19
6. N.Y. Islanders, Moulson 14 (Tavares, Strait) 17:25 (an)
Pénalité – Stamkos TB 16:17.

Tirs au but

Tampa Bay	8	11	5	–	24	
N.Y. Islanders	14	11	9	–	34	

Gardiens – Tampa Bay: Garon (P,5-6-1); N.Y. Islanders: Montoya (G,5-3-2).
Avantages numériques – Tampa Bay: 0-3; N.Y. Islanders: 2-5.
Arbitres – Stéphane Auger, Paul Devorski.
Juges de lignes – Ryan Galloway, Derek Nansen.
Assistance – 9 486 (16 234).

Detroit 2 St. Louis 3

Première période
Aucun but.
Pénalités – Steen StL 4:25, Cleary Det 9:02, Sobotka StL 13:59, Miller Det 16:18.

Deuxième période
1. Detroit, Franzen 13 (Hudler, Howard) 7:42 (an)
2. St. Louis, Steen 9 (Arnott) 9:20 (an)
Pénalités – Ericsson Det 0:34, Shattenkirk StL 0:44, Kronwall Det 3:01, Backes StL 6:38, Kindl Det 9:16.

Troisième période
3. St. Louis, Backes 10 (Oshie, Arnott) 0:45 (an)
4. St. Louis, Berglund 6 (Stewart, Perron) 2:38
5. Detroit, Cleary 6 (Hudler, Kronwall) 18:40 (an)
Pénalités – Kronwall Det 0:11, Abdelkader Det 6:22, Russell StL 9:03, Franzen Det 15:09, Franzen Det, Stewart StL , Perron StL 17:17, Steen StL 19:58.

Tirs au but

Detroit	10	9	10	–	29	
St. Louis	8	13	5	–	26	

Gardiens – Detroit: Howard (P,15-6-1); St. Louis: Elliott (G,11-2-0).
Avantages numériques – Detroit: 2-7; St. Louis: 2-8.
Arbitres – Tom Kowal, Chris Rooney.
Juges de lignes – Tim Nowak, Pierre Racicot.
Assistance – 19 150 (19 150).

Phoenix 3 Nashville 2

Première période
1. Phoenix, Pyatt 4 (Korpikoski, Gordon) 0:09
2. Nashville, Hillen 2 (C.Smith, Erat) 19:48
Pénalité – Morris Pho 3:36.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalité – Legwand Nash 6:58.

Troisième période
3. Phoenix, Whitney 10 (Vrbata, Hanzal) 1:40
4. Nashville, Weber 6 (Suter, Hornqvist) 12:53 (an)
5. Phoenix, Yandle 4 (Doan, Schlemko) 18:15
Pénalités – Ekman-Larsson Pho 11:16, Morris Pho 11:22, Aucoin Pho, Kostitsyn Nash 16:41.

Tirs au but

Phoenix	7	11	17	–	35	
Nashville	13	5	14	–	32	

Gardiens – Phoenix: LaBarbera (G,2-3-0); Nashville: Rinne (P,10-9-4).
Avantages numériques – Phoenix: 0-1; Nashville: 1-3.
Assistance – 15 638 (17 113).

Winnipeg 2 Boston 1

Première période
1. Winnipeg, Ladd 9 (Oduya, Pavelec) 18:22
Pénalité – Slater Win 3:40.

Deuxième période
Aucun but.
Pénalités – Klingberg Win 3:17, Stapleton Win 13:41, Bergeron Bos 15:45, Krejci Bos 18:16.

Troisième période
2. Boston, Thornton 2 (Paillé, Campbell) 3:16
3. Winnipeg, Little 8, 4:50
Pénalités – Krejci Bos, Bogosian Win 4:44, Pouliot Bos 9:17.

Tirs au but

Boston	10	17	13	–	40	
Winnipeg	11	10	14	–	35	

Gardiens – Boston: Rask (P,4-4-1); Winnipeg: Pavelec (G,10-9-4).
Avantages numériques – Boston: 0-3; Winnipeg: 0-3.
Assistance – 15 004 (15 004).

Football

LNF

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Association américaine						
Section Est						
N.-Angleterre	9	3	0	.750	362	247
N.Y. Jets	7	5	0	.583	290	260
Buffalo	5	7	0	.417	278	304
Miami	4	8	0	.333	246	220
Section Sud						
Houston	9	3	0	.750	310	189
Tennessee	7	5	0	.583	249	229
Jacksonville	3	9	0	.250	152	238
Indianapolis	0	12	0	.000	174	358
Section Nord						
Baltimore	9	3	0	.750	296	192
Pittsburgh	9	3	0	.750	268	195
Cincinnati	7	5	0	.583	266	250
Cleveland	4	8	0	.333	175	240
Section Ouest						
Denver	7	5	0	.583	256	292
Oakland	7	5	0	.583	274	308
San Diego	5	7	0	.417	287	289
Kansas City	5	7	0	.417	163	268
Association nationale						
Section Est						
Dallas	7	5	0	.583	283	244
N.Y. Giants	6	6	0	.500	287	315
Philadelphie	4	8	0	.333	271	282
Washington	4	8	0	.333	202	256
Section Sud						
La N.-Orléans	9	3	0	.750	393	269
Atlanta	7	5	0	.583	269	244
Caroline	4	8	0	.333	290	324
Tampa Bay	4	8	0	.333	218	329
Section Nord						
Green Bay	12	0	0	1.000	420	262
Chicago	7	5	0	.583	291	242
Detroit	7	5	0	.583	333	277
Minnesota	2	10	0	.167	246	330
Section Ouest						
San Francisco	10	2	0	.833	288	161
Seattle	5	7	0	.417	216	246
Arizona	5	7	0	.417	232	269
St. Louis	2	10	0	.167	140	296

Dimanche 4 décembre
Arizona 19 Dallas 13 (P)
Baltimore 24 Cleveland 10
Caroline 38 Tampa Bay 19
Denver 35 Minnesota 32
Houston 17 Atlanta 10
Kansas City 10 Chicago 3
Miami 34 Oakland 14
N.-Angleterre 31 Indianapolis 24
N.Y. Jets 34 Washington 19
Pittsburgh 35 Cincinnati 7
San Francisco 26 St. Louis 0
Tennessee 23 Buffalo 17
Green Bay 38 N.Y. Giants 35
La Nouvelle-Orléans 31 Detroit 17

Lundi 5 décembre
San Diego 38 Jacksonville 14

Jeudi 8 décembre
Cleveland à Pittsburgh, 20h20.

CERVEAU DE BOOGAARD

Les bagarres peuvent augmenter les risques de traumatisme

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des chercheurs de l'Université de Boston préviennent qu'il est important de ne pas surinterpréter les résultats d'une étude du cerveau de l'ancien joueur de la LNH Derek Boogaard qui montrent des signes précoces d'une maladie neurodégénérative liée à un traumatisme crânien répété.

«Cependant, à la lumière du petit échantillon de bagarreurs que nous avons étudié, il est possible que d'engager fréquemment des combats comme joueur de hockey peut constituer un risque accru pour cette maladie dégénérative du cerveau», a déclaré le Dr Robert Cantu, co-directeur du Centre pour l'étude de l'encéphalopathie traumatique de l'Université de Boston.

Le cerveau de Boogaard montrait les premiers signes de l'encéphalopathie traumatique chronique (ETC).

Boogaard, âgé de 28 ans, est mort en mai d'une surdose accidentelle d'alcool et d'oxycodone, un antidouleur. Sa famille a fait don de son cerveau à l'Université de Boston pour l'étude.

L'ETC ne peut être diagnostiquée que par l'examen du tissu cérébral post-mortem.

En 277 matchs dans la LNH, Boogaard a marqué trois buts, a écopé de 589 minutes de pénalités et il aurait participé à 61 combats en saison régulière, selon le rapport de l'Université de Boston.

Il aurait livré 174 combats dans le hockey professionnel.

Boogaard n'avait pas joué depuis le 9 décembre 2010, en raison de blessures liées à ses combats, dont une commotion cérébrale.

Selon le rapport de l'Université de Boston, sa famille a signalé qu'il avait «vu des étoiles» lors d'un match deux semaines avant sa dernière rencontre. Boogaard, dont on a diagnostiqué les symptômes post-commotion cérébrale à deux reprises, a également dit «s'être fait sonner» au moins 20 fois, selon sa famille.

Première victoire des Harfangs en Division 1

Les équipes de basket-ball juvéniles de la région ont poursuivi leurs activités cette fin de semaine, certaines à l'Omnium des Volontaires au Centre de l'activité physique (CAP) du Cégep de Sherbrooke. Voici un résumé des parties disputées durant la fin de semaine.

École secondaire du Triolet Juvénile masculin Division 1

Les Harfangs du Triolet ont ouvert leur saison à domicile par une défaite de 83-71 face au Noir et Or de la polyvalente Dominique-Racine. Les Harfangs tiraient de l'arrière par 19 points à la demie avant d'effectuer une remontée au troisième quart. Le Noir et Or a par contre tenu bon pour infliger une troisième défaite consécutive aux Harfangs. Philippe St-Pierre s'est imposé à l'attaque tandis que Vincent Beaudette a connu un match très solide en défensive.

Les Harfangs ont su se relever de cette défaite en remportant leur première victoire de la saison aux dépens du Bleu et Or de la polyvalente Arvida par la marque de 75-69. Élie Dondon et Philippe St-Pierre se sont occupés de l'attaque pour Le Triolet en marquant 37 points combinés.

Les deux prochains matchs des Harfangs se dérouleront à Québec en fin de semaine. Vendredi, l'équipe visitera l'école secondaire Compagnons-de-Cartier à 18 h 30, puis se mesurera à l'école secondaire Brébeuf, première au classement.

École secondaire du Triolet Juvénile féminin Division 2

Les Harfangs juvéniles féminins division 2 ont essuyé une défaite de 62-21 jeudi contre l'école secondaire le Boisé. Les filles des Harfangs sont revenues en force et ont gagné deux matchs samedi dans le cadre du tournoi des Volontaires du Cégep de Sherbrooke.

École secondaire La Ruche Juvénile féminin Division 2

Les Carnicas de l'école secondaire de la Ruche ont aussi pris part à l'Omnium des Volontaires du Cégep de Sherbrooke. L'équipe magogoise a clôturé sa participation avec deux victoires convaincantes en trois rencontres. Les Carnicas se préparent pour leur prochain affrontement le 14 décembre contre le Collège Sacré-Cœur de Sherbrooke.

Collège Sacré-Cœur Juvénile féminin Division 2

À son dernier passage au tournoi du Séminaire Marie de l'Incarnation à Trois-Rivières, l'équipe s'est inclinée 66-42 contre l'équipe du Collège Marie de l'Incarnation puis 51-38 devant l'école Roger-Comtois de Québec avant de l'emporter 36-31 contre Marie-Rivier, qui évolue en Division 1. Selon l'entraineur Jacques Joly, «la prestation de tous les membres de l'équipe autant dans la victoire face l'école Marie-Rivier, que dans les autres matchs contre des équipes très compétitives, démontre que l'éthique du travail collectif commence à porter fruit».

École secondaire l'Odyssée Juvénile masculin Division 3

Le Spyder de Valcourt a remporté une deuxième victoire consécutive face aux Phénix à Asbestos, cette fois par la marque de 58-35 Les meilleurs pointeurs du match pour les vainqueurs ont été Étienne Lacroix et Philippe Pelletier avec 14 points chacun ainsi que Jonathan Brochu et Daniel Petit avec respectivement 9 et 7 points.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Gloria Mampuya (6) du Collège Sacré-Coeur y va d'un tir en suspension contre le Collège du Mont Notre-Dame lors d'un match disputé mercredi dernier au Collège Sacré-Coeur.

En vitesse

Thomas Hearns au seuil du Temple

CANASTOTA, N.Y. — Thomas Hearns, le premier boxeur à remporter des titres dans quatre divisions, figure en tête de liste des 13 nouveaux membres du Temple de la renommée de la boxe internationale.

Hearns, qui a gagné cinq titres, a compilé un dossier de 155-8 chez les amateurs et de 61-5-1 dont 48 k.o. chez les professionnels.

Ont aussi été retenus: Mark Johnson, champion dans deux divisions; l'annonceur Michael Buffer, l'entraîneur Freddie Roach, le commentateur Al Bernstein et le journaliste Michael Katz.

Les autres membres à titre posthume sont Cocoa Kid, Newsboy Brown, Leo Houck, et Jake Kilrain chez les vétérans; les promoteurs Hugh D. McIntosh et Rip Valenti ainsi que James Wharton en tant que pionnier.

— The Associated Press

L'Impact ouvrira le bal le 10 mars

NEW YORK — L'Impact de Montréal fera ses débuts dans la MLS au B.C. Place de Vancouver, le 10 mars.

Les détails des quatre matchs télévisés lors du premier weekend de la saison de la MLS ont été dévoilés, hier.

Le match entre l'Impact et les Whitecaps constituera un nouvel épisode de la vieille rivalité entre les formations de Montréal et Vancouver, qui se sont affrontées à un niveau inférieur.

«Nous avons hâte d'amorcer notre saison contre l'Impact de Montréal, dont il s'agit du premier match de sa saison inaugurale dans la MLS, a commenté le président des Whitecaps, Bob Lenarduzzi. Le 10 mars sera une journée excitante pour tous les amateurs de sport de Vancouver puisque le hasard a fait que les Canucks accueilleront aussi le Canadien de Montréal.»

— La Presse Canadienne

Médaille d'honneur à Jacques Doucet

QUÉBEC — Le commentateur sportif Jacques Doucet a reçu hier la Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale du Québec lors d'une cérémonie tenue au Parlement.

La Médaille d'honneur a été remise par le président de l'Assemblée nationale, Jacques Chagnon.

La cérémonie devait également rendre le même hommage à deux autres personnalités: la nageuse Sylvie Fréchette et l'entomologiste Georges Brossard.

Il s'agit d'une semaine bien spéciale pour M. Doucet, âgé de 71 ans. En plus d'être honoré à Québec, il demeure l'un des 10 candidats pour le Ford C. Frick Award, qui sera décerné aujourd'hui. Cet honneur est remis depuis 1978 pour l'excellence au micro à la description de matchs du baseball majeur.

— La Presse Canadienne

CLUB DE GOLF WATERVILLE
Depuis since 1903
CLUB DE GOLF WATERVILLE
600, rue Compton Est, Waterville
819 837-2966
Sylvain Riendeau et Donald St-Pierre

Offrez-vous du plaisir pour tout l'été!
Paiement avant le 1er février (possibité de 3 versements : févr., mars et mai)

Membre (7 jours) / Couple	590 $ / 1 020 $
Membre (5 jours, lundi au vendredi) / Couple	495 $ / 860 $
Membre (4 jours, lundi au jeudi)	425 $
Intermédiaire (19-30 ans)	Spécial 375 $
Étudiant (19-25 ans)	300 $
Junior / Junior avec parent membre	160 $ / 135 $

Taxes non incluses.

VOUS POUVEZ ACHETER ENCORE CETTE ANNÉE LES LIVRETS DE PARTIES DE GOLF À RABAIS. ILS SONT TRÈS AVANTAGEUX.
À partir de seulement 13 $ taxes incluses, pour 9 trous, en tout temps.

L'ENDROIT IDÉAL POUR VOS TOURNOIS DE BUREAU ET DE FAMILLE!
2454330

RECEVEZ GRATUITEMENT UNE TROUSSE WOOD-PRO MC
À L'ACHAT D'UNE DES SCIES À CHAÎNE STIHL SÉLECTIONNÉES*
UNE VALEUR DE 85 $!
STIHL
MS 170
SCIE À CHAÎNE À ESSENCE
30,1 CM3/1,3 KW
3,9 KG/8,6 LB
* Détails en magasin
MAINTENANT SEULEMENT 229 95$
PRIX SUGGÉRÉ 249,95 $ AVEC GUIDE-CHAÎNE 16 PO
2763061

Dernière chance promo tracteur
Grosse promo pré-saison
Financement 0%/12 mois à partir de 899.95$ * Détails en magasin
TRV700 2012
• « POWER STEERING »
• GARANTIE 2 ANS
• PARE-CHOCS AVANT ET ARRIÈRE GRATUITS!*
CARTE DE MEMBRE GRATUITE DONNANT ACCÈS AU SENTIER À L'ACHAT D'UN VTT NEUF
* INSTALLATION EN SUS.
4038711

garantie limitée 5 ans
À partir de 899 95$*
7 CV/24 po
Financement 0% sur 12 mois
Cub Cadet Une fois pour toutes!
COLUMBIA
*Pour un temps limité. Livraison en sus.

SCIES à chaîne CLAUDE CARRIER COOKSHIRE 819-875-3847
1 800 909-3847 819 875-3847
45, rue Craig, Cookshire - www.scie-carrier.com

Pierre-Olivier Jean nage jusqu'au championnat du SIC

Grâce à un chrono de 29,70 secondes au 50 m brasse, Pierre-Olivier Jean est devenu le premier nageur du Vert & Or à obtenir son laissez-passer pour le championnat de natation de Sport interuniversitaire canadien (SIC).

Jean a réalisé son exploit à l'Invitation Noël 2011 tenu en fin de semaine à la piscine du parc olympique de Montréal. L'étudiant au doctorat en biologie a battu le standard établi à 29,93 secondes.

De son côté, Isabelle Chaput a profité de cette même compétition pour s'approprier deux records du Vert & Or en papillon. D'abord au 50 mètres où elle a réalisé un chrono de 30,06 secondes, retranchant six dixièmes à l'ancienne marque de 30,12 établie par Geneviève Bérard en 1993. Puis, au 100 mètres, l'étudiante en communication rédaction et multimédia a arrêté le cadran à 1:06,71, éclipsant l'ancien record de 1:06,99 réalisé par Ianie Thomassin en 1998.

Volleyball

À l'Université Laval vendredi, l'équipe masculine a subi une défaite en trois sets rapides de 25-9, 25-9 et 25-13.

«Nous avons commis beaucoup de fautes directes en début de match et nous ne nous en sommes jamais remis», a indiqué l'entraîneur Marc Lussier. «La préparation de la dernière semaine semble avoir fait défaut. Nous nous devons de mieux travailler durant les Fêtes afin d'être prêts pour ce genre de match. Nous allons revenir plus forts en janvier.»

Revers en basket masculin, division 2

Revers de 94-71 pour les Barons du Séminaire de Sherbrooke, dimanche, face aux meneurs au classement général, les Diablos du Cégep de Trois-Rivières.

David Pinsonneault et Adrien Delenclos (18 points) et Adnan Busuladzic (10 points) ont étés les meilleurs à l'offensive chez Barons.

C'était le dernier match du Séminaire de Sherbrooke avant le congé de Noël. Reprise des activités le 20 janvier, à Shawinigan.

BASKET-BALL MASCULIN, DIVISION 2

Étienne Bédard et Alexandre Boissé se démarquent au Cégep

Victoire de 77-70 contre les Cougars du Collège Champlain Lennoxville, vendredi soir, au CAP. Étienne Bédard et Alexandre Boissé (athlète de la semaine) ont été les deux joueurs les plus dominants du côté des Volontaires. Alexandre a été la bougie d'allumage lors de la partie du 2 décembre. Avec plus de 19 points et 10 assistances, il a contribué fortement à la victoire des Volontaires face aux Cougars. L'équipe a maintenant une fiche de 7-2 et occupe le troisième rang du circuit. Prochain match du calendrier régulier: le 20 janvier à 21 h au Cégep de Victoriaville contre les Vulkins.

Volleyball féminin, division 2

Trois victoires et une défaite pour les Volontaires lors du troisième tournoi de la saison, tenu dimanche au Cégep de Sorel-Tracy. Les Sherbrookoises se sont d'abord inclinées en deux sets (22-25, 13-25) contre les Vulkins de Victoriaville, pour ensuite l'emporter en deux sets (25-23, 25-17) aux dépens des Diablos du Cégep de Trois-Rivières, les Inouk du Cégep de Granby (25-17, 25-17) et les Voltigeurs du Cégep de Drummondville (25-14, 25-19). Ariane Durocher (athlète de la semaine) s'est particulièrement démarquée lors du tournoi avec 21 attaques marquantes et cinq services as.

L'équipe est toujours en tête du classement avec 15 victoires et une défaite. Prochain rendez-vous: le dimanche 29 janvier au Cégep de Drummondville.

L'équipe scolaire de la semaine



COLLABORATION SPÉCIALE

Voici l'équipe scolaire de la semaine. Il s'agit du CSC du Collège Sacré-Cœur en basketball féminin benjamin division 2. Elle a remporté la bannière de cette catégorie à L'Omnium des Volontaires du Cégep de Sherbrooke. Elle a battu le Collège Régina Assumpta par 65-43, avant de vaincre les Mustangs de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi par 61-38 avant de vaincre, en demi-finale, les Patriotes de Saint-Hyacinthe par 49-30. En grande finale, le CSC a remporté le match contre les Vikings de Gatineau au pointage de 45-42. Sur la photo, à l'avant : Laëtitia Parent, Audrey Lavoie et Leeza Gaudette-Lefebvre À l'arrière : Mario Desharnais (entraîneur), Maude Proulx, Ariane Petit, Sara Bonsant, Sarah Wells, Anabelle Dugal-Villeneuve, Isabelle Arsenault et Geneviève Robidas. Absents sur la photo : Joannie Roy (entraîneure adjointe) et Florence Rock-Rivard.

L'escrimeuse Flavie Martineau impressionne

ALAIN GOUPIL
alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Flavie Martineau, du Club l'Avalanche, a poursuivi sa progression en fin de semaine lors du tournoi cadet-junior d'escrime qui s'est tenu à Montréal.

Âgée de 15 ans seulement, Martineau a décroché la médaille de bronze à l'épée à la fois chez les juniors et les cadettes.

Chez les cadettes, quatre des athlètes de l'Avalanche se sont classées parmi les huit meilleures du Québec: outre Flavie Martineau (bronze), on retrouve Marie-Renée Couture (5e), Marie-Christine Milot (7e) et Marilyne Plante (8e).

Chez les hommes, au fleuret cadet, Loïc Beaulieu a terminé au 9e rang.

L'entraîneur Daniel Coulombe s'est dit encouragé par la progression de ses athlètes.

«Cela inaugure très bien pour la sélection des deux athlètes féminines à l'épée pour les Jeux du Canada 2013, a-t-il dit. car il s'agit du cumul des points de quatre des six tournois qui débuteront le 8 janvier et se termineront en janvier 2013.

«Compte tenu de leur performance, et malgré leur jeune âge, on peut penser qu'une, deux ou même trois de nos athlètes pourraient être sélectionnées», ajoute-t-il en faisant référence à Flavie Martineau, Marie-Renée Couture et Maryline Plante.

En bref

Les Gaiters sacrés champions de la Coupe Baggataway

SHERBROOKE — Les Gaiters ont été sacrés champions canadiens de crosse au champ en vertu de leur triomphe au tournoi de la Coupe Baggataway disputé à London, en Ontario. L'équipe a terminé la saison avec une fiche globale de 13-1. Quatre membres de l'équipe ont été nommés au sein de l'équipe étoiles. Il s'agit des attaquants Mike Dube et Josh Crone, de même que les défenseurs Greg Harnett et Mason Geldart. L'équipe a été reçue à souper mardi soir par le principal de l'Université Bishop's, Michael Goldbloom.

— Alain Goupil

Du frisbee hivernal « pour se dégraisser »

SHERBROOKE — L'Association d'ultimate de Sherbrooke tente de faire d'une pierre deux coups en tenant le 3 janvier prochain son événement «Viens jouer pour te dégraisser». D'une part, on invite la population à brûler le surplus de calories ingéré pendant les Fêtes et d'autre part, on espère se faire connaître ou découvrir.

L'Association d'ultimate de Sherbrooke se veut un organisme sans but lucratif qui entend favoriser et encadrer le développement du ultimate (frisbee, comme l'appellent communément les non-initiés).

Les joueurs de tout âge et de tous les niveaux sont invités à participer à cet événement le soir du 3 janvier, au Centre multisport Roland-Dussault. Il y aura sur place des joueurs expérimentés pour expliquer les principes de base de ce sport sans contact. On formera des équipes à la pige tout en visant obtenir des équipes de niveau similaire. L'activité se tiendra à compter de 19 h et on demande une contribution de 10 $. On peut aussi obtenir plus d'information sur le site web de l'Association d'ultimate de Sherbrooke.

— Pierre Turgeon

Le protecteur facial fait hésiter Olivier Hinse

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après deux mois à devoir jouer avec un protecteur facial complet, Nicolas Corriveau rêve au jour pas si lointain où il pourra revenir à demi-visière. De retour au jeu après une absence d'un mois et demi, Olivier Hinse s'interroge à savoir s'il ne conservera pas le sien jusqu'à la fin de la saison...

Les Cougars du Collège Champlain n'ont pas été épargnés par les blessures cette saison et il ne faut pas se surprendre que deux de leurs joueurs doivent évoluer avec un protecteur facial complet. Corriveau a été atteint par un tir en plein bouche. Tant que le dentiste n'aura pas complété son travail sur ses deux dents endommagées, il continuera de porter la grille. «Oui, je suis un peu fatigué de jouer avec une grille, mais après deux mois, je vis avec», souligne le défenseur.

Son coéquipier Olivier Hinse, revient au jeu après avoir subi une double fracture de la mâchoire quand son patin s'est pris dans la glace et qu'il est tombe face contre l'épaule d'un rival. «Quand je suis revenu au jeu, j'étais un peu craintif, mais à force de subir des contacts, je réalise que ça va mieux et la crainte disparaît. Je vais garder le protecteur facial complet pendant un petit bout de temps encore... et je me demande si je vais revenir à la demi-visière.»

C'était la seconde fois depuis ses débuts dans les rangs juniors que Hinse subissait une fracture de la mâchoire. «Et je n'ai pas vraiment le goût de revivre cela une troisième fois, reconnaît le joueur de 20 ans. Ce n'est vraiment pas facile. J'ai perdu 25 livres le temps que cela guérisse et il m'en reste une quinzaine à reprendre. Non ! Je ne voudrais pas que cela m'arrive une autre fois.»

« Je ne voudrais pas que cela m'arrive une autre fois. »

Même si sa décision n'est pas prise, Olivier Hinse semble prêt à en accepter les inconvénients. «C'est plus difficile de manier la rondelle, ma vision de la glace est réduite et je ne compte pas les commentaires négatifs que cela m'attire de mes adversaires... S'ils avaient la moindre idée de ce que représente une fracture de la mâchoire, ils se retiendraient probablement.»

Pour l'instant toutefois, Olivier Hinse se concentre à retrouver son synchronisme. «C'est ma forme sur la glace que j'ai perdue, mais avec des entraînements intenses comme aujourd'hui (hier) ça va revient de plus en plus vite.» Ça pourrait revenir plus vite puisque les Cougars disputeront trois matchs cette semaine et autant la semaine prochaine.

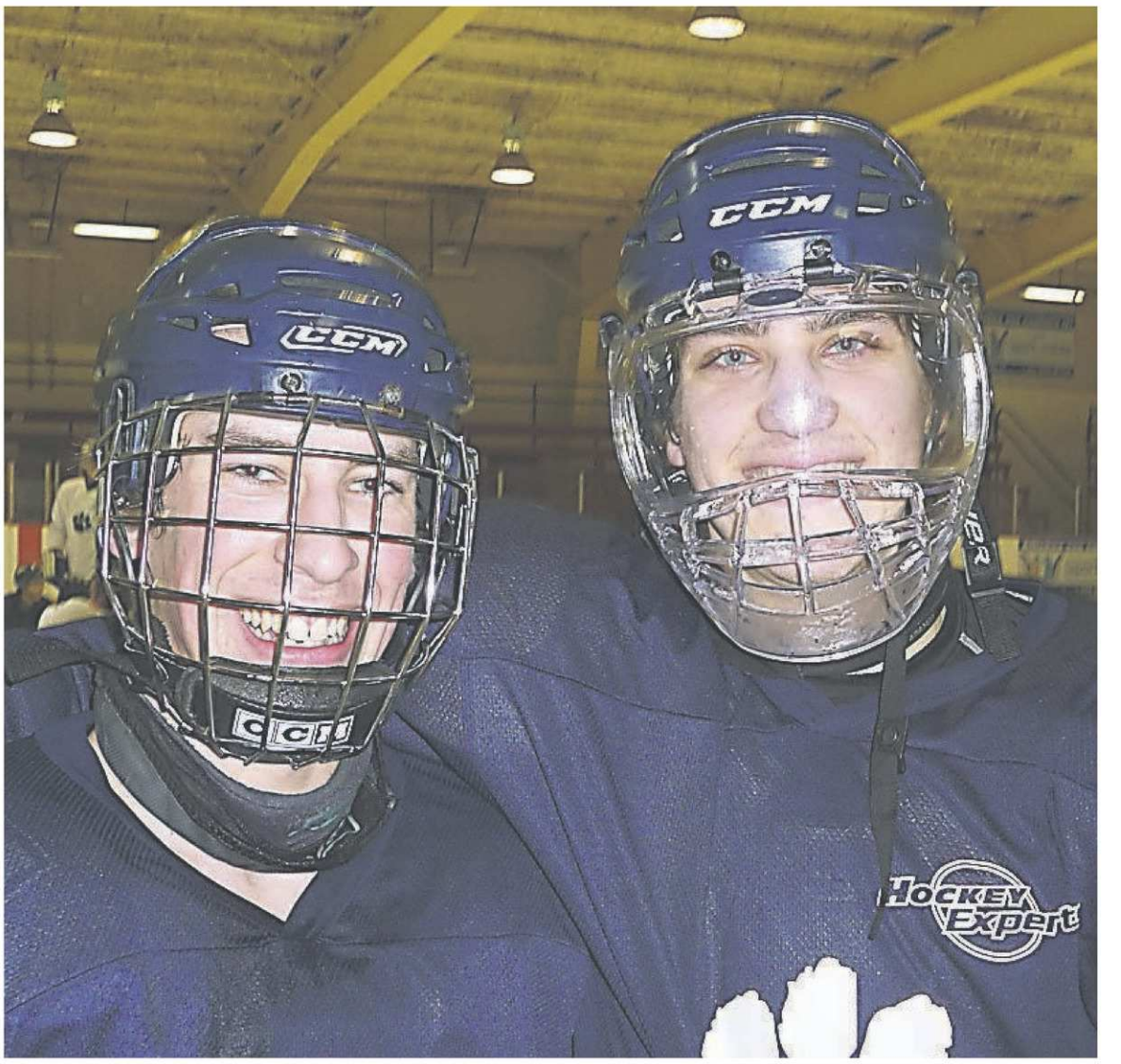


PHOTO LA TRIBUNE, PIERRE TURGEON

Pendant que Nicolas Corriveau espère se débarrasser de son protecteur facial complet, son coéquipier Olivier Hinse réfléchit à la possibilité de le conserver.

Le Phoenix a établi son « Top 30 »

Des listes de prospects qu'on garde bien secrètes

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Challenge midget AAA tenu dans la région de la Vieille Capitale la semaine dernière comptait parmi les principaux événements courus par les recruteurs des circuits juniors québécois, dont ceux du Phoenix de Sherbrooke.

Le Phoenix et son directeur général Patrick Charbonneau en ont profité pour atteindre un double objectif. En plus de regarder des joueurs qu'on suit depuis le début de la saison, l'occasion était belle aussi de réunir tous les recruteurs de l'équipe et de faire le point.

«On en a profité pour faire le ménage dans notre liste de joueurs à surveiller. Nous sommes sortis de la réunion avec, je dirais 220, noms au lieu de 500. On s'est aussi fait une liste interne en identifiant notre Top 30», a-t-il indiqué en rappelant que le Phoenix sera le tout premier à parler et qu'il lancera chacune des rondes subséquentes. Son choix de deuxième ronde, le 19e au total, peut pratiquement être considéré comme une sélection du premier tour.

Impossible cependant d'obtenir quelques indications sur les joueurs que le Phoenix surveillera d'ici le prochain repêchage, pas même les noms de ceux qui, selon lui, se sont illustrés pendant le Challenge midget AAA. «Les joueurs abordent ce genre de tournoi comme ils le font en séries. C'est donc plaisant de voir quels joueurs arrivent à élever leur jeu d'un cran et ceux qui n'y parviennent pas», souligne Charbonneau.



Patrick Charbonneau

Parmi les joueurs qui se sont illustrés, on peut retenir les noms du défenseur Jonathan Deschamps, des Estacades de Trois-Rivières, ainsi que des attaquants Anthony De Luca, des Lions du Lac-St-Louis, et Daniel Audette, du Phénix du Collège Esther-Blondin, nommés au sein de l'équipe de rêve du Challenge midget AAA. Puisque la sélection a été faite en collaboration entre la Centrale de soutien au recrutement et les recruteurs des équipes de la LHJMQ, on peut penser qu'ils apparaissent également sur la liste du Phoenix.

Les trois autres joueurs de cette équipe de rêve, le gardien Alexandre Bélanger, des Cantonniers de Magog, Anthony Cortese, du Lac-St-Louis, et Carl Marois, des Commandeurs de Lévis, appartiennent déjà à des équipes de la LHJMQ et ne sont pas éligibles au prochain repêchage.

Charbonneau s'est dit impressionné par la tenue des Cantonniers de Magog. «Au début du tournoi, on n'aurait pas parié sur les chances de Magog d'atteindre la finale. Mais ce sont des choses qui se produisent quand on pratique un système hermétique et que tous les joueurs vont dans la même direction.»

Est-ce qu'un entraîneur aurait pu profiter de ce tournoi pour attirer l'attention du Phoenix? «Les entraîneurs qui sont dans notre mire, ceux qui ont des chances de nous intéresser, on les connaît déjà. On n'avait pas besoin de ce tournoi pour les identifier», précise Patrick Charbonneau.

Heureux qui comme... les Cantonniers

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Les Cantonniers de Magog n'en finissent plus de voyager. Ce soir alors qu'ils visiteront le Rousseau Royal de Laval-Montréal, les Cantonniers en seront à un neuvième match consécutif en 15 jours loin de leur domicile à l'aréna de Magog.

À vrai dire, en tenant compte du Challenge Reebok qui vient de prendre fin, les protégés de Martin Bernard auront disputé 12 de leurs 13 dernières parties sur des patinoires étrangères. «C'est le prix à payer quand ton équipe se qualifie pour la finale du Challenge Reebok. En plus, le mois de novembre nous envoyait surtout sur la route avec seulement deux rencontres à Magog. C'est évident que la joute de mercredi à Laval-Montréal tombe mal pour nous avec seulement deux jours de repos après avoir disputé six parties en cinq jours au Challenge Reebok, sans compter nos joueurs blessés et ceux qui joueront sans être à 100 pour cent. Or, c'est ça le monde du hockey et il faut savoir se lever devant l'adversité. L'occasion sera belle mercredi de montrer une fois de plus notre force de caractère», souligne le pilote des Cantonniers qui a enchaîné sur cette note.

«Nos joueurs ont pris conscience plus que jamais au Challenge que notre force réside dans le jeu collectif. Trop souvent quand on traversait des séquences moins heureuses les joueurs voulaient sortir l'équipe du pétrin avec des efforts individuels.»

Michaud refait surface

La partie de ce soir marquera le retour d'Alexandre Michaud devant la forteresse magogoise. Michaud avait été réintégré l'alignement il y a quelque temps, mais comme il n'était pas complètement rétabli d'une blessure à un genou, il s'est contenté de prendre place sur le banc de l'équipe. «Alexandre Michaud a fait une apparition devant le filet dimanche en finale du Challenge et il a maintenant le feu vert pour entreprendre une partie. On a toujours affirmé que nous avions confiance à nos deux gardiens. Alexandre Michaud doit maintenant reprendre sa place», allègue Bernard.

Chose certaine, une petite accalmie sera la bienvenue dans le cas de Bélanger qui a été choisi sur l'équipe d'étoiles du Challenge Reebok à la position de gardien.

Barnaby risque l'expulsion des États-Unis

BUFFALO, N.Y. — L'arrestation de Matthew Barnaby pour conduite avec les facultés affaiblies met en péril une entente qu'il a conclue avec les autorités pour empêcher une éventuelle expulsion après d'autres démêlés avec la justice américaine survenus plus tôt cette année.

Le procureur général du comté d'Erie, Frank Sedita, a indiqué que cette arrestation pourrait avoir de sérieuses conséquences sur le statut du Canadien aux États-Unis en raison de ses antécédents judiciaires.

En juillet dernier, Barnaby a conclu cette entente après que cinq accusations en lien avec une dispute entre sa conjointe et lui eurent été abandonnées après que le Canadien eut accepté d'effectuer 500 heures de travaux communautaires.

Sedita a déclaré qu'il est trop tôt pour dire s'il demandera la révocation de cette entente, puisque Barnaby n'a toujours pas été entendu au sujet de sa conduite avec facultés affaiblies.

L'homme de 38 ans, originaire d'Ottawa, a été congédié par le réseau américain ESPN, lundi, 24 heures après avoir été accusé de conduite avec facultés affaiblies aux alentours de sa résidence, en banlieue de Buffalo.

— La Presse Canadienne

Tootoo suspendu pour deux matchs

NEW YORK — Jordin Tootoo est le premier joueur à faire les frais de la récente volonté de la LNH d'assurer une meilleure protection aux gardiens. L'attaquant des Predators de Nashville a écopé d'une suspension de deux matchs à la suite de sa collision avec le gardien Ryan Miller des Sabres de Buffalo, samedi soir.

Tootoo fonçait vers le filet et il a perdu la rondelle avant de bousculer Miller à 15:54 de la deuxième période. Son geste lui a valu une pénalité majeure pour assaut et une inconduite de match.

«Le fait demeure que c'est la responsabilité du joueur qui attaque de faire un véritable effort pour ne pas entrer directement en collision avec le gardien adverse, a expliqué Brendan Shanahan, le responsable au comité pour la sécurité des joueurs. Le gardien doit se sentir en sécurité dans son demi-cercle.»

C'est un geste dont a été victime Miller le mois dernier qui en a incité plusieurs à réclamer une plus grande sécurité pour les gardiens. Shanahan avait choisi de ne pas suspendre l'attaquant Milan Lucic des Bruins de Boston pour avoir frappé le gardien à l'extérieur de son filet, le 12 novembre. Mais les directeurs généraux se sont ensuite prononcés pour sanctionner de tels gestes...

— The Associated Press

« Je tente de rester un bon coéquipier »

Souvent ignoré, Derick Brassard s'attend à être échangé par les Blue Jackets

MATHIAS BRUNET

MONTRÉAL — Jadis pressenti comme le centre d'avenir des Blue Jackets de Columbus, Derick Brassard, 24 ans, vit des moments sombres.

Ce choix de première ronde des Jackets en 2006 (sixième) n'a amassé que 4 points en 19 matchs (fiche de -10) et son entraîneur Scott Arniel l'a laissé de côté lors de 7 des 11 derniers matchs de l'équipe.

«Les deux premiers mois de la saison ont été les pires de ma carrière», a-t-il dit hier au téléphone, après un entraînement à Tremblant, dans les Laurentides, à la veille de l'affrontement contre le Canadien, ce soir.

L'ancien joueur de centre de Guillaume Latendresse chez les Voltigeurs de Drummondville demeure prudent.

«J'essaie de rester positif même si ce n'est pas facile, de façon à ce qu'on n'ait rien à me reprocher de ce côté-là. Je tente de rester un bon coéquipier. Tout ce que je veux, dans le fond, c'est de jouer et d'avoir du plaisir.»

Ainsi, il ne commentera pas la virulente sortie de son agent Allan Walsh à l'endroit de l'entraîneur Arniel.

«J'ai beaucoup de respect pour le DG Scott Howson et les dirigeants de l'équipe, mais la situation de Derick est devenue insoutenable, a déclaré Walsh au *Columbus Post Dispatch*, la semaine dernière. Cet entraîneur a la réputation d'enterrer certains joueurs et leur faire porter l'odieux pour son propre manque de succès sur la glace.»

«La confiance n'est pas là»

Comment expliquer le début de saison difficile de Brassard, après qu'il eut atteint un sommet en carrière avec 47 points l'an dernier?

«J'ai commencé l'année au sein du quatrième trio, dit-il. J'ai obtenu trois points dans les quatre matchs où j'ai joué dans le premier trio, mais le club perdait et l'entraîneur devait trouver de nouvelles combinaisons. On a commencé la saison avec une fiche de 0-10. C'est dur d'avoir du succès avec un club qui ne joue pas bien. Je ne suis pas le seul, tout le monde a de la difficulté individuellement, bien que ça se soit replacé dernièrement. La confiance n'est pas là.»

Derick Brassard ne serait pas surpris d'être échangé prochainement.

«J'entends beaucoup de rumeurs de transaction à mon sujet depuis trois semaines et ce sont des sources fiables, pas des choses inventées sur l'internet. Parfois, on me dit que c'est vraiment proche. J'ai hâte de voir.»

Le nom de deux équipes revient souvent dans les rumeurs: les Flames de Calgary et les Sénateurs d'Ottawa.

Mais Brassard a un salaire moyen de 3,2 millions comptabilisé annuellement dans la masse salariale jusqu'en 2013-2014, ce qui rend sans doute un échange plus difficile.

«J'imagine qu'un club devra offrir un joueur qui touche un salaire semblable au mien pour m'obtenir», dit-il.

Après un départ catastrophique, les Blue Jackets se replacent tranquillement. Ils ont une fiche de 4-4-2 à leurs 10 derniers matchs.

Rick Nash a une fiche de 19 points en 26 matchs (-14). Jeff Carter, obtenu en échange de Jakub Voracek et d'un choix de première ronde, a 8 points en 15 matchs. R.J. Umberger a 7 points en 26 matchs.

Brassard a raté un autre match hier soir. *(La Presse)*

Wisniewski en arrache aussi



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

L'ex-défenseur du Canadien James Wisniewski a amorcé son calendrier régulier en étant suspendu pour huit matchs, et avant la rencontre d'hier, il affichait un atroce -13 pour aller avec ses 12 points en 18 parties.

RICHARD LABBÉ

MONTRÉAL — Pour un gars qui n'a disputé que 43 matchs avec le Canadien la saison dernière, James Wisniewski aura réussi à laisser sa marque à Montréal.

Il y a des fans qui s'ennuient de lui, et Monsieur est toujours aussi sympa avec les médias, comme on l'a très bien constaté hier. Il y a aussi que le défenseur de 27 ans, qui vit un début de saison difficile chez les Blue Jackets de Columbus, pourrait certes aider le Canadien ces jours-ci, surtout que le genou droit de vous savez qui continue de faire les manchettes.

Mais Wisniewski, de toute évidence, ne faisait pas partie des plans du Canadien à long terme. Le club montréalais a finalement échangé ses droits à Columbus fin juin, sans jamais lui faire une offre de contrat.

«Quelques jours avant le repêchage, le Canadien a appelé pour me demander si j'aimerais être échangé, a raconté le défenseur avant le match d'hier soir au Centre Bell. J'ai quitté l'équipe sur une bonne note, ce n'est pas comme si j'avais dit non à propos d'un nouveau contrat.»

Des portes ouvertes

Wisniewski le reconnaît sans hésiter: c'est son bref passage dans le maillot tricolore qui lui a ouvert des portes, et qui lui a permis de récolter ce gros contrat de six ans pour 33 millions chez les Blue Jackets à l'été. Un genre d'audition qui lui a permis de se faire un nom.

«Bien sûr... Je suis arrivé avec le Canadien, j'ai pris la place de Markov sur l'attaque à cinq, et j'ai eu beaucoup de temps de glace. C'est le genre de situation qui aide une carrière, c'est certain.»

Pour lui, c'est un peu plus difficile cette saison. Il a amorcé son calendrier régulier en étant suspendu pour huit matchs, et avant la rencontre d'hier, il affichait un atroce -13 pour aller avec ses 12 points en 18 parties.

Il a modifié son style

L'entraîneur Scott Arniel croit que le défenseur américain a dû modifier son style de jeu agressif à la suite de sa suspension pour son coup à la tête sur Cal Clutterbuck, du Wild du Minnesota.

Selon l'entraîneur, la LNH a le défenseur à l'oeil depuis cet incident.

«Il est un joueur marqué, il a dû être très prudent et cela l'a affecté, a expliqué Arniel avant le match d'hier soir. James a dû s'adapter, et il sera le premier à vous dire qu'il doit s'améliorer.»

Wisniewski doit aussi s'adapter à une nouvelle équipe... et à un nouveau marché.

«À Columbus, c'est vraiment différent, reconnaît-il. Montréal, c'est la Mecque du hockey, tous les joueurs sont observés de très près, ce sport-là est une religion ici. À Columbus, il faut que l'équipe gagne. Mais ce n'est pas terminé, la saison est encore jeune...» *(La Presse)*

Le Canadien retombe en panne

MARC ANTOINE GODIN

MONTRÉAL — Le Canadien ne retient pas la leçon. Après avoir réservé l'une de ses pires prestations pour les médiocres Ducks d'Anaheim, la semaine dernière, il a remis ça face aux Blue Jackets de Columbus, en s'inclinant 3-2 en tirs de barrage.

«Quand les Penguins de Pittsburgh débarquent en ville, ça nous fout la trouille et on joue beaucoup mieux, a observé Carey Price. Mais face aux équipes en fond de classement, on a peut-être un trop-plein de confiance...»

Brian Gionta avait redonné espoir aux siens en égalant la marque avec 81 secondes à faire en troisième. L'aide involontaire de son ancien coéquipier James Wisniewski a été la bienvenue sur ce jeu.

Mais Rick Nash a tranché le débat en tirs de barrage en déjouant Price d'une belle feinte.

«J'ai tendance à être assez dur envers moi-même par rapport à mes performances en tirs de barrage», a mentionné Price, qui estimait par ailleurs que son équipe avait eu une bonne chance de l'emporter.

Est-ce vraiment le cas?

Elle n'a lancé que 20 fois vers le filet des Blue Jackets, égalant son plus faible total de la saison... obtenu à Anaheim, justement. C'est presque un luxe que d'avoir arraché un point aux détenteurs du dernier rang dans l'Ouest!

«On leur a donné la rondelle toute la soirée et on a commis beaucoup trop de revirements », a résumé Louis Leblanc, dont le premier match en carrière au Centre Bell ne passera pas à l'histoire.

«À une jonction critique»

On a senti dès le début que quelque chose ne tournait pas rond. Le Canadien a raté plusieurs couvertures en zone défensive dont les Blue Jackets ont fini par profiter.

Mais en toute fin de première, Michael Cammalleri a habilement intercepté un dégagement de Wisniewski pour provoquer un revirement. Son bel échange avec Andrei Kostitsyn a mené au cinquième but du Biélorusse à ses sept derniers matchs.

Normalement, un but avec quelques secondes à faire dans une période a le don de redonner du souffle à une équipe et de couper celui de son adversaire.

Mais le Canadien, lui, n'y a donné aucune suite.

En panne sèche d'inspiration, il na réussi que quatre tirs au but lors de la période médiane... même en bénéficiant de 4:14 de supériorité numérique!

Le CH a en outre laissé R.J. Umberger, un «mange-Canadien» notoire, donner les devants aux Vestons Bleus après que ce dernier eut aisément débordé Yannick Weber. On n'a plus vu le Suisse de la soirée.

Vous voulez du positif?

Alexei Emelin a obtenu son premier point dans la LNH en aidant au but de Gionta. Belle récompense pour le Russe qui, avec neuf autres mises en échec, hier, domine maintenant le Canadien avec 72 en seulement 20 rencontres.

Mais ses coups d'épaule ne suffiront pas à secouer le marasme de l'équipe, qui a maintenant échappé cinq de ses six derniers matchs. Cela fait plus de trois semaines qu'elle n'a pas remporté deux matchs de suite.

«Nous comprenons que nous sommes à une jonction critique», a insisté Michael Cammalleri.

Ce serait bien d'agir en conséquence. *(La Presse)*



LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Le Canadien a laissé R.J. Umberger, un «mange-Canadien» notoire, donner les devants aux Vestons Bleus après que ce dernier eut aisément débordé Yannick Weber. On n'a plus vu le Suisse de la soirée.

Gionta: « Il faut trouver le moyen d'être meilleur »

MARC TOUGAS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Canadien n'a pas signé de victoires consécutives depuis les 10 et 12 novembre. Même s'il reste encore bien des matchs à disputer et qu'il est trop tôt pour paniquer, ce n'est pas à ce rythme que les hommes de Jacques Martin vont se forger une place en séries.

«Nous n'avons pas été constants depuis un bon moment, a déclaré Brian Gionta. Il faut trouver le moyen de présenter le même niveau d'effort à tous les matchs. Nous savons ce qu'il faut faire pour gagner, mais nous ne le faisons tout simplement pas.

«Il faut mieux se préparer, a ajouté le capitaine du CH. Nous ne l'étions pas (hier soir) et ça paraissait. Il faut trouver le moyen d'être meilleur.»

«Nous ne créons pas assez d'occasions de qualité, ou trop peu d'occasions tout court, a noté Michael Cammalleri. Nous ne jouons pas de la bonne façon.»

«Il faut trouver une façon de mieux jouer. Cela viendra si nous cherchons à faire des passes courtes et simples, a affirmé Josh Gorges. Les attaquants doivent revenir plus profondément en soutien, pour qu'ensuite nous puissions attaquer en groupe de cinq. Quand les joueurs s'éloignent trop les uns des autres, ça nous cause des problèmes.

«Nous nous sommes compliqué la tâche pour rien, a par ailleurs noté Gorges. Quand tu fais ça, c'est difficile de l'emporter.

«Peu importe qui nous affrontons, nous ne pouvons aborder un match en pensant que nous allons leur voler deux points», a aussi avancé le défenseur, en faisant allusion au fait que les Blue Jackets occupent le dernier rang de l'Association Ouest, et que ceux-ci ont peut-être été pris à la légère par les joueurs montréalais.

Légende urbaine

Le Canadien s'est par ailleurs incliné à son retour à la maison après un séjour de trois matchs en Californie. Cette défaite vient donc alimenter la légende urbaine voulant qu'une équipe est souvent amorphe au retour d'un long voyage. Carey Price ne savait trop comment expliquer ce phénomène.

«Traverser tout le continent pour revenir à la maison n'est pas facile, mais les partisans étaient derrière nous et ils étaient contents de nous voir, a souligné le gardien. Il aurait fallu connaître un meilleur départ. Il faut trouver le moyen de signer des victoires.»

La défaite d'hier vient aussi alourdir la piètre fiche à domicile du Tricolore cette saison. Celle-ci est maintenant de 4-5-5.

«C'est difficile à comprendre, a affirmé Martin. On avait une bonne fiche à domicile la saison dernière, et maintenant c'est le contraire. On dirait qu'on adopte un style de jeu plus simple à l'extérieur. On se concentre mieux, par exemple, à appliquer un bon échec-avant. Notre jeu est plus direct.

«Mais (hier) soir, notre gestion de la rondelle faisait défaut.»

Louis Leblanc avait mentionné, lundi, qu'il n'oublierait jamais ses débuts au Centre Bell. Finalement, ç'aura peut-être été un match à oublier, pour lui comme pour l'équipe. Le choix de premier tour du CH en 2009 n'a passé que 4:48 sur la patinoire, hier, avec un tir au but et un différentiel neutre.

«J'ai moins bien joué que lors des autres matchs, mais pour l'équipe ça reste frustrant de perdre comme ça, a dit Leblanc. C'était frustrant de ne pas jouer, mais c'est un sport d'équipe et l'important, c'est la quête de la victoire. Il faut juste que tu essaies de profiter de chaque présence au maximum.»

Les joueurs du Canadien s'entraîneront comme prévu, ce matin. La séance sera toutefois précédée d'une réunion d'équipe.

La toute nouvelle Impreza 2012

Voyez-la chez votre concessionnaire Subaru!



IMPREZA
Impreza 2.0i 4 portes 2012

À l'achat au comptant à partir de
21 705$‡
Transport et préparation inclus, taxes en sus
Financement et location disponibles

IMPREZA
Impreza 2.0i 5 portes 2012

À l'achat au comptant à partir de
22 605$‡‡
Transport et préparation inclus, taxes en sus
Financement et location disponibles

- Légendaire système de traction intégrale symétrique à prise constante Subaru
- Silhouette audacieuse : extérieur et intérieur entièrement redessinés
- Tout nouveau moteur BOXER SUBARU de 2,0 litres livrant 148 chevaux de puissance et 145 lb-pi de couple
- Transmission manuelle à 5 rapports (5MT) ou transmission à variation continue Lineartronic® (CVT) en option pour un rendement énergétique remarquable

Et plus encore…

Découvrez les avantages uniques de la voiture qui offre le meilleur rendement énergétique* parmi toutes les voitures à traction intégrale en Amérique du Nord.

1000 KM† PAR PLEIN
Le véhicule AWD le plus écoénergétique*

Rendement énergétique
Boîte CVT Lineartronic®
Ville/Route (l/100 km) : 7,5/5,5
5MT
Ville/Route(l/100 km) : 8,3/5,9

SUBARU
Confiance et évolut

Japonais et plus encore! | **www.quebec.concessionsubaru.ca**

SUBARU SHERBROOKE

4367, boul. Bourque, Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.subarusherbrooke.com

‡ À l'achat au comptant à partir de 21 705 $ pour la Impreza 2.0i 4 portes 2012 (CF1BP), à transmission manuelle. ‡‡ À l'achat au comptant à partir de 22 605 $ pour la Impreza 2.0i 5 portes 2012 (CG1BP), à transmission manuelle. À l'achat, les frais de transport et de préparation (1 595 $) ainsi que les taxes sur le climatiseur (100 $) et sur les pneus neufs (15 $) sont inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. * La comparaison se fonde sur les cotes de rendement énergétique estimatives sur l'autoroute de Ressources naturelles Canada pour tous les véhicules à traction intégrale de l'année 2011. † Il est possible de parcourir jusqu'à 1 000 km avec un plein de carburant, selon la cote de consommation estimative du constructeur de 5,5 l/100 km (route) pour une Subaru Impreza 2012 équipée d'une boîte automatique à variation continue et d'un réservoir de 55 l. La consommation réelle sera variable selon les conditions routières, les habitudes de conduite et la charge du véhicule. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis. Offres valables jusqu'au 31 décembre 2011.

2768977